

# Velas

## REVISTA MUNICIPAL

N.º 11 | OUTUBRO de 2024



### MOMENTOS

Os momentos mais marcantes de 2024

### ENTREVISTA

Luís Silveira  
“O desafio é dinamizar a oferta para captar turistas na época baixa”

### RESUMO

Conferência “Desafios e Potencialidades dos Territórios Rurais”

# Índice

1	EDITORIAL .....	pág. 1
2	RESUMO .....	pág. 4
3	ENTREVISTA .....	pág. 88
	“O desafio é captar turistas na época baixa”	
4	MOMENTOS .....	pág. 90
5	ORÇAMENTO 2024 .....	pág. 92
6	EMPREITADAS .....	pág. 94
7	GABINETE TÉCNICO .....	pág. 102
8	SERVIÇOS MUNICIPAIS .....	pág. 106
9	INSTITUIÇÕES .....	pág. 118
10	DESPORTO .....	pág. 122
11	GABINETE DE COMUNICAÇÃO E DESIGN ...	pág. 128
12	CULTURA .....	pág. 138





## Um Concelho em Desenvolvimento...

Caros Municípes,

Uma vez mais dirijo-me a Vós, por via da Nossa Revista Municipal, caminhando a passos largos para o fim do atual mandato autárquico, e último, sobre a minha tutela enquanto Presidente da nossa Edilidade.

Cada dia, semana, mês ou ano, é um novo desafio, mas sempre com o mesmo objetivo, o de tentar fazer mais e melhor com vista a termos um Concelho desenvolvido e com boas perspetivas de futuro para as gerações vindouras.

É, pois, no meu entendimento, o principal desígnio de um Autarca, criar mais e melhores condições de vida aos Municípes e por conseguinte a todos quantos escolhem a Nossa Terra para seu destino de férias, bem como aos Nossos Emigrantes que, partindo à procura de uma vida melhor, nunca esquecem a sua Terra Natal.

Um dos nossos maiores flagelos é claramente a demografia, termos uma população envelhecida e, por isso, não podemos esquecer aqueles que já deram o melhor de Si, os Nossos Idosos.

Criar mais e melhores condições de vida às pessoas, é claramente termos uma economia mais forte e geradora de riqueza, com tecido empresarial robusto e gerador de novos postos de trabalho, em particular para os Nossos Jovens terem apetência em regressar, após conclusão do seu curso superior, e que são determinantes para o desenvolvimento do Concelho e Ilha nos mais variados setores.

Só assim, contrariaremos a tendência demográfica e

conseguiremos cativar mais investimento privado e, por inerência público, seja nos setores primários, como é o caso da Agricultura ou das Pescas, mas também noutros como é o caso do Turismo, entre outros.

Ter mais pessoas na Nossa Ilha e Concelho é ter mais pessoas a consumir tudo aquilo que de bom temos e produzimos, seja o nosso queijo, a nossa carne, o nosso pescado e marisco ou mesmo levando o nosso artesanato local.

Mas precisamos de um setor empresarial pujante, e para isso as entidades públicas como é o caso do Município, do Governo Regional ou mesmo do Governo Central, temos de ser assertivos na gestão da coisa pública, trazendo turistas que deixem valor acrescentado na economia local, e nessa matéria ainda temos um longo caminho a percorrer, mas acreditando que todos juntos, público e privado, vamos saber fazê-lo.

Em suma, ter uma carga fiscal mais baixa sobre as famílias e empresas é determinante para que as famílias tenham um melhor orçamento familiar e as empresas mais disponibilidade financeira para investir, esse é o caminho e por isso ser o Município de Velas aquele que tem a menor carga fiscal nos Açores.

Juntos vamos trabalhar, para continuarmos a trilhar este caminho de sucesso e desenvolvimento...

Luís Silveira

“

fazer mais e melhor com vista a termos um Concelho desenvolvido e com boas perspetivas de futuro para as gerações vindouras (...)”



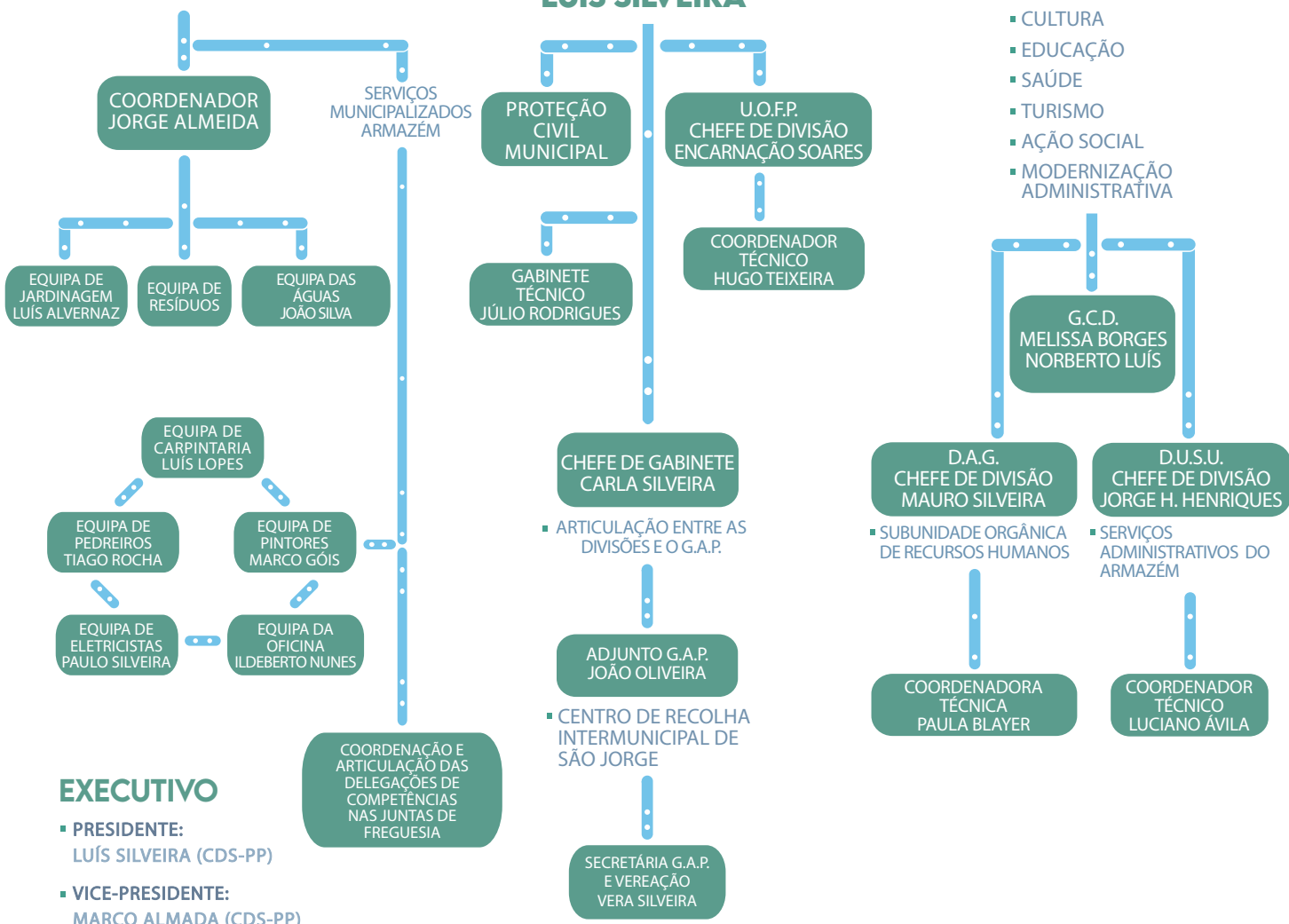
# ORGANOGRAMA DO MUNICÍPIO DE VELAS



**VICE-PRESIDENTE  
MARCO ALMADA**

**PRESIDENTE DO MUNICÍPIO  
LUÍS SILVEIRA**

**VEREADORA  
CRISTINA NASCIMENTO**



- CULTURA
- EDUCAÇÃO
- SAÚDE
- TURISMO
- AÇÃO SOCIAL
- MODERNIZAÇÃO ADMINISTRATIVA

## EXECUTIVO

- **PRESIDENTE:**  
LUÍS SILVEIRA (CDS-PP)
- **VICE-PRESIDENTE:**  
MARCO ALMADA (CDS-PP)
- **VEREADORA A TEMPO INTEIRO:**  
CRISTINA NASCIMENTO (CDS-PP)
- **VEREADOR SEM PELOURO:**  
JOSÉ MARIA ÁVILA (CDS-PP)
- **VEREADOR SEM PELOURO:**  
RUI SEQUEIRA (PS)

D.A.G. - Divisão de Administração Geral  
 D.U.S.U. - Divisão de Urbanismo e Serviços Urbanos  
 G.A.P. - Gabinete de Apoio à Presidência  
 G.C.D. - Gabinete de Comunicação e Design  
 S.M. - Serviços Municipalizados  
 U.O.F.P. - Unidade Orgânica de Finanças e Património



# Velas

Capital do Queijo  
Cheese Capital



# 500

## ANOS DE HISTÓRIA

### Years of History

NATUREZA, CULTURA E GASTRONOMIA  
Nature, Culture and Gastronomy

SÃO JORGE AÇORES  
S. Jorge Azores





# Resumo



## ESCOLA PROFISSIONAL VOLTA A TER ALUNOS DE CABO VERDE

O Presidente do Município, Luís Silveira, acompanhado pela Vereadora Cristina Nascimento, recebeu no Edifício dos Paços do Concelho, cinco alunos de Cabo Verde que se encontram a frequentar a Escola Profissional da Ilha de São Jorge, tendo estes sido acompanhados por Rita Madruga, Adjunta Pedagógica desta escola.

Na audiência, a qual decorreu no Salão Nobre do Edifício dos Paços do Concelho, o Autarca, além das boas-vindas a Velas e a São Jorge, deixou o desejo que os alunos vindos do Tarrafal, Ilha de São Nicolau, possam durante os próximos três anos concluir a sua formação profissional, ficando mais preparados para enfrentar o futuro, além de serem uma garantia da mão de obra qualificada.

A vinda dos alunos de Cabo Verde é assim o retomar de uma antiga ligação na área da Educação, naquele que é um interesse de aprendizagem mútua, de partilha de informação e conhecimento de parte a parte, tendo sido disponibilizadas seis vagas para Formação Profissional nos cursos de Mecatrónica e de Agropecuária, no ano letivo 2023/2024.



## III ENCONTRO DE EMPREENDEDORISMO DA EBS DE VELAS

O Presidente do Município participou no III Encontro de Empreendedorismo, uma organização da Escola Básica e Secundária de Velas, este ano sobre a temática da "Economia Azul e Sustentabilidade".

Luís Silveira considera de todo importante a envolvimento da escola neste tema, tendo um papel importante como berço para a capacitação e desenvolvimento de competências empreendedoras nos Jovens.

O Presidente do Município destaca igualmente a importância que tem o empreendedorismo no desenvolvimento local, servindo igualmente para a fixação dos jovens na Nossa Terra.





## HALLOWEEN ASSINALADO NO MERCADO MUNICIPAL

Dinamizando o Mercado Municipal, espaço que abre portas quinzenalmente com produtos frescos da Nossa Terra, o Município promoveu uma atividade destinada aos mais novos, alusiva ao Halloween.

Assim, além de pinturas faciais, da autoria de Andreia Melo, foi realizada uma oficina de pintura, com organização e desenvolvimento da Sara Cabeceiras, onde cada criança teve a oportunidade de pintar uma tela, com imagens alusivas ao tema, sendo que, no final, estas levaram para casa a sua “obra de arte” como recordação desta experiência proporcionada pelo Município de Velas.

Importa recordar que o Mercado Municipal se encontra sediado no Centro Histórico da Vila, contando com um espaço amplo, dotado de nove Bancas de Venda, bem como de uma zona de lazer adjacente, na qual se inclui um Parque Infantil.

Trata-se, pois, de um importante espaço para venda e compra dos produtos locais, contribuindo assim, para o desenvolvimento e sustentabilidade económica da Nossa Terra.



## MUNICÍPIO REFORÇA FROTA AUTOMÓVEL

Numa perspetiva de continuar a criar mais e melhores condições de trabalho, mas também de segurança aos Colaboradores da Autarquia, foi reforçada a frota automóvel com aquisição de mais duas viaturas, destinando-se uma para a Equipa do Serviço de Água e outra para a Equipa de Obras.

Só dotando de mais meios e condições de trabalho aqueles que são o nosso maior e mais importante recurso, que são os Colaboradores da Autarquia, podemos almejar um bom desempenho dos mesmos, nomeadamente na eficácia do desenvolvimento das suas tarefas, de todo importante para o sucesso global do Município e, por inerência, na prestação de um melhor serviço à População, seja no abastecimento público de água, na recolha de resíduos, ou na manutenção dos espaços públicos Municipais entre inúmeras outras tarefas.

# MUNICÍPIO PROMOVE AÇÃO DE SENSIBILIZAÇÃO SOBRE RECICLAGEM JUNTO DOS MAIS NOVOS

O Município de Velas realizou uma ação de sensibilização junto de crianças do Pré-Escolar e 1º Ciclo da EBS de Velas, ação esta integrada na 14ª Semana Europeia da Prevenção dos Resíduos dos Açores e que juntou mais de duas centenas de alunos.

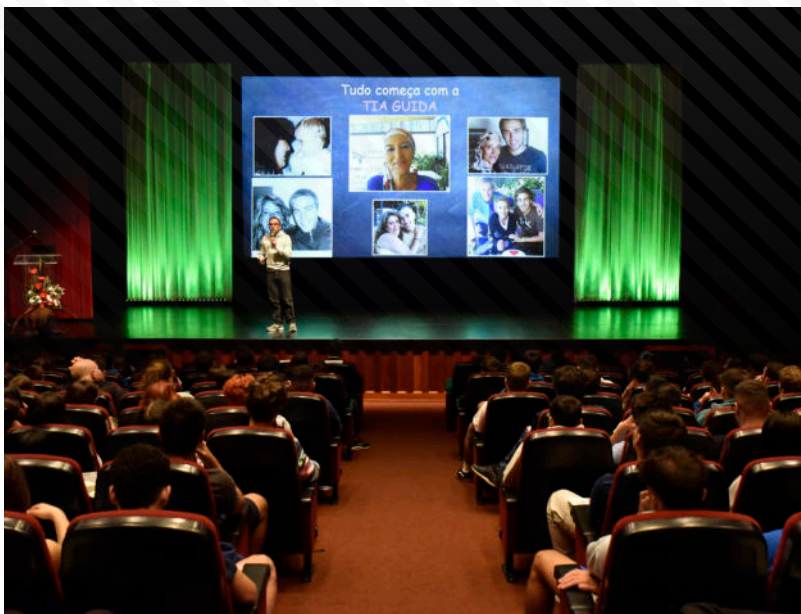
Para o efeito, Colaboradores do Município deslocaram-se ao Auditório da EBS de Velas, onde os mais novos tiveram a oportunidade de aprender mais sobre reciclagem e como fazê-la de forma correta, tendo realizado igualmente uma atividade onde procederam à separação e deposição de lixo nos contentores corretos.

No final os mais novos foram presenteados com um folheto, um apara-lápis e um autocolante alusivos ao tema.

O Município deixa um agradecimento à EBS de Velas e respetivos Docentes pela possibilidade da realização da atividade, dando-se assim continuidade ao trabalho que a Edilidade tem vindo a desenvolver em termos de recolha seletiva, ação importante para a manutenção e preservação do Nosso meio ambiente, sobretudo educando os mais novos para o processo da reciclagem.







## AUDITÓRIO MUNICIPAL RECEBEU EVENTO “À CONVERSA COM ANDRÉ FERNANDES”

O Auditório Municipal de Velas foi palco para o evento “À Conversa com André Fernandes”, um jovem escritor que em palco fala sobre problemas com que nos debatemos todos os dias.

O escritor fala abertamente sobre o cancro, o bullying, o amor, entre outros, num diálogo onde o objetivo passa por fazer com que se fale destes problemas, sem qualquer receio.

O evento teve dois momentos distintos, um durante o período da manhã, no qual participaram jovens da Escola Profissional e da EBS de Velas e à noite aberto à comunidade em geral.

No encontro com os jovens, o Presidente do Município, Luís Silveira, aproveitou para anunciar o facto da edilidade passar a fazer parte da Rede de Municípios Amigos da Juventude, facto esse que concretiza o objetivo de continuar a trabalhar para um futuro melhor, aos mais variados níveis, sendo o evento em causa mais um exemplo da proximidade que se quer ter junto das gerações vindouras.

O momento serviu ainda para apresentar a App do Município na qual toda a comunidade poderá usufruir e beneficiar dos conteúdos disponibilizados, à distância de um simples click.



## TRADIÇÃO DO PÃO POR DEUS CUMPRE-SE NAS VELAS

O Município de Velas mantém-se como um dos promotores das Nossas Tradições e Costumes. Assim sendo, nas Velas voltou-se a celebrar o Dia do Pão Por Deus, um dia comemorado uma vez mais junto das Escolas e Instituições da Nossa Terra.

Nesta celebração anual, pelo Edifício dos Paços do Concelho passaram alunos da EB1 de Velas, Instituto de Santa Catarina, Santa Casa da Misericórdia de Velas, CAO, Casa de Repouso João Inácio de Sousa, com o intuito de fazer prevalecer esta tradição secular.

Considera o Executivo liderado por Luís Silveira serem momentos como estes, de convívio e boa disposição, que fortalecem as Nossas Tradições, pelo que o Município agradece a visita que em muito nos alegrou a todos.

De salientar, neste âmbito, que a Edilidade celebrou igualmente esta data junto dos Seus Colaboradores.



## AUTARQUIA CELEBRA SÃO MARTINHO JUNTO DOS SEUS COLABORADORES

Uma vez mais o Município voltou a assinalar o Dia de São Martinho com a realização de um Almoço/ Magusto convívio entre os Seus Colaboradores e das Juntas de Freguesia do Concelho, tendo o mesmo decorrido nos Serviços Municipalizados em São Pedro.

Para o Executivo Municipal liderado por Luís Silveira, estes continuam a ser momentos de descontração e confraternização, primordiais para o bom ambiente de trabalho e para motivação dos Colaboradores no sentido de todos juntos, continuarmos a desenvolver a Nossa Terra e a fazer desta um lugar onde cada vez mais se gosta de estar e de viver.



## AÇÃO DE RASTREIO PARA ASSINALAR O DIA MUNDIAL DA DIABETES

O Município de Velas promoveu, em conjunto com a Unidade de Saúde da Ilha de São Jorge, um rastreio para assinalar o Dia Mundial da Diabetes.

Neste sentido foram realizados rastreios, em frente ao Edifício dos Paços do Concelho, em que o objetivo foi consciencializar os Municípes sobre a doença e divulgar as ferramentas para a prevenção da mesma. O rastreio englobou o teste da Glicemia, Tensão Arterial, Peso e Hábitos Sociais.

O Executivo Municipal liderado por Luís Silveira considera ser de todo importante continuar a colaborar em ações deste tipo, que incentivam à promoção de hábitos saudáveis, assim como promovem uma melhoria na qualidade de vida dos Municípes.



## VELAS RECEBE FEIRA DE SÃO MARTINHO

A Santa Casa da Misericórdia de Velas celebrou o São Martinho, sendo uma das atividades a realização de uma Feira.

Em frente ao Edifício dos Paços do Concelho, foi possível encontrar uma barracquinha decorada de acordo com o dia, com a venda de artigos de decoração, feitos pelos utentes desta Instituição, assim como doces, salgados, chá e a tradicional castanha.

O Município de Velas mantém o apoio a iniciativas como esta, que reavivam as Nossas Tradições e contribuem para as manter vivas, felicitando a organização pela iniciativa.



## NOVO QUADRO COMUNITÁRIO DE APOIO - AÇORES 2030

O Nosso Presidente do Município, Luís Silveira, na qualidade de membro do Conselho de Administração da Associação de Municípios da Região Autónoma dos Açores (AMRAA), participou na cerimónia de assinatura do Protocolo entre a referida Associação e o Governo dos Açores, realizada no Palácio da Conceição em Ponta Delgada.

Importa referir que este instrumento financeiro é de todo importante para os Municípios dos Açores, em particular para o Concelho de Velas, disponibilizando verbas para cofinanciar projetos por via de candidaturas a Fundos Europeus, no caso em apreço por via do novo Quadro Comunitário de Apoio, Açores 2030.

Em suma, resta-nos ter sentido estratégico dos investimentos a realizar e que estes possam conferir mais e melhores condições de vida à população de forma transversal nos mais variados setores.



## BIBLIOTECA MUNICIPAL ASSINALA DIA DO PIJAMA

Como tem sido habitual, o Município, por via da Biblioteca Municipal, voltou a assinalar o Dia Nacional do Pijama.

Neste âmbito, crianças do primeiro ano da Escola Básica e Secundária de Velas, vestidas com os seus pijamas, participaram em atividades educativas e lúdicas.

Recordamos que este é um dia educativo que nos relembra anualmente que “todas as crianças têm o direito a crescer numa família”, pelo que o Município de Velas apoia esta iniciativa que promove e incentiva o espírito de solidariedade entre os mais novos, valores essenciais para uma boa e saudável convivência em sociedade, defendendo assim os Direitos das Crianças.



## LIVRO “ILHA DE SÃO JORGE” APRESENTADO EM LISBOA

A Casa dos Açores em Lisboa recebeu a apresentação da nova e aumentada edição do livro “Ilha de São Jorge – Apontamentos para a Sua História” de José Cândido da Silveira Avelar, edição preparada pelo Professor Doutor Artur Teodoro de Matos, a qual foi apresentada pelo Doutor Reis Leite.

A apresentação contou com a presença do Presidente do Município de Velas, Luís Silveira, que enalteceu a obra, deixando uma palavra de elevado apreço, reconhecimento e gratidão ao Professor Artur Teodoro de Matos, por todo o trabalho que tem desenvolvido ao longo dos anos na qualidade de Historiador e não só, que em muito tem contribuído para enriquecer o legado deixado pelos Nossos Antepassados.

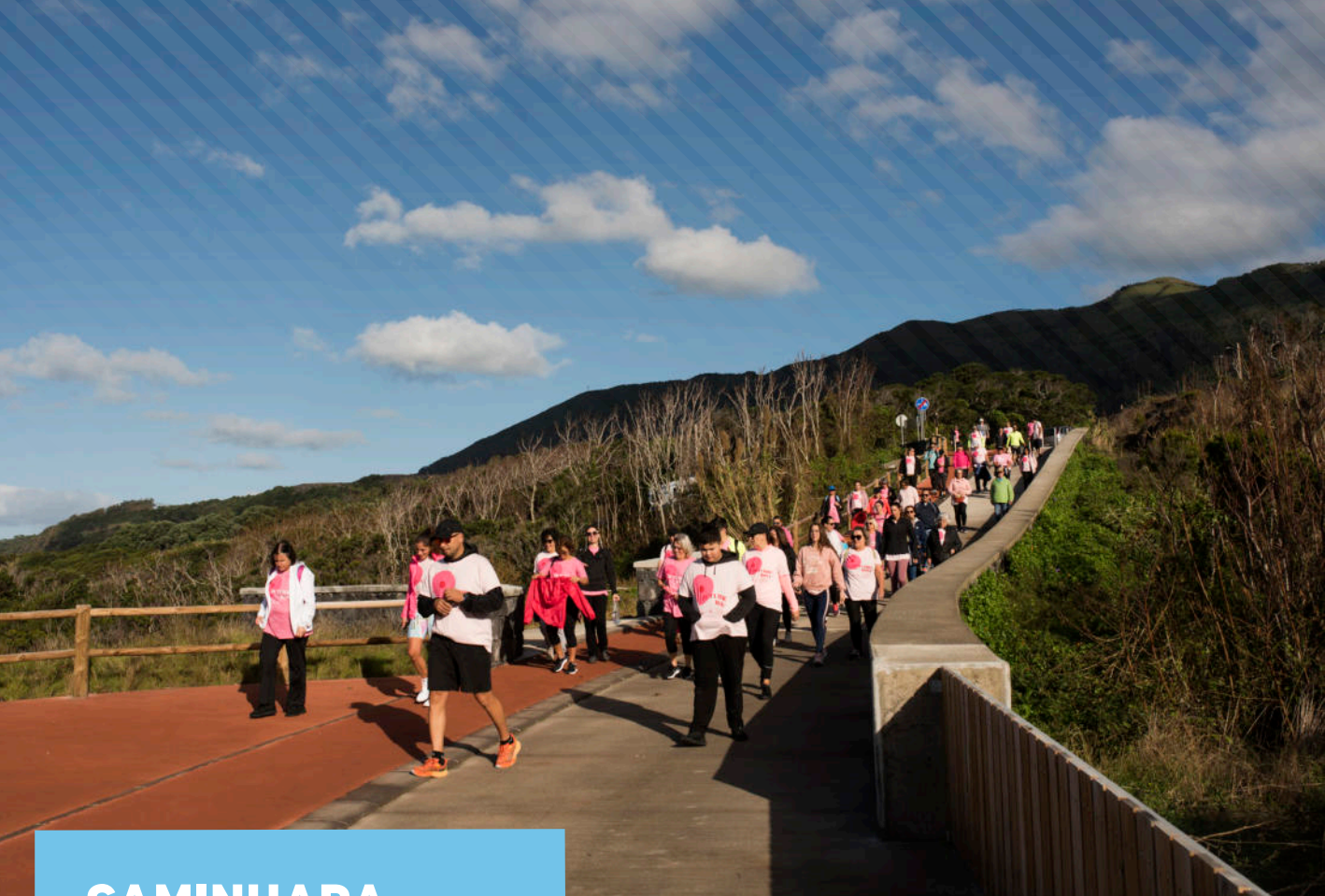
Esta é, pois, mais uma obra da história não só das Velas e da Ilha, mas também dos Açores, lembrando um cronista e historiador Jorgense, apoiada pela Edilidade Velense, da qual os historiadores podem obter informações de relevante importância.



## FESTAS EM HONRA DA PADROEIRA DO CONCELHO DA CALHETA

O Vice-Presidente Marco Almada, e a Presidente da Assembleia Municipal de Velas, Lena Amaral, marcaram presença nas comemorações do Dia da Padroeira do Concelho da Calheta, Santa Catarina de Alexandria.

Considera o Executivo Municipal ser um gosto em nos associarmos ao Município da Calheta nas celebrações do seu dia maior, o qual enaltece a história de um Povo, na sua crença, mas também nas suas Tradições e Costumes, bem patentes na sua cultura a título de exemplo por via da música, não fosse a Terra do Maestro Francisco de Lacerda.



## CAMINHADA SOLIDÁRIA “VIVE A VIDA” 2023

O Caminho do TEU – Trilho Ecológico da Urzelina, na Freguesia da Urzelina, recebeu a edição 2023 da Caminhada Solidária “Vive a Vida”, associando-se assim o Município, uma vez mais, à iniciativa que assinala o mês da prevenção do cancro da mama.

Tratou-se, pois, de mais uma atividade que pretende sensibilizar para a temática da prevenção e diagnóstico precoce do cancro da mama, bem como desafiar a comunidade a unir-se em torno da sensibilização e difusão da mensagem de alerta para o diagnóstico precoce e rastreio, assim como o impacto da adoção de hábitos de vida saudáveis na sua prevenção.

O Município agradece e considera de louvar a adesão à atividade o que demonstra o espírito de solidariedade e companheirismo existente na Nossa Terra.





## PRESIDENTE DO MUNICÍPIO NAS FESTAS EM HONRA DE SANTA BÁRBARA

O Presidente Luís Silveira, em representação do Município de Velas, marcou presença nas comemorações da Padroeira da Freguesia das Manadas, Santa Bárbara.

Considera o Autarca ser sempre com muito gosto e agrado que o Município se associa a estas manifestações religiosas, congratulando a Comissão da Igreja e seu Pároco pela organização das festividades que em muito engrandecem o Nosso Concelho, perpetuando nas Gerações vindouras aquilo que são as Tradições e Costumes de um Povo com mais de 500 anos de História.



## REFORÇO DE FARDAMENTO AOS COLABORADORES DO MUNICÍPIO

O Município procedeu, recentemente, ao reforço de fardamento dos Colaboradores da Autarquia.

No entender do Executivo liderado por Luís Silveira, o uso de fardamento permite, não só, dignificar a imagem do Município, bem como contribui para a valorização e o bem-estar dos Nossos Colaboradores.



## “SELO DE QUALIDADE DA ÁGUA PARA CONSUMO HUMANO”

O Município de Velas foi uma das 10 entidades gestoras que recebeu o “Selo de Qualidade da Água para Consumo Humano 2022”, promovido pela Secretária Regional do Ambiente e Alterações Climáticas, através da ERSARA – Entidade Reguladora dos Serviços de Águas e Resíduos dos Açores, galardão entregue em Dezembro de 2023.

De recordar que esta distinção é atribuída, anualmente, às entidades gestoras de serviços de abastecimento público de água dos Açores, tendo em conta rigorosos critérios definidos pela ERSARA, em função de valores paramétricos específicos estabelecidos na legislação em vigor, sempre que, no último ano de avaliação regulatória, tenham assegurado uma qualidade exemplar da água fornecida para consumo humano.

Importa por parte do Executivo Municipal deixar uma palavra de apreço e gratidão aos Colaboradores dos Serviços de Abastecimento Público de Água, pelo empenho e dedicação no âmbito das suas funções, que nos tem permitido obter estes resultados de excelência e que a todos nos enaltece.



## MUNICÍPIO DE VELAS MARCA PRESENÇA NAS FESTAS EM HONRA DE SANTO ANTÃO

O Vice-Presidente do Município, Marco Almada, marcou presença nas comemorações em honra de Santo Antão, Padroeiro desta Freguesia com o mesmo nome.

É sempre com muito gosto e agrado que o Município de Velas se associa a estas festividades, as quais mantêm vivas as Nossas Tradições.





## FORMAÇÕES ATENDIMENTO DE EXCELÊNCIA E ENCONTRO DE DIRIGENTES E QUADROS TÉCNICOS

O Município de Velas promoveu duas ações de formação direcionadas aos seus Colaboradores, Dirigentes e Quadros Técnicos.

O objetivo passou por reforçar o investimento na capacitação, quer dos Colaboradores que apoiam diretamente os Múncipes, quer dos Dirigentes e Quadros Técnicos que diariamente gerem a atividade do Município e seus efetivos.

Para o Executivo Municipal é de todo importante a realização destas formações, as quais vêm reforçar as competências dos intervenientes para enfrentar os desafios inerentes às suas funções diárias, visando sempre a prestação de um serviço cada vez melhor ao Município e População em geral.



## VELAS EM PROMOÇÃO NA REVISTA VISÃO

O Município dá continuidade à promoção da Nossa Terra por via da marca registada e patenteada “Velas, Capital do Queijo”, mantendo-se como um dos promotores deste produto de excelência, o Queijo São Jorge – DOP, com mais de 500 anos de História.

Assim, continuamos a marcar presença em diversas revistas da especialidade, no caso em apreço na Revista Visão, promovendo o Nosso Concelho, a sua História e Tradições, mas sobretudo a Nossa Gastronomia e Belezas Naturais, onde se incluem as emblemáticas Fajãs, Reserva da Biosfera.



## AUDIÊNCIA DE CUMPRIMENTOS COM DIRIGENTES REGIONAIS DA CRUZ VERMELHA

O Presidente do Município recebeu, em audiência de cumprimentos, o Presidente da Delegação da Cruz Vermelha de Angra do Heroísmo, o Coronel Luís Silveira, assim como o Coordenador Regional Armando Almeida.

No encontro, que decorreu na sala de reuniões do Edifício dos Paços do Concelho, o Autarca enfatizou a importância da cooperação entre as diversas entidades na organização de ajuda humanitária, como é o caso, visando melhorar a preparação e resposta em caso de emergência, nomeadamente em catástrofes naturais.

O Edil, destacou o compromisso de abertura por parte do Município em apoiar iniciativas que promovam o bem-estar e a segurança dos Jorgenses e em particular dos Velenses, no caso em apreço por via de eventuais protocolos de cooperação com a Cruz Vermelha.

A Cruz Vermelha desenvolve um papel vital, não só em ações humanitárias e de assistência em diversas frentes, como também desempenha um papel fundamental na promoção da saúde, educação e inclusão social.

Isso mesmo ficou bem patente aquando da Crise Sismovulcânica de São Jorge, onde a Cruz Vermelha teve uma forte presença no apoio logístico em termos de equipamento de realojamento.



## “EMPREENDEDOR POR UM DIA” NA EBS DE VELAS

A Vereadora Cristina Nascimento, em representação do Município, visitou o evento “Empreendedor por Um Dia”, promovido pelas Turmas de Empreendedorismo da Escola Básica e Secundária de Velas, iniciativa que decorreu no átrio do Edifício desta Escola.

O Executivo congratula a organização desta atividade, tendo em conta que para além de promover o trabalho realizado pelos Alunos, contribui para estimular os jovens a desenvolverem projetos de emprego.



## AMT NA BTL 2024

A Associação de Municípios do Triângulo (AMT), composta pelos Municípios das Ilhas de São Jorge, Pico e Faial, e presidida por Luís Silveira, Presidente do Município de Velas, participou na edição de 2024 da Bolsa de Turismo de Lisboa (BTL).

Esta presença inseriu-se na linha promocional dos seis Municípios das Ilhas que compõem o Triângulo, propondo ao turista fazer apenas uma viagem e visitar as três Ilhas.

De salientar que, além da participação no certame, a AMT realizou um almoço com Órgãos de Comunicação Social ligados à promoção turística, iniciativa que a AMT realizou pela primeira vez.

Entende o Presidente da AMT ser este um momento alto de afirmação do “Destino Triângulo”, uma vez que os Órgãos de Comunicação Social são importantes na promoção que se pretende para este destino de natureza, onde ressaltam as Belezas Naturais envolventes, a forte Gastronomia, o bem receber das Nossas Gentes, assim como aquilo que é a Animação Turística, a Cultura e as Nossas Tradições.

Luís Silveira considera importante a divulgação deste destino dentro daquilo que é o destino Açores, dando assim valor ao potencial que estas três Ilhas têm, sendo estas tão próximas umas das outras, porém com culturas e ex-líbris diferentes, o que dá oportunidade ao turista de ter várias experiências, numa só viagem, sendo um destino apetecível que interessa promover e defender.



## QUEIJO SÃO JORGE DOP NA LISBON FOOD AFFAIR

O Queijo São Jorge DOP continua a marcar presença em diversas feiras do setor agro alimentar.

Desta feita, aquele que consideramos a Nossa “Joa da Coroa” esteve na mais importante feira do setor em Portugal, dirigida a fabricantes e distribuidores de alimentos e bebidas, a Lisbon Food Affair, por via da Lactaçoies.

Tratou-se, pois, de mais um evento que contribui para a promoção deste produto com mais de 500 anos de História, um dos melhores queijos de todo mundo e que tanto contribui para a criação de postos de trabalho e sustentabilidade da Ilha de São Jorge.



## AQUISIÇÃO DA QUINTA DA ESCOLA PROFISSIONAL DE SÃO JORGE

Município adquiriu a Quinta Pedagógica da Escola Profissional da Ilha de São Jorge, a qual era propriedade da Associação para o Desenvolvimento da Ilha de São Jorge, pelo valor de 550 mil €.

Esta aquisição permite que a ADISJ possa assim cumprir o acordo de transação celebrado por via Judicial com a Massa Insolvente da Empresa Castanheira & Soares Lda, no âmbito do litígio que perdurava há sensivelmente quinze anos sobre o processo de construção do edifício destinado às instalações da Escola Profissional da Ilha de São Jorge, sito no lugar de Entre Morros em Velas.

De salientar que o imóvel da Quinta Pedagógica, além de abrigar as instalações indispensáveis à lecionação do curso de Técnico de Agropecuária, também inclui o Centro de Recolha Intermunicipal, cuja gestão é realizada pela Associação para o Desenvolvimento da Ilha de São Jorge em articulação com os Municípios de Velas e da Calheta.



ESTAMOS NO INSTAGRAM



#cm\_velas





# VELAS EM DESTAQUE EM MAIS UMA EDIÇÃO DA BOLSA DE TURISMO DE LISBOA

O Município de Velas voltou a marcar presença na BTL – Bolsa de Turismo de Lisboa, por via do Stand dos Açores em parceria com a Associação de Municípios da Região Autónoma dos Açores – AMRAA, evento que decorreu entre 28 de Fevereiro e 3 de Março, nos pavilhões da FIL/ Parque das Nações, em Lisboa.

A BTL é sinónimo de inovação e criação de oportunidades para todos os participantes, sendo o maior certame a nível Nacional e um dos maiores e mais importantes a nível Internacional no Setor Turístico.

De salientar que os primeiros dois dias foram dedicados exclusivamente aos profissionais do setor e, os dias de fim-de-semana, ao público em geral, para dar a conhecer as ofertas turísticas presentes.

No evento, o Município apresentou o cartaz da “35ª Semana Cultural das Velas”, no âmbito dos Festivais de Verão do Triângulo, São Jorge, Pico e Faial, assim como fez a apresentação da marca “Velas, Capital do Queijo”, seguida de um momento de degustação, preparado pelo Chef José Maria Moreira.

O Município mantém-se assim como um dos promotores deste produto de excelência, aquele que denominamos como a “Joia da Coroa”, o Queijo São Jorge – DOP, feito à base de leite cru, que provém das vacas que repastam nas verdejantes pastagens da Ilha.

O objetivo desta participação, passou

por promover o destino de natureza, por via da marca “Velas, Capital do Queijo”, contribuindo para a captação de turistas a visitar a Nossa Terra, privilegiando as deslumbrantes paisagens, as emblemáticas Fajãs (Reserva da Biosfera), bem como, a Nossa gastronomia, coroada com o que denominamos como a Nossa Joia da Coroa, o Queijo São Jorge – DOP.

Esta presença na BTL, que temos vindo a fazer de forma mais efetiva, tentando melhorar de ano para ano, com a aprendizagem e sensibilidades que vamos recebendo, foi sem dúvida mais um ano de afirmação da marca “Velas, Capital do Queijo”, a julgar inclusive pelo elevado número de visitantes que visitaram o Nosso espaço.

Para o Presidente do Município esta participação é de todo importante, a par de todo o restante trabalho que tem vindo a ser desenvolvido pela Edilidade, na projeção deste destino turístico, sendo este um setor que em muito poderá contribuir para o desenvolvimento da Nossa Terra, trazendo sustentabilidade económica, bem como a manutenção e criação de novos postos de trabalho.

Uma promoção que pretende igualmente diminuir a sazonalidade e começar a receber turistas mais cedo, antes da época alta. Mais turistas é mais economia, mais população flutuante, que mexe com todos os setores, sobretudo primários, mas não só, é consumir a nossa carne, o nosso queijo, o nosso pescado e marisco, assim como levar o nosso artesanato local, etc.

Por outro lado, o Autarca considera igualmente importante a promoção do destino “Triângulo”, por via da Associação de Municípios do Triângulo, tendo por objetivo de promover estas três Ilhas como um pacote turístico de “baixo custo e excelente qualidade”, com o lema uma viagem, três destinos.

Este é um destino de natureza, onde as águas do Atlântico vão-se rendendo aos pedaços de Terra, em que as tradições e a beleza enfeitiçam qualquer suspiro de descoberta.





## TURISMO CONTINUA A CRESCER EM SÃO JORGE

Os recentes dados divulgados pelo Serviço Regional de Estatística (SREA) revelam que, no que diz respeito ao turismo, entre as Ilhas do Triângulo, São Jorge foi a que mais cresceu.

Em 2023 São Jorge teve mais 23,9% de dormidas do que em relação ao ano anterior, mais 24,5% de hóspedes no alojamento turístico e mais 21,8% nas receitas na hotelaria tradicional.

Os números foram apresentados durante a realização da BTL 2024, evento em que os Açores foram o destino nacional convidado da edição deste ano.

Segundo os mesmos dados, em 2023, os Açores bateram todos os recordes no setor do turismo, com os alojamentos turísticos a registarem cerca de 3,8 milhões de dormidas e de 1,2 milhões de hóspedes.



## BIBLIOTECA MUNICIPAL COM NOVOS LIVROS

A Biblioteca Municipal de Velas continua a trabalhar para cada vez mais dinamizar aquela que é a Nossa Casa da Leitura, neste caso em concreto, com a aquisição de novos livros.

Estes abrangem uma vasta gama de géneros, desde clássicos da literatura a obras contemporâneas, cobrindo áreas que vão desde o romance, policial, economia, gestão, infantil, entre outros. São obras de autores reconhecidos internacionalmente, promovendo uma diversidade que atende a todos os gostos e idades.

O Município de Velas acredita que o acesso à cultura é um direito e que a Biblioteca Municipal é um meio para incutir os bons hábitos de leitura!

Ler, é saber mais!





## DIA DA MULHER ASSINALADO PELO MUNICÍPIO

Anualmente a 8 de Março, assinala-se o Dia Internacional da Mulher, data esta em que o Município voltou a presentear as Suas Colaboradoras com uma flor e um almoço convívio, para o qual convidamos a se juntar as Colaboradoras do Serviço de Finanças de Velas e da Comissão de Proteção de Crianças e Jovens do Nosso Concelho.

Considera o Executivo Municipal ser este um gesto simbólico que homenageia todas as Mulheres, reconhecendo assim o seu importante papel na sociedade e no caso em particular no Concelho de Velas.

## PROJETO “MEDICINA MAIS PERTO: ILHAS” VOLTOU A SÃO JORGE

O projeto “Medicina Mais Perto: Ilhas” voltou à Ilha de São Jorge para a realização de rastreios cardiovasculares e visuais, este ano com o acréscimo da formação em Suporte Básico de Vida e Primeiros Socorros (SBV-PS).

Este projeto é organizado pelo Departamento de Saúde Pública e Sexual (DSPS) da Associação de Estudantes da Faculdade de Medicina de Lisboa (AEFML), contando com o apoio do Município de Velas.

Entende o Executivo Municipal ser de todo importante apoiar este tipo de iniciativas, as quais ajudam a sensibilizar e rastrear a População em risco, independentemente de sua localização geográfica, de serviços importantes como a saúde, mais concretamente no que diz respeito a Doenças Cardiovasculares e Cerebrovasculares que assumem uma considerável relevância na mortalidade.



## LIVRO RECORDA A CRISE SÍSMICA DE 1964 EM SÃO JORGE

O Salão Nobre do Edifício dos Paços do Concelho foi palco para o lançamento do livro “São Jorge A Ilha Mártir – A Crise Sísmica de 1964”, da Autoria do Jovem Jorgense Sérgio Santos.

Trata-se de uma obra com edição da Câmara Municipal das Velas e que assinala os 60 anos após a Crise Sísmica que assolou a extremidade ocidental da Ilha de São Jorge, em Fevereiro de 1964, tendo sido esta atingida por sismos intensos que causaram prejuízos avultados.

Segundo o Presidente do Município, Luís Silveira, este é, pois, um marco importante para a história local e regional, destacando a importância desta obra do género, a par de muitas outras que estão no Arquivo Histórico João Gabriel de Ávila e que faz perpetuar a história deste

Povo com mais de 500 anos.

São 60 anos após aquele que foi certamente o maior flagelo vivido no Concelho, onde a população teve de ser na totalidade evacuada.

Falando na sessão de lançamento desta obra literária, o Autarca recordou a inauguração do painel de azulejos há 10 anos, localizado

na Praça Velha, aquando do assinalamento dos 50 anos após o evento, da autoria do artista Jorgense António Pedroso, e que está patente na capa deste livro.

Presente no lançamento desta obra esteve, entre as várias entidades e convidados, Álvaro Meneses, Presidente do Município de Angra do Heroísmo, Cidade que





acolheu muitos dos Jorgenses há 60 anos, aproveitando Luís Silveira para destacar os laços que se criaram nessa altura e que muitos perduram até aos dias de hoje. Aliás, essa ligação está bem patente na obra agora lançada, ressaltou o Edil.

O Presidente do Município lembrou que a Autarquia, ao associar-se a obras como esta, pretende dar o seu contributo para a posteridade, para que as gerações vindouras possam 'beber' desta informação, de uma forma mais condensada, num arquivo rico como é o Arquivo João Gabriel Ávila.

Luís Silveira aproveitou ainda o momento para agradecer ao jovem Sérgio Santos pela obra,

pelo trabalho, pela dedicação e pelo empenho, tendo este saído do Arquivo Histórico, procurando pessoas, tentando perceber para além do que está escrito na história, nos jornais e Atas da Câmara, percebendo o sentido das pessoas que viveram esse momento difícil. Um agradecimento que foi extensível a todos quantos serviram de testemunho, reforçando a riqueza da obra para a posteridade.

Segundo o Autarca, este é o assinalar de um momento difícil, embora acredite que estes momentos tornaram este Povo muito mais resiliente, mais forte e melhor preparado para ultrapassar estas que são as catástrofes naturais.

## ÁLAMO MENESES AGRACIADO PELO MUNICÍPIO DE VELAS

No âmbito do lançamento do livro “São Jorge A Ilha Mártir – A Crise Sísmica de 1964”, da autoria do jovem Jorgense Sérgio Santos, o Município de Velas, agraciou o Presidente da Câmara Municipal de Angra do Heroísmo, Álamo Meneses, com a entrega de uma peça de cerâmica personalizada, da autoria do Artesão Jorgense António Pedroso.

A homenagem surge no seguimento daquilo que foi o apoio do povo Angrense no acolhimento dos Velenses aquando da Crise Sísmica de 1964 e como um gesto simbólico da ligação entre estes dois Municípios, Velas/ Angra do Heroísmo e as suas Gentes.

Segundo Luís Silveira, trata-se, pois, de uma distinção justa, tendo em conta esse acolhimento de há 60 anos, recordando os laços que se criaram nessa altura e que perduram até aos dias de hoje.





## ARQUIVO HISTÓRICO JOÃO GABRIEL ÁVILA – UM CONTRIBUTO PARA AS GERAÇÕES VINDOURAS

O Presidente do Município acompanhou, numa visita guiada ao Arquivo Histórico João Gabriel Ávila, a Professora Doutora Maria José Santos Azevedo.

A visita surgiu no âmbito do lançamento do livro “São Jorge A Ilha Mártir – A Crise Sísmica de 1964”, da Autoria do Jovem Jorgense Sérgio Santos, que estagiou no Município, tendo encontrado neste importante Espaço Municipal, a documentação necessária para a sua obra, a qual teve a apresentação da Professora Catedrática Jubilada da Faculdade de Letras da Universidade de Coimbra.

De salientar que o Arquivo Histórico João Gabriel Ávila, reflete a Nossa História com mais de 500 anos. É, pois, um contributo para a atualidade assim como para as gerações vindouras.

Este é um Espaço Municipal cada vez mais procurado por quem se interessa pela história local, mas não só, uma vez que dispõe de documentos importantes para a própria história Açoriana e Portuguesa.



## WORKSHOP DE PÁSCOA NA CASA MUSEU CUNHA DA SILVEIRA

A Casa Museu Cunha da Silveira recebeu um Workshop sobre a Páscoa, atividade esta inserida na Agenda Cultural do Concelho de Velas e dinamizada por Bebiãna Mota.

Durante o Workshop, as crianças tiveram a oportunidade de desenvolver uma bandeirola, com a utilização de vinil térmico e prensado a calor em pano cru.

Os participantes exploraram assim técnicas criativas para decorar, dando vida à sua imaginação, numa combinação entre a tecnologia e o artesanato. O workshop proporcionou não só apenas uma experiência divertida, mas também uma oportunidade para os mais novos expressarem a sua criatividade e espírito festivo.



## NOVA TELENOVELA DA SIC COM CENAS GRAVADAS NA ILHA DE SÃO JORGE

A nova telenovela da SIC, além de gravações realizadas na Ilha Terceira, tem igualmente algumas cenas gravadas na Ilha de São Jorge, fruto do trabalho de parceria com a Câmara do Comércio de Angra do Heroísmo, por via do Núcleo Empresarial de São Jorge.

Esta é, assim, mais uma oportunidade de promover a Nossa Terra, divulgando as Nossas extraordinárias potencialidades turísticas.

Acredita o Presidente do Município, ser esta mais uma grande aposta não só na promoção da Nossa Terra, como também na captação de mais e novos fluxos turísticos, em particular no mercado interno.

De salientar que o anúncio de que São Jorge iria ser palco de alguns dos cenários da telenovela, decorreu no âmbito da BTL 2024, no qual marcaram presença alguns dos atores, nomeadamente Afonso Pimentel, João Jesus, Ana Marta Ferreira, Pedro Hossi, Inês Curado e Hélder Agapito, assim como o CEO da SP Televisão João Pedro Lopes.



## CENTRO DE APOIO AO ARTESANATO

O Presidente do Município reuniu com o Presidente do Conselho Executivo da ADISJ e com o Coordenador da Secretaria Regional da Juventude, Qualificação Profissional e Emprego, em São Jorge, tendo por objetivo preparar a abertura do Centro de Apoio ao Artesanato.

De referir que a abertura deste espaço foi possível por via de parceria entre o Município, a ADISJ e o Governo Regional.

Considera Luís Silveira ser o Centro de Apoio ao Artesanato um importante contributo para os Artesãos Locais, não só por estes terem ao seu dispor um local apropriado à venda dos seus trabalhos, assim como dará oportunidade aos turistas de, num só espaço, poderem adquirir e ter acesso a um leque diversificado de peças de artesanato.



## VELAS ASSINALA DIA MUNDIAL DA ÁRVORE

No âmbito do Dia Mundial da Árvore, assinalado a 21 de Março, o Município levou a cabo uma ação de plantação de árvores no Jardim Botânico de Velas, a qual contou com a participação de alunos do PROFIJ de Operador Apícola da Escola Básica e Secundária de Velas, bem como do curso de Produção Agropecuária da Escola Profissional de São Jorge, com a participação de Colaboradores do Município, em coordenação com a Eng<sup>a</sup> Sara Cabeceiras.

Nesta ação, foram plantadas diversas espécies de árvores, nomeadamente, camélias, azálias, cardeais, faias e dragoeiros, distribuídos por diferentes zonas no Jardim Botânico, como forma de embelezar o espaço e de sensibilizar as camadas mais jovens e, por inerência, a população, na importância que todos temos na contribuição da redução da pegada ecológica e num futuro ecologicamente mais sustentável e equilibrado para as gerações presentes e futuras.

# GALERIA ESPAÇO+ RECEBE EXPOSIÇÃO PLÁSTICA ALUSIVA À PÁScoa

A Galeria Espaço+, sita no Auditório Municipal de Velas, teve patente ao público a Exposição Plástica alusiva à Páscoa, numa organização da Santa Casa da Misericórdia da Vila das Velas.

Esta exposição caracterizou-se por trabalhos de expressão plástica elaborados pelos utentes da Instituição e respetivas famílias, celebrando assim tradições em união com a arte, num ambiente de inclusão e na promoção do bem-estar emocional.





# INAUGURAÇÃO

## DO EDIFÍCIO SEDE DA BANDA FILARMÓNICA DE SANTO AMARO



O Presidente do Município, Luís Silveira, participou na Cerimónia de Inauguração da nova Sede da Banda Filarmónica de Santo Amaro, cerimónia esta presidida pelo Sr. Secretário Regional das Finanças, Planeamento e Administração Pública, Duarte Freitas, em representação de Sua Excelência O Senhor Presidente do Governo Regional dos Açores.

Falando na ocasião, o Autarca lembrou que esta obra, cujo processo de construção foi bastante complexo, entre burocracias e inúmeros outros entraves, levou cerca de 15 anos até ser concretizada.

A construção vem substituir o antigo edifício da Sociedade Recreio Amarense, Filarmónica com cerca de 100 anos de história, num espaço que agora fica ao dispor da População





da Freguesia e de quem dele necessitar.

Segundo Luís Silveira, só com muito empenho, dedicação, trabalho e alguma audácia, se conseguiu concretizar a obra, num percurso difícil, onde foi preciso muita resiliência e até mesmo alguma teimosia, destacando a importância deste investimento que, na sua opinião, já está ganho por todo o trabalho que tem sido desenvolvido pelos Corpos Sociais da Casa do Povo e pela sua Filarmónica.



O Edil Velense deixou ainda elogios ao Arquiteto do Município e ao Gabinete Técnico, pelo trabalho desenvolvido, deixando ainda uma palavra de grande apreço ao empreiteiro José Laurindo que, com todos os percalços, inclusive um acidente de trabalho do qual o próprio foi vítima no decorrer desta obra, conseguiu levar a mesma a bom porto, assumindo assim a palavra dada, destacando esta como um dos bens maiores da humanidade.

Recorde-se que o Município se associou a este processo, abraçando o mesmo por via do seu Gabinete Técnico, coordenado pelo Arquiteto Júlio Rodrigues, na requalificação do projeto inicial, por forma a que este se tornasse esteticamente mais enquadrado no meio em que se insere, bem como funcional, indo ao encontro das necessidades da Instituição.



Tratou-se assim de um investimento global superior a meio milhão de euros, participado em 50% por parte do Governo Regional e os restantes pelo Município.

Luís Silveira aproveitou ainda a ocasião para anunciar as próximas obras a concretizar na Freguesia de Santo Amaro, nomeadamente a Sede da Junta de Freguesia, por via da adaptação e reabilitação do Edifício da antiga Escola Primária e que contará com um investimento também na ordem do meio milhão de euros, suportado em 50% por parte do Município e os restantes 50% pelo Governo Regional dos Açores, conforme compromisso já assumido.



Em suma, nunca é demais referir que o Município continua assim empenhado em colaborar com as Instituições do Nosso Concelho, permitindo o desenvolvimento das suas atividades, deixando uma palavra de reconhecimento e agradecimento a todos quantos dispensam o seu tempo a favor das Instituições da Nossa Terra.



## ESPÓLIO DOADO PELA FAMÍLIA CUNHA DA SILVEIRA

A Família dos Cunha da Silveira doa espólio ao Município para integrar as coleções da Casa Museu Cunha da Silveira.

O espólio em causa consiste em algumas peças de mobiliário, louças, estanhos, bem como algumas obras de literatura.

As peças estavam na Casa de Família sita na Freguesia dos Biscoitos na Ilha Terceira e eram inicialmente originais da Casa da Família em Velas.

Deixa o Município à Dra. Teresa Cunha da Silveira uma palavra de agradecimento pela doação do referido espólio, o qual irá enriquecer as coleções da Casa Museu Cunha da Silveira, outrora propriedade desta família ligada à Nobreza, representando a Monarquia na Ilha de São Jorge com várias cartas régias.



## COLABORADORES DO MUNICÍPIO RECEBEM FORMAÇÃO

Colaboradores do Município, afetos a diversas áreas de intervenção, receberam recentemente formação sobre prevenção de riscos, corrupção e infrações conexas, promovida pela Smart Vision.

Esta formação tem por objetivo elucidar e capacitar os Nossos Colaboradores para as novas exigências da Lei, prestando um melhor serviço à População.

Trata-se, pois, de mais uma formação no seguimento do processo de implementação da Modernização Administrativa no Município, naquela que é a evolução progressiva e efetiva na reformulação digital.

# 500

## ANOS DE HISTÓRIA

### Years of History

NATUREZA, CULTURA E GASTRONOMIA

Nature, Culture and Gastronomy

SÃO JORGE AÇORES

S. Jorge Azores



## "VELAS CAPITAL DO QUEIJO" NA REDE NACIONAL DE MULTIBANCO

O Município mantém a forte aposta na promoção da Nossa Terra por via da marca registada e patenteada "Velas, Capital do Queijo".

Desta feita marcamos presença na Rede Nacional de Multibanco, com uma campanha promocional, promovendo a Nossa História e Tradições, assumindo-se assim, como um dos promotores deste produto de excelência, o qual denominamos como a Nossa Joia da Coroa, o Queijo São Jorge – DOP, com mais de 500 anos de História.

Em suma, Velas, em São Jorge, no coração dos Açores, é um destino perfeito. Ladeada a Sul pelas Ilhas do Pico e Faial, e a Norte por Terceira e Graciosa, e de onde se vislumbra e se sente o verdadeiro significado de Arquipélago, num destino de natureza, onde as águas do Atlântico se vão rendendo aos pedaços de Terra, em que as tradições e a beleza enfeitam qualquer suspiro de descoberta.



## LIVRO APRESENTADO EM ANGRA DO HEROÍSMO

O Presidente do Município, Luís Silveira, marcou presença, na Ilha Terceira, na apresentação do livro "São Jorge a Ilha Mártir – A Crise Sísmica de 1964", da Autoria do Jovem Jorgense Sérgio Santos.

Depois de ter sido realizado o lançamento da obra literária em São Jorge, o livro foi agora apresentado em Angra do Heroísmo, no âmbito do Ciclo de Conferências evocativas da referida crise sísmica, levado a cabo pela Edilidade Local.

De lembrar que esta é uma obra com edição do Município de Velas e que assinala os 60 anos após a Crise Sísmica que assolou a extremidade ocidental da Ilha de São Jorge, em Fevereiro de 1964.



## RECEÇÃO DE ALUNOS DO PROGRAMA ERASMUS

O Presidente do Município recebeu, no Salão Nobre do Edifício dos Paços do Concelho, alunos do programa ERASMUS + STAIRS, acompanhados por docentes, que estiveram recentemente na Ilha de São Jorge, no âmbito da cooperação entre Instituições de Ensino, nomeadamente com a EBS de Velas.

Considera Luís Silveira que intercâmbios como estes são de todo importantes uma vez que promovem a Nossa Terra, bem como proporcionam trocas culturais e conhecimento de outros sistemas educativos.

Os alunos tiveram igualmente a oportunidade de conhecer um pouco da Nossa História, com mais de 500 anos, tendo para tal visitado o Arquivo Histórico João Gabriel Ávila e a Casa Museu Cunha da Silveira.

O ERASMUS + STAIRS tem por finalidade uma melhoria do processo de ensino-aprendizagem através de práticas de inserção, reinserção e inclusão de alunos. Trata-se de uma parceria entre Instituições de Ensino de sete países (Irlanda, Espanha, França, Malta, Noruega, Turquia e Portugal).



## MUNICÍPIO MANTÉM APOSTA NA PROMOÇÃO DE “VELAS, CAPITAL DO QUEIJO”

O Município mantém uma forte aposta na promoção do Concelho, sobretudo enquanto Destino Turístico, por via da marca “Velas, Capital do Queijo”.

Na senda do trabalho que tem vindo a ser desenvolvido, no sentido de captar novos fluxos turísticos para o Concelho e Ilha, voltamos a marcar presença no canal de televisão Record TV, no âmbito da nossa participação na edição de 2024 da Bolsa de Turismo de Lisboa.



## 1ª PEDRA DA EMPREITADA DA LIGAÇÃO RODOVIÁRIA ENTRE NORTE E SUL DA ILHA - TRANSVERSAL

O Presidente do Município marcou presença no lançamento da 1ª pedra da empreitada da ligação rodoviária entre o Norte e Sul da Ilha de São Jorge.

Para Luís Silveira, esta é efetivamente uma obra há muito desejada, sendo de primordial importância, uma vez que, para além de encurtar distância na ligação entre a Costa Norte e a Costa Sul, ao mesmo tempo cria mais conforto e segurança para quem nela circula, felicitando assim o Governo dos Açores pela sua concretização no âmbito do PRR (Plano de Recuperação e Resiliência).

O Autarca considera tratar-se duma obra com duplo benefício, ou seja, vem beneficiar não só o Setor Turístico como o Setor Agrícola, bem como todos quantos usufruem da mesma, servindo de ligação a vários trilhos pedestres e pontos turísticos, mas também e sobretudo, como via de acesso a inúmeras explorações agrícolas.

Esta obra, projetada pela TPF-Consultores de Engenharia e Arquitetura e consignada à Tecnovia Açores, S.A., representa um investimento global de €8.111.590, com um prazo de execução de 730 dias.



## REABILITAÇÃO DA ROTUNDA DE SÃO PEDRO

O Município congratula o Governo dos Açores, por via do início dos trabalhos de reabilitação da Rotunda de São Pedro.

Sendo esta a porta de entrada para a Sede do Concelho de Velas, importa dar dignidade a este espaço público que, no caso em apreço, irá ser um memorial ao Nosso Queijo São Jorge, homenageando os Nossos agricultores pela capacidade de trabalho e na resiliência da manutenção deste produto com mais de 500 anos de história e que tem sido a base da economia da Ilha durante séculos.

# CONFERÊNCIA

## VELAS NA ROTA DA CONFERÊNCIA EUROPEIA “DESAFIOS E POTENCIALIDADES DOS TERRITÓRIOS RURAIS”

Velas recebeu o último dia da Conferência Europeia “Desafios e Potencialidades dos Territórios Rurais”, evento que decorreu em quatro Ilhas do Grupo Central, Terceira, Faial, Pico e São Jorge, entre os dias 7 e 13 de Abril de 2024, tendo como objetivo proporcionar uma reflexão sobre as potencialidades e desafios que se colocam aos territórios rurais, no contexto da promoção e valorização da sua oferta ecoturística, em que se fizeram representar no referido evento vários Países Europeus, bem como representantes de Portugal Continental e Ilhas.

O encontro realizou-se no âmbito do projeto In Rural Connect e é promovido pelas associações In Rural Europe e Iter Vitis - Os Caminhos da Vinha, em parceria com a AMPV - Associação dos Municípios Portugueses do Vinho, ARVP - Associação das Rotas dos Vinhos de Portugal e RECEVIN - Rede Europeia das Cidades do Vinho.

O programa deste dia, contou com uma sessão de boas-vindas no Salão Nobre dos Paços do Concelho, edifício este precisamente construído com um imposto criado pelo Reinado, sobre o nosso Vinho dos Casteletes, onde participaram várias individualidades da Nossa Terra, no caso em particular o Presidente da Cooperativa Vitivinícola, Vinhajor, da União de Cooperativas, entre outros.

Em São Jorge, os participantes desta Conferência Europeia participaram numa prova de vinho da Ilha do Pico “Czar 2014” acompanhado com o Queijo São Jorge DOP de várias curas, numa prova comentada por António Azevedo da Confraria do Queijo São Jorge e Fortunato Garcia da Adega Czar, que teve lugar na Casa Museu Cunha da Silveira, resultando num “casamento” perfeito entre dois produtos de excelência.

Nesta passagem pela Ilha, os participantes tiveram ainda a oportunidade de conhecer um pouco da Nossa Cultura, Tradições e Costumes de um Povo com mais de 500 anos de história, bem como as Nossas Fajãs – Reserva da Biosfera.







# INAUGURAÇÃO

---

## DO “CENTRO DE APOIO AO ARTESANATO”



“Um dia simbólico, mas marcante porque é o cumprir de um desejo e de um compromisso”.

Assim iniciou o Presidente do Município, Luís Silveira, o seu discurso na Cerimónia de Inauguração do Centro de Apoio ao Artesanato de São Jorge.

Trata-se de um espaço que visa contribuir para a divulgação e promoção da Nossa Cultura e das Nossas Tradições, permitindo aos Artesãos Locais terem, ao seu dispor, um local apropriado para a venda dos seus trabalhos, assim como aos turistas, uma oportunidade para, num só espaço, terem acesso a um diverso leque de peças de artesanato.

O Centro de Apoio ao Artesanato está instalado numa antiga casa de Tufo, sita no Centro Histórico da Vila, a qual foi adquirida pelo Município e posteriormente reabilitada no âmbito da Segunda Fase de Reabilitação Urbana da Vila, por via de uma candidatura



a fundos comunitários (PO Açores 2020), preservando e perpetuando no tempo este tipo de edificação e tipologia arquitetónica.

Segundo o Autarca, este é um espaço onde, além do Artesanato do Concelho e da Ilha, podem ser adquiridos alguns produtos gastronómicos, como o Queijo de São Jorge, Doçaria Tradicional, Mel, Atum, Café, entre outros, e que fazem parte da essência deste Povo com mais de 500 anos de História.

O Edil aproveitou a ocasião para informar que em breve deverá ser igualmente inaugurada a Casa Visitável à Década dos Anos 50/60 e que integrará a Futura Rota Turística “Vivências da Nossa Terra”, uma casa que se encontra contígua ao Centro de Apoio ao Artesanato, sendo que os dois edifícios se ligam entre si por via do seu logradouro.

De salientar ainda que o Centro de Apoio ao Artesanato de São Jorge, contempla também uma zona para realização de Show Cooking, visando dar formação na conceção de produtos típicos locais bem como de inovação por via dos nossos produtos endógenos.

Para Luís Silveira, este é, pois, um espaço de excelência não só na comercialização, mas também na formação e informação ao turista.

A cerimónia de inauguração contou com a presença da Secretária Regional da Juventude, Habitação e Emprego, Maria João Soares Carreiro que, na altura, anunciou que os “Chavões” de São Jorge vão passar a integrar a listagem das produções artesanais passíveis de serem certificadas pela marca coletiva “Artesanato dos Açores”.

A certificação deste produto artesanal típico da Ilha de São Jorge constitui assim o “reconhecimento de uma produção ímpar e uma oportunidade cultural e económica para distinguir o seu valor artesanal e patrimonial”.

A Ilha de São Jorge conta, à data, com 40 artesãos inscritos no Centro de Artesanato e Design dos Açores (CADA) e 30 Unidades Produtivas Artesanais, das quais 10 são certificadas pela marca coletiva “Artesanato dos Açores”.

De salientar que o Centro de Apoio ao Artesanato é gerido pela Associação para o Desenvolvimento da Ilha de São Jorge (ADISJ), com o apoio do Governo Regional, por via do Centro de Artesanato e Design dos Açores (CADA), funcionando de terça a quinta-feira das 11h00 às 19h00, e de sexta a segunda-feira das 11h00 às 12h00 e das 12h30 às 19h00.





## 50 ANOS DA REVOLUÇÃO DE ABRIL ASSINALADOS PELA EBS DE VELAS

A EBS de Velas realizou a “Semana de Abril” com o objetivo de celebrar os 50 anos do 25 de Abril.

Ao longo da semana foram diversas as atividades desenvolvidas que culminaram com a recriação da “Revolução dos Cravos”, a qual contou com o contributo do Município, no papel e interpretação ativa da Sua Presidência.

As atividades encerraram com a realização do “Sarau de Abril” no Auditório Municipal de Velas.

O Presidente do Município congratula a Escola e todos os envolvidos pelas atividades, sendo esta uma forma enriquecedora de viver Abril e explicar a data às gerações mais novas.





## VELAS ASSINALA DIA MUNDIAL DA DANÇA

O Dia Mundial da Dança foi assinalado em Velas com a realização de um evento em pleno Jardim da República, o qual contou com a atuação de grupos de dança e uma mega aula com a professora Leonor Rodrigues.

Integrado na Agenda Cultural do Concelho, a organização esteve a cargo do Grupo Desportivo Escolar da EBS de Velas e do Gimnicentro, com o apoio do Município.

Considera a Edilidade que celebrou-se assim não apenas a dança, mas também a promoção da atividade física dinamizando, em simultâneo, o centro da Nossa Vila.





## AUDIÊNCIA DE CUMPRIMENTOS AO ADMINISTRADOR JUDICIÁRIO

O Presidente do Município recebeu, em audiência de cumprimentos, o Administrador Judiciário António Augusto Ferreira, do Tribunal Judicial da Comarca dos Açores.

O encontro, que decorreu na sala de reuniões do Edifício dos Paços do Concelho, serviu igualmente para troca de impressões sobre assuntos relacionados com os Serviços de Justiça na Ilha, onde o Autarca ressaltou, uma vez mais, a importância da imprescindível relação Institucional e de colaboração entre as duas Instituições.

O Edil aproveitou ainda a ocasião para abordar a questão das tão necessárias obras de beneficiação do Edifício do Palácio da Justiça de Velas, obras já realizadas entretanto no exterior do referido imóvel, com vista à posterior intervenção nos interiores do mesmo.



## APRESENTAÇÃO DE CUMPRIMENTOS AO COMANDANTE DO NAVIO DE CRUZEIRO “EXPLORIS ONE”

O Presidente do Município procedeu à apresentação de cumprimentos ao Comandante do Navio de Cruzeiro “Exploris One” que escalou recentemente o Porto de Velas pela primeira vez, acompanhado pela Autoridade Marítima, Portos dos Açores e Agente de Navegação.

Este é um navio de expedição operado pela Exploris Cruises and Expeditions. O mesmo proporciona aos seus passageiros múltiplas atividades de natureza, tais como passeios de zodiaco, padle, snorkling, observação de aves, caminhadas e palestras sobre fauna e flora local.



13:44

**BALANÇO GERAL**

**GRUPO ND RECEBE HOMENAGEM DA CÂMARA MUNICIPAL DA ILHA DE SÃO JORGE, EM PORTUGAL, PELO PROJETO "VIVA AÇORES"**



**JUNTA DE FREGUESIA DE URZELINA**  
Designação de Empreitada:  
REABILITAÇÃO E IVA EMPREITADA DE "REQUALIFICAÇÃO DE MOINHO"  
Valor do Empreitada: 60 dias  
Financiamento:  
GABINETE TÉCNICO DO MUNICÍPIO DE VELAS  
Programa:  
ESMUTV TÉCNICO DO MUNICÍPIO DE VELAS

## RECUPERAÇÃO DE MOINHO NA MARGINAL DOS CASTELETES

A Junta de Freguesia da Urzelina precede a obras de recuperação do Moinho, sito na Marginal dos Casteletes, por via de uma candidatura ao Prorural +, no âmbito do PO2020, preservando assim o Nosso Património Arquitectónico deixado pelos nossos antepassados.

De salientar que o Município cooperou na elaboração do projeto, por via do seu Gabinete Técnico, e respetiva fiscalização da empreitada, bem como com o valor do IVA da mesma, após ter suportado o valor da aquisição do referido Imóvel.

Juntos continuaremos a trabalhar no sentido de cada vez mais gostarmos de estar e viver na Nossa Terra, e preparados para receber quem nos escolhe para seu destino de férias.

## FESTAS DE SÃO JORGE DIVULGADAS NO BRASIL

No âmbito do que tem sido o esforço na promoção do Concelho e Ilha levado a cabo pelo Município de Velas, voltamos a ser notícia no Sul do Brasil, por via do Grupo NDTV, no âmbito da realização das Festas de São Jorge.

Recorde-se que no Estado de Santa Catarina reside uma grande Comunidade Açoriana, aliás, Estado Brasileiro onde o Município promoveu "Velas, Capital do Queijo", por via da participação da edição da Revista "Show Me" do Grupo ND, numa publicação com 60 mil tiragens em papel.

Estreitamos assim os laços que ligam os Açores e o Sul do Brasil, convidando ao conhecimento da Nossa História e Tradições, mas também a Nossa Gastronomia e Natureza, onde se incluem as emblemáticas Fajãs, Reserva da Biosfera, um dos nossos principais ex-libris.

A reportagem pode ser vista em <https://cmvelas.pt>





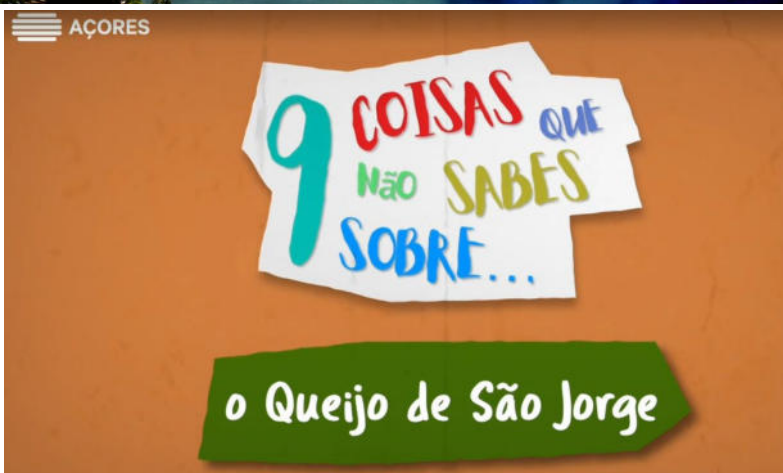
## II FESTIVAL DAS RESERVAS DA BIOSFERA DE PORTUGAL

O Presidente do Município marcou presença no Seminário “Territórios Sustentáveis, comunidades resilientes”, no âmbito do II Festival das Reservas da Biosfera de Portugal, que decorreu na Ilha de São Jorge.

Luís Silveira enalteceu a importância que a Reserva da Biosfera das Fajãs de São Jorge representa na Ilha aos mais variados níveis, principalmente ao nível do Setor Turístico, felicitando o Governo dos Açores pela presente iniciativa.

Estes são territórios que devem ser preservados sendo o encontro um momento de aprendizagem, onde os Jorgenses e quem nos visita, possam partilhar e apreciar o que a Nossa Terra tem para oferecer, valorizando a importância da sua conservação e sustentabilidade ambiental, encontrando para o efeito os equilíbrios adequados e necessários.

De recordar que a classificação dos territórios como Reservas da Biosfera pela UNESCO, tem como objetivo proteger e valorizar o património natural e cultural, bem como promover um usufruto equilibrado e o desenvolvimento de modelos de gestão sustentáveis, que reúnam os governos e as sociedades locais.



## 9 COISAS QUE NÃO SABES SOBRE... O QUEIJO DE SÃO JORGE

Velas é um destino turístico de excelência com as suas emblemáticas Fajãs, Reserva da Biosfera, não descurando a sua História, Cultura e Tradições, a hospitalidade das suas gentes, a inigualável beleza natural da Ilha e a sua rica gastronomia.

Neste sentido, o Município mantém a aposta de promoção do Concelho por via da marca registada e patenteada “Velas, Capital do Queijo”, assumindo-se assim, como um dos promotores deste produto de excelência com mais de 500 anos de História, no caso em apreço, na RTP-A.

Visite-nos e venha conhecer a Nossa História e Tradições.



## BIBLIOTECA MUNICIPAL COM ATIVIDADE PARA TODAS AS IDADES

A Biblioteca Municipal de Velas mantém o seu propósito de ser um espaço de promoção de atividades ligadas à leitura e ao serviço dos cidadãos.

Neste âmbito, recentemente utentes da Casa de Repouso João Inácio de Sousa passaram uma tarde diferente, em convívio, onde tiveram a oportunidade de ouvir e ler alguns poemas, numa atividade inserida no âmbito do Dia Mundial da Poesia.

Para o Executivo Municipal estes são sempre momentos importantes de convívio e lazer junto dos mais idosos, ouvindo as suas histórias de vida, sendo momentos também de aprendizagem.

Esta é mais uma ação que vai ao encontro do trabalho desenvolvido pela Biblioteca Municipal com o objetivo de contribuir para a socialização e desenvolvimento de hábitos de leitura, sendo este um espaço para todos os públicos, independentemente da idade, habilitações literárias e dos hábitos de leitura de cada um.



## APOIO À EBS DE VELAS NO ÂMBITO DO PROGRAMA ECO-ESCOLAS

O Município apoiou a equipa de Eco-cozinheiros da EBS de Velas, na sua deslocação ao Porto, para participar na Fase Nacional do Concurso Eco-ementas Mediterrânicas, tendo esta alcançado o segundo lugar, o que muito nos honra enquanto Concelho e Ilha, enaltecendo em simultâneo os Alunos e Professores da EBS de Velas.

Esta foi mais uma oportunidade de levar mais longe o nome da Nossa Terra e neste caso da Nossa Joia da Coroa, o Queijo São Jorge DOP.

De salientar que o objetivo desta atividade foi de conhecer a composição de uma refeição equilibrada, saudável, sustentável e saborosa, tendo como base a dieta mediterrânica.



## APRESENTAÇÃO DO PROJETO QUALPROTUR

O Município de Velas apresentou o projeto QUALPROTUR - Qualificação e Promoção Turística, projeto este desenvolvido no âmbito do trabalho levado a cabo pela Edilidade, em parceria com a Câmara do Comércio de Angra do Heroísmo, por via do Núcleo Empresarial da Ilha de São Jorge.

Esta é uma iniciativa que visa dignificar aquela que é a oferta turística do Concelho das Velas, nas suas mais diversas vertentes.

Falando na apresentação do projeto, o Presidente da Autarquia Velense referiu que este é um sinal claro de que a Edilidade que preside está ao lado dos Empresários, sempre disponível para os apoiar nas mais diversas áreas.

Luís Silveira lembrou que, e como tem dito por inúmeras vezes, quando viajamos temos por norma três aspetos em conta, onde ficar,





o que comer e o que fazer, sendo que são estes três pressupostos que os Empresários do Concelho têm também de pensar.

Recordando que o que mais conta é a memória que o turista leva das suas vivências e experiências, sendo que, da parte da Edilidade, continuamos a realizar o trabalho de melhoramento do espaço Público Municipal, reforçando a importância do bem servir no Setor Turístico.

Para o Presidente do Município de Velas, esta é igualmente mais uma forma de fornecer ferramentas de trabalho, uma vez que com este projeto foram distribuídos pelos Empresários Locais uma série de brochuras, roteiros e mapas, com dados Históricos, Culturais e Turísticos, para que possam então depois entregar a todos quantos escolhem a Nossa Terra para seu destino de férias.

Além de todo o material a ser distribuído, foi ainda elaborado um vídeo promocional, promovendo o que de melhor temos para oferecer, neste que é um destino de natureza, coroado com o nosso ex-libris turístico que são as Nossas Fajãs Reserva da Biosfera.



# FINANCIAL TIMES REALÇA BELEZAS NATURAIS DA ILHA DE SÃO JORGE

O conhecido Jornal Internacional “Financial Times” dedicou uma página à Ilha de São Jorge, onde dá destaque às belezas naturais da Nossa Terra.

Numa reportagem de Henry Wismayer, a Ilha de São Jorge surge com um charme único e atrativo para viajantes em busca de beleza natural e cultura tradicional.

Entre os vários destaques surgem as Nossas Fajãs - Reserva da Biosfera, locais paradisíacos e de ambiente tranquilo.



## MERCADO MUNICIPAL RECEBEU ATELIER DE PINTURA COM PIETER ADRIAANS

O Mercado Municipal abriu as suas portas à criatividade dos mais novos, com a realização de um atelier de pintura com Pieter Adriaans.

Tratou-se assim de mais uma manhã diferente neste espaço que abre portas quinzenalmente com produtos frescos da Nossa Terra, proporcionando aos mais novos uma experiência enriquecedora, no contato com a arte, estimulando o desenvolvimento artístico.

Esta ação promoveu igualmente a valorização do Mercado Municipal como espaço cultural e de convivência na comunidade.

# CENTRO DE APOIO AO ARTESANATO

*Crafts Support Centre*

## *Visite-nos*

*Visit us*

*Rendez nous visite*

*Besuchen Sie uns*

Rua Poetisa Belmira  
de Andrade s/n,  
9800-563 Velas





## LUÍS SILVEIRA REÚNE COM GOVERNO REGIONAL DOS AÇORES

O Presidente do Município de Velas reuniu com o Governo Regional dos Açores, no âmbito da Visita Estatutária que este realizou à Ilha de São Jorge, onde apresentou uma série de reivindicações para o Concelho, plasmadas num memorando com cerca de 500 páginas, passando por vários setores, desde logo ao nível da Saúde, Acessibilidades, Agricultura, Turismo, entre outros.

No âmbito desta reunião, de salutar desde logo o facto do Governo ouvir os Órgãos de Governo Próprio, neste caso o Poder Local, com todos os seus Membros, para debater e articular aquelas que são as prioridades de investimento para o Concelho, uma vez que os recursos são finitos, onde compreendemos não ser possível fazer tudo e ao mesmo tempo.

Neste âmbito, Luís Silveira destacou alguns aspetos que foram sinalizados como determinantes e importantes, os quais têm vindo a ser tratados

com o Governo nas diversas visitas estatutárias e de contatos que vão decorrendo ao longo da Legislatura.

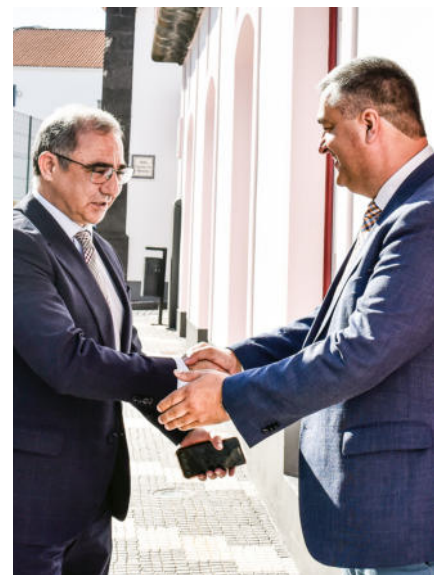
Desde logo, uma matéria que é determinante em termos de Saúde, ou seja, a construção do Bloco Sul do Centro de Saúde das Velas, o qual visa dotar o mesmo de mais e melhores condições, com maior número de camas disponíveis, de cuidados paliativos, mas também de outros serviços de diagnóstico e terapêutica.

Considera o Edil ser uma melhoria que vem beneficiar não só os residentes, mas também uma População flutuante que é cada vez maior, especialmente na época alta, por via de Turismo, mas também pela presença dos Nossos Imigrantes, em que se estima que tenhamos sensivelmente entre 25 a 30% de População flutuante durante esta época, sendo de todo importante assegurar em caso de necessidade os devidos cuidados de saúde.

Por outro lado, e nouro âmbito,

o Autarca sinaliza a importância do reordenamento do Porto Comercial de São Jorge, desde logo com a construção da nova Marina na Baía de João Câncio, visando a atual passar a Porto de Pescas, passando este para as Marítimo-turísticas.

Luís Silveira ressalva o facto de cada



vez mais se registar uma crescente procura de iates, sendo que não existem condições de os receber, uma vez que os locais ocupam praticamente a disponibilidade existente.

Considera o Edil que a construção da nova Marina irá ser determinante também no desenvolvimento do Setor Turístico na Ilha e no Concelho, mas também para a qualificação da Região nesta matéria.

Outro aspeto que foi abordado e igualmente importante, tem a ver com o Setor Agrícola, nomeadamente no que diz respeito aos Postos de Abastecimento de Água à lavoura, assim como o melhoramento dos Caminhos de Aptidão Agrícola, em termos de manutenção e de conservação.

O Autarca voltou a destacar a necessidade da pavimentação do POA Rosais/ Beira/Sto. Amaro, no caso em particular do caminho entre a Ponta dos Rosais, o Parque das Sete Fontes e o Farol.

Foram ainda analisadas inúmeras outras matérias, que são transversais às várias áreas de atuação governamental, nomeadamente na vertente cultural, e onde se destaca a necessidade urgente da reabilitação da Igreja de Santa Bárbara, por aquilo que é a sua importância cultural, mas também arquitetónica.

Afloradas foram igualmente as



acessibilidades, determinantes para o desenvolvimento de qualquer localidade, no caso em apreço da Ilha de São Jorge, e em particular do Nosso Concelho.

Reconhecendo o trabalho que fez o 13º Governo dos Açores, na disponibilização do maior número de lugares nos voos para entrada e saída de São Jorge, importa salientar que o grande crescimento que se tem feito sentir, faz com que hoje a disponibilidade de lugares já não vai de encontro daquilo que são as necessidades, quer para residentes quer para quem escolhe a Nossa Terra para o seu destino de férias, ou mesmo os que, por motivos de doença, tenham de sair da Ilha.

Neste sentido, Luís Silveira considera importante que, rapidamente, possa o governo interferir junto da companhia

aérea SATA, no sentido de aumentar a disponibilidade de lugares, para a entrada e saída de São Jorge, por via aérea.

Em suma, o Presidente do Município de Velas congratula-se por aquilo que está a ser concretizado pelo Governo Regional dos Açores, nomeadamente em termos de investimentos, os quais são determinantes para a Ilha e Concelho, como é o caso do Matadouro de São Jorge, ou da reabilitação da Transversal Urzelina/ Sto. António, mas também de pequenos outros investimentos, mas que fazem a diferença, como é o caso da reabilitação da Rotunda de São Pedro, numa homenagem ao Setor Agrícola, e mais concretamente aos produtores de leite da Ilha, que culmina com a produção do Queijo São Jorge DOP, sendo a base da sustentabilidade da Nossa Ilha, com mais de 500 anos de História, assim como outros investimentos de maior envergadura, como é o caso da Proteção da Orla Costeira da Fajã de João Dias.

Luís Silveira diz ter saído da reunião com o sentimento de que temos um Governo que está empenhado em concretizar investimentos que visam melhorar a qualidade de vida dos Jorgenses e o desenvolvimento da Ilha, no caso particular do Nosso Concelho, mas ciente que há um longo caminho a percorrer, que muito há a fazer, daí esta articulação entre Poder Local e Regional no sentido de priorizar investimentos.





## LUÍS SILVEIRA RECEBEU CANDIDATO DA AD ÀS ELEIÇÕES EUROPEIAS

O Presidente do Município recebeu, em apresentação de cumprimentos, o candidato da Aliança Democrática pelos Açores, Paulo do Nascimento Cabral, no âmbito da campanha para as Eleições ao Parlamento Europeu que se realizaram em Junho.

Foi, pois, um momento importante para a troca de impressões, naquilo que são os Fundos Europeus ao dispor dos Municípios e determinantes em termos de investimento, não só por via daquilo que é o Quadro Comunitário de Apoio, por via do PO2030 ou o Plano de Recuperação e Resiliência (PRR), assim como de outros Programas de Apoio Europeus que existem, e que permitem, aos Municípios, apresentarem candidaturas aos mais variados níveis, fora daquilo que é o plafom existente.

Em suma, estes encontros servem para em conjunto procurarmos as melhores soluções de investimento beneficiando de Fundos Estruturais, com vista à concretização de projetos que proporcionem mais e melhores condições de vida às populações.

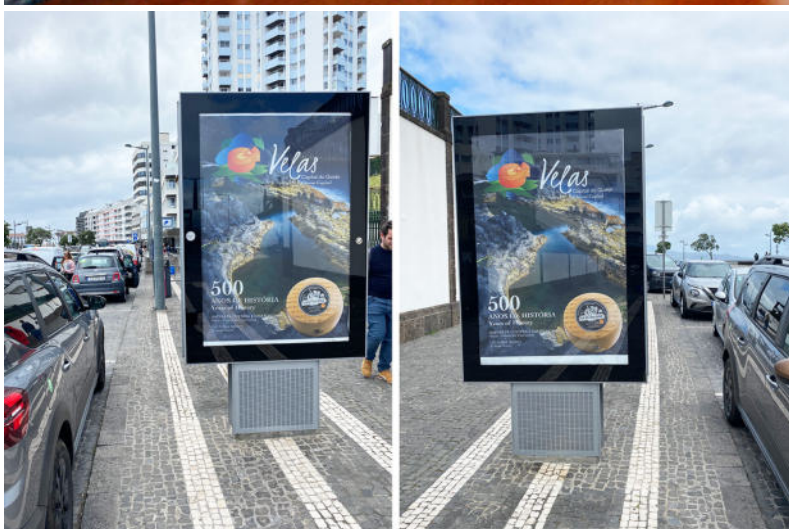


## DIA DA MARINHA ASSINALADO EM VELAS

O Dia da Marinha foi recentemente assinalado nas Velas com a realização de diversas atividades levadas a cabo pelo Clube Naval de Velas.

Na zona do varadouro teve lugar um Open Day em Canoagem e, nas zonas adjacentes, foi realizada uma limpeza à Orla Costeira com a participação de vários voluntários.

O Município continua a apoiar as Nossas Instituições, que levam no caso em apreço a iniciativas desta natureza, sendo estas de índole pedagógico na preservação do nosso meio ambiente.



## VELAS MANTÉM APOSTA NA PROMOÇÃO DO TURISMO INTERNO

O Município de Velas continua a desenvolver a promoção do Nosso Concelho e da Ilha, por via da marca registada e patenteada “Velas, Capital do Queijo”, mantendo-se assim como um dos promotores deste produto de excelência com mais de 500 anos de História.

A par do que a Autarquia tem feito nos últimos anos, voltamos a promover o turismo interno na Cidade de Ponta Delgada, na Ilha de São Miguel, durante a realização das grandes Festas do Senhor Santo Cristo dos Milagres, reforçando assim a Nossa posição como um destino turístico de natureza.

## VICE-PRESIDENTE RECEBEU CANDIDATO DO PS ÀS ELEIÇÕES EUROPEIAS

O Vice-Presidente do Município, Marco Almada, recebeu, em apresentação de cumprimentos, o candidato do Partido Socialista pelos Açores, André Franqueira Rodrigues, no âmbito da campanha para as Eleições ao Parlamento Europeu que se realizaram no mês de Junho do corrente ano.

Entende o Executivo ser este mais um momento importante para troca de impressões, naquilo que são os Fundos Europeus ao dispor dos Municípios e que são determinantes em termos de investimento com vista à concretização de projetos que proporcionem mais e melhores condições de vida às populações.



## ZONA DE ENTRE MORROS RECEBEU FESTA DA FAMÍLIA



No âmbito da comemoração do Dia da Criança, o Município de Velas realizou a “Festa da Família”, uma iniciativa que teve como objetivo principal envolver não apenas as crianças, mas toda a família e a comunidade em geral.

O evento decorreu na zona de Entre Morros, local onde se realizaram diversas iniciativas, desde jogos tradicionais, animação musical, atividades desportivas, ações de sensibilização, entre outras, contando desde logo com a participação de inúmeras Instituições da Nossa Terra.



Para o Presidente do Município o balanço é bastante positivo, apesar do estado do tempo ter condicionado um pouco as atividades, destacando a participação e envolvimento da comunidade em geral.



O objetivo passou não só por ter um dia diferente em termos de animação, mas, em simultâneo, criar envolvimento com as Nossas Instituições, valorizando as mesmas, junto das pessoas, nas mais variadas vertentes, seja pedagógica ou outras, naquele que foi mais um evento intergeracional do Nosso Concelho.

Para 1 de Junho de 2025, já está agendada nova edição da “Festa da Família”.







## ZONAS BALNEARES DOS FRADES E PREGUIÇA CLASSIFICADAS COMO “ZERO POLUIÇÃO”

As Zonas Balneares da Preguiça e Poça dos Frades, estão entre as 59 praias portuguesas classificadas com “ZERO Poluição”.

Na análise da Associação ZERO e com base nos dados da Agência Portuguesa do Ambiente, em 2024, os Açores têm 21 praias nestas condições, entre as 59 do total de Portugal, abrangendo 31 Concelhos.

Uma Praia ZERO Poluição é aquela em que não foi detetada qualquer contaminação microbiológica nas análises efetuadas às águas balneares ao longo das três últimas épocas balneares.

Para o Executivo Municipal esta é mais uma demonstração da excelência das Nossas Zonas Balneares como locais apetecíveis e de atração turística, de lazer e bem-estar a todos quantos as frequentam.



## WORKSHOP DE MACRAMÉ NA CASA MUSEU CUNHA DA SILVEIRA

No âmbito da Agenda Cultural do Concelho, a Casa Museu Cunha da Silveira recebeu, recentemente, um workshop de Macramé, com Ana Paula Almeida, numa organização do Município em parceria com a Associação Cultural das Velas.

As participantes tiveram a oportunidade de aprender mais sobre esta arte manual tradicional, criando as suas próprias peças, explorando, ao mesmo tempo, a criatividade e a expressão artística.





## CAMPANHA DE SENSIBILIZAÇÃO DA RECOLHA SELETIVA DE RESÍDUOS

O Município continua empenhado no processo da Recolha Seletiva de Resíduos, por todos os motivos e ganhos inerentes ao mesmo, sejam eles ambientais ou económicos.

Importa salientar que, havendo um maior sucesso na percentagem de reciclagem, ou seja, separação de resíduos por parte das pessoas, um dos ganhos entre muitos outros é evitar subir a cobrança do valor mensal de recolha e deposição de lixo no Centro de Processamento de Resíduos de São Jorge.

Por isso continua o Município a trabalhar no sentido de alertar as pessoas para a importância da reciclagem e por essa via intensificando a comunicação aos Municípios em algumas zonas onde podem e devem praticar uma boa reciclagem, contribuindo assim para termos um Concelho cada vez mais limpo, asseado e agradável.

## ESTAGIÁRIOS DA EPISJ NAS OFICINAS DO MUNICÍPIO

Alunos da Escola Profissional de São Jorge, da turma de Mecatrónica, realizam estágios nas Oficinas do Município, sitas nos Serviços Municipalizados de São Pedro.

Importa destacar esta colaboração institucional entre estas entidades, que visam dotar estes jovens alunos de mais e melhores capacidades profissionais para posterior integração no mercado de trabalho.



## DIA DA ECO ESCOLA NA EBS DE VELAS

O Vice-Presidente Marco Almada marcou presença, em representação do Município, nas comemorações do Dia da Eco Escola, assinalado recentemente pela Escola Básica e Secundária de Velas.

No âmbito desta atividade teve lugar uma mostra de produtos locais com marca da Reserva da Biosfera, um espaço dedicado a trilhos, um workshop de plantas tintureiras, um espaço saúde e bem-estar, assim como foram dinamizados jogos lúdicos.

O Município considera de extrema importância a dinamização de atividades que promovam e alertem para a sustentabilidade e consciência ambiental, promovendo práticas ecológicas, deixando uma palavra de reconhecimento à EBS de Velas pelo trabalho desenvolvido nesta área.

O programa Eco Escola conta com o apoio do Município nas mais variadas vertentes, desde logo no suporte financeiro das inscrições no referido programa, contando a nível internacional com cerca de 20000 escolas, distribuídas por 46 países. Em Portugal é desenvolvido desde 1996.



## “LIVROS COM CHÁ” NA BIBLIOTECA MUNICIPAL

A Biblioteca Municipal de Velas recebeu o evento “Livros com Chá”, uma iniciativa que promove a leitura e a interação social, neste caso junto dos idosos da Casa de Repouso João Inácio de Sousa.

Os participantes tiveram a oportunidade de degustar alguns produtos de doçaria, acompanhados com chá, assim como ter acesso a várias obras literárias, essencialmente de autores da Nossa Terra, ouvindo algumas histórias e participando na própria leitura das mesmas.



## RECUPERAÇÃO DE PALHEIRO EM ROSAIS

O Município apoia a Junta de Freguesia dos Rosais na recuperação de um Palheiro, de traça Arquitetónica original, por forma a perpetuar no tempo e para as gerações vindouras, este tipo de construção, cuja função era o apoio ao ciclo agrícola de base à sustentabilidade das famílias, por via dos produtos vindos da terra, como as hortícolas e os cereais.

A recuperação assenta num projeto da responsabilidade do Gabinete Técnico do Município, a quem cabe também fiscalização da obra, com apoios do Prorural+ enquadrado no PO2020, no âmbito de uma candidatura por via da Adelição, suportando o Município o valor do IVA.

Este equipamento será mais um a integrar a Rota Turística “Vivências da Nossa Terra”, o qual contará com um espólio no seu interior igual ao tradicionalmente usado nos antigos palheiros, ou seja, os utensílios e réplicas dos animais usados para trabalhar a terra.



## “GOSTO DO MEU MERCADO” CHEGOU ÀS VELAS

O Mercado Municipal de Velas associou-se à campanha “Gosto do Meu Mercado”. Uma campanha internacional de apoio aos Mercados Municipais, e que conta com a adesão de mais de 4.000 mercados, estando presente em cerca de 19 países.

Esta campanha procura levar os consumidores a envolverem-se com os mercados locais, ao mesmo tempo promovendo-os como espaços privilegiados do comércio alimentar, neste caso particular de produtos da Nossa Terra.



## PRESENÇA NA INAUGURAÇÃO DAS OBRAS DO JARDIM FRANCISCO DE LACERDA NA CALHETA

O Presidente do Município marcou presença na cerimónia de inauguração das obras de requalificação do Jardim Francisco de Lacerda, no vizinho Concelho da Calheta.

A presença de Luís Silveira na cerimónia surgiu a convite do seu Homólogo Décio Pereira, naquele que é mais um contributo para a valorização do espaço público, não só daquele Concelho, como da Ilha no seu todo.

É sempre com muito gosto que o Município de Velas se associa ao Concelho da Calheta visando sempre o desenvolvimento e sustentabilidade da Nossa Terra.



## VELAS RECEBEU REGATA DE BOTES BALEEIROS

A Frente Marítima de Velas recebeu a “Regata do Canal” em Botes Baleeiros, numa organização do Clube Naval de Velas, a qual contou com a participação de 3 botes de São Jorge e 6 do Pico, acompanhados pelas lanchas “Sra. de Fátima” das Velas e “Medina” da Calheta da Nesquim.

O Executivo Municipal deixa uma palavra de reconhecimento e agradecimento à atual Direção do Clube Naval de Velas, pelo trabalho desenvolvido bem como a todos quantos têm contribuído para que seja possível mantermos e recuperarmos esta Tradição que honra a Nossa Cultura mas sobretudo os Nossos antepassados.



## AUDIÊNCIA AO NOVO COMANDANTE REGIONAL DA PSP

O Presidente do Município recebeu em audiência de cumprimentos, o novo Comandante da Polícia de Segurança Pública nos Açores, o Superintendente Hélder Valente Dias.

Na ocasião o Autarca deu as boas-vindas ao novo Comandante Regional, realçando a importância fulcral que a PSP desempenha na área da segurança à População.

No encontro, foram abordados temas como a importância da imprescindível relação Institucional e de colaboração entre as duas Instituições, nomeadamente, na área da segurança dos cidadãos, tendo sido feita uma abordagem ao serviço prestado por esta força de segurança no Concelho e Ilha, bem como dos constrangimentos a nível de recursos, nomeadamente de efetivos.

Nesta audiência de cumprimentos esteve igualmente presente o Subintendente Júlio Costinha Silva, Comandante da Divisão Policial de Angra do Heroísmo e o Chefe Principal da Esquadra da PSP de Velas, Carlos Henriques.



## SETE FONTES RECEBEU FESTA DE SÃO JOÃO BATISTA

Numa organização da Fábrica da Igreja Paroquial da Freguesia dos Rosais, decorreram recentemente as festas de São João Batista no lugar das Sete Fontes, as quais integram a Agenda Cultural do Nosso Concelho.

É sempre com gosto que a Edilidade se faz representar e associa a estas festividades, congratulando o esforço e dedicação dos que fazem por manter as Tradições da Nossa Terra.



## PRESENÇA NO FESTIVAL DE JULHO 2024

O Presidente do Município, Luís Silveira, marcou presença na Abertura Oficial do Festival de Julho 2024, no Concelho da Calheta, dia este dedicado igualmente às Ilhas do Triângulo, São Jorge - Pico - Faial, com destaque para a realização do Quiosque do Triângulo.

Esta é sem dúvida uma forma de promover o que de melhor existe em cada um dos seis Municípios que compõem estas três Ilhas, fomentando em simultâneo os laços de proximidade entre estas.

Por outro lado, considera o Edil ser fundamental a manutenção de um espírito colaborativo entre os vários Municípios, nomeadamente do Triângulo e mais em concreto do Nosso Concelho vizinho da Calheta, por forma a que todos juntos possamos manter viva a Cultura e Tradições da Nossa Terra.



## MUNICÍPIO PRESENTE NAS FESTAS DE SÃO JOÃO EM SANTO AMARO

A Vereadora Cristina Nascimento, em representação do Município de Velas, marcou presença nas Festas de São João em Santo Amaro, a convite da Casa do Povo local, entidade organizadora do evento, o qual integra a Agenda Cultural do Nosso Concelho.

É sempre com gosto que a Edilidade se faz representar e associa a estas festividades, congratulando o esforço e dedicação dos que fazem por manter as Tradições da Nossa Terra.





## LUÍS SILVEIRA RECEBE DIRETOR REGIONAL DAS COMUNIDADES

O Presidente do Município, Luís Silveira, reuniu recentemente com o Diretor Regional das Comunidades, José Andrade, num encontro que decorreu na sala de reuniões do Edifício dos Paços do Concelho.

A reunião teve por base a preparação do acolhimento da Assembleia Geral do Conselho Mundial das Casas dos Açores que ocorrerá de 11 a 13 de Outubro deste ano na Ilha de São Jorge.

Trata-se de um evento organizado pela Vice-Presidência do Governo dos Açores, através da Direção Regional das Comunidades, onde se espera que participem dirigentes das 16 instituições que se encontram sediadas no Brasil, Canadá, Estados Unidos da América, Bermuda, Uruguai e Portugal.



## ALUNOS DE SÃO MIGUEL VISITAM CASA MUSEU CUNHA DA SILVEIRA

A Casa Museu Cunha da Silveira, recebeu a visita de um grupo de alunos da turma do 4.º ano da EB1/JI de S. Vicente Ferreira (EBI de Capelas), da Ilha de São Miguel. A deslocação decorreu no âmbito de uma visita de estudo que estes alunos, acompanhados pela docente Márcia Goulart, realizaram às Ilhas do Triângulo, São Jorge, Pico e Faial.

De salientar que a Casa Museu Cunha da Silveira tem patente ao público diversas exposições, perpetuando aquela que é a memória das Nossas Gentes, numa política ativa de incorporação de bens culturais, conservação e restauro do acervo.



## REDE DE PLACARES DE INFORMAÇÃO TURÍSTICA

Município continua empenhado em melhorar a informação turística do Concelho, e por essa via vem intensificando o trabalho de colocação de Painéis Informativos um pouco por toda a sua área de intervenção geográfica.

A referida informação está uniformizada em termos de layout num trabalho desenvolvido pelo Gabinete de Comunicação e Design do Município, e vem sendo colocada em lugares por norma visitados pelos Turistas.

Para além de terem alguma informação em bilingue dos lugares onde estão inseridos, tem contatos de emergência, PSP, Bombeiros, bem como de outras informações úteis ao Turista como é o caso do Posto de Turismo, Farmácia, entre outros, e pontos turísticos na proximidade a visitar.



## CASA MUSEU RECEBEU WORKSHOP DE CERÂMICA PLÁSTICA

A Casa Museu Cunha da Silveira recebeu um Workshop em Cerâmica Plástica, ministrado por, Ana Lúcia Soares. Os participantes tiveram a oportunidade de desenvolver as suas habilidades manuais e explorar a criatividade, em mais um workshop que serve igualmente de plataforma para a troca de conhecimentos e a promoção da arte como ferramenta de expressão pessoal e coletiva.

De realçar que esta foi mais uma atividade organizada pelo Município, no âmbito da Agenda Cultural do Nosso Concelho.



## CELEBRAÇÕES DOS 25 ANOS SACERDOTAIS DO PADRE ANTÓNIO DUARTE AZEVEDO

O Presidente do Município marcou presença nas celebrações dos 25 anos de Ordenação Sacerdotal do Pe. António Duarte Azevedo, que decorreram na Igreja de Santo Antão, no Topo, Terra Natal do Sacerdote. O Autarca aproveitou a ocasião para endereçar os parabéns ao Pe. António Duarte pelos seus 25 anos Sacerdotais assim como pela sua dedicação e serviço à Comunidade.

O Pe. António Duarte Azevedo foi ordenado a 20 de junho de 1999 e é Pároco na Igreja Matriz de Velas, celebrando igualmente a Eucaristia na Igreja de Santa Ana na Beira e Igreja de São Mateus na Urzelina.

## RECEÇÃO DOS PARTICIPANTES DA VIII PEREGRINAÇÃO DIOCESANA DE ACÓLITOS

A Vereadora Cristina Nascimento, em representação do Município, recebeu os participantes da VIII Peregrinação Diocesana de Acólitos, a qual decorreu na Ilha de São Jorge entre 11 e 13 de Julho e contou com mais de cem inscritos das Ilhas de São Miguel, Faial, Pico, Terceira e São Jorge.

Promovida pela Comissão Diocesana de Acólitos, os jovens foram acolhidos no Centro Paroquial do Emigrante, na Freguesia dos Rosais, terminando o encontro com a Eucaristia celebrada em Santo Antão, pelo Bispo de Angra.

Considera a Edilidade ser importante encontros como este, que junta jovens de várias Ilhas, que promovem o intercâmbio de vivências e de experiências, dando a conhecer igualmente a Nossa Terra, ao qual o Município se associa com todo o gosto.

# SERVIÇOS ONLINE

## SUBMISSÃO DE PEDIDOS TOTALMENTE DESMATERIALIZADOS



Com apenas alguns cliques, já pode solicitar serviços, enviar documentos relevantes e acompanhar o estado do seu processo, tudo sem sair de casa.

 [servicos-online.cmvelas.pt](http://servicos-online.cmvelas.pt)



# NO PAPER

## DESMATERIALIZAÇÃO DE PROCESSOS URBANÍSTICOS ONLINE

Transição do formato físico para o digital mais simples, eficaz e célere, permitindo a construção e organização de processos de forma eficiente e em conformidade com a lei.

 [nopaper.cmvelas.pt](http://nopaper.cmvelas.pt)



DISPONÍVEL NO  
Google Play

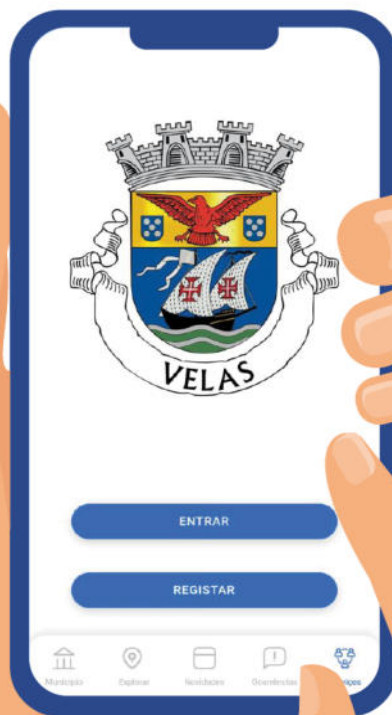


Disponível na  
App Store



# APP MÓVEL

Consultar informações turísticas atualizadas, descobrir atrações locais, verificar os consumos de água da sua casa e participar ocorrências relevantes para o Concelho.



**OCORRÊNCIAS**



**INFORMAÇÃO  
TURÍSTICA**



**SERVIÇOS  
ONLINE**



**NOTÍCIAS**



**EVENTOS**



ACORES  
2020



GOVERNO  
DOS AÇORES

PORTUGAL  
2020



UNIÃO EUROPEIA

Fundo Europeu de  
Desenvolvimento Regional



## DIA DO TRIÂNGULO NAS FESTAS DA MADALENA 2024

O Presidente do Município marcou presença na Abertura Oficial do Quiosque do Triângulo das Festas da Madalena 2024, na Ilha do Pico, dia este dedicado às Ilhas do Triângulo, São Jorge – Pico – Faial.

Considera Luís Silveira ser este um espaço que se assume como uma verdadeira vitrine dos ex-líbris destes seis Municípios, promovidos durante as principais festividades do Triângulo.

O Edil, por seu turno também Presidente da Associação de Municípios do Triângulo, entende ser este um destino turístico único que se pretende continuar a promover em conjunto, embora com a especificidade e particularidade de cada uma destas Ilhas e Concelhos, com as suas Belezas Naturais, Cultura, Tradição e Gastronomia, mas com o mesmo bem receber que nos caracteriza enquanto Açorianos e no caso em apreço Triangulenses.



## HORA DO CONTO NA BIBLIOTECA MUNICIPAL

Mensalmente a Biblioteca Municipal leva a efeito a atividade “Hora do Conto”, tratando-se de uma iniciativa que permite dinamizar aquela que é a “Casa da Leitura” do Município de Velas.

Escolas ou Instituições do Concelho são convidadas a passar pela Biblioteca para participar nesta atividade que permite também desenvolver o gosto pela leitura.  
Não deixe de visitar a sua Casa da Leitura!

Na Biblioteca Municipal há um mundo em cada livro!



## LANÇAMENTO DA 1ª PEDRA DO NOVO MATADOURO DE SÃO JORGE

O Presidente do Município marcou presença no lançamento da 1ª pedra da empreitada da construção do novo Matadouro da Ilha de São Jorge. Trata-se dum investimento que ronda os 12,3 milhões de euros, por entre adjudicações nas áreas da construção civil, isoterma, instalação frigorífica e rede de fluidos.

Para Luís Silveira, esta é efetivamente uma obra há muito desejada, sendo de primordial importância e essencial para o desenvolvimento da Ilha.

O novo matadouro vai ter uma nave de abate com capacidade para 15 a 20 bovinos por hora, três câmaras de blocos de frio com capacidade de refrigeração e uma sala de desmancha com capacidade para 12 carcaças de bovinos, pelo que certamente será um grande contributo para criar mais valor acrescentado no setor da carne e por inerência aos seus produtores e à nossa economia local.

A construção da nova unidade, integrada na Rede Regional de Abate, será financiada pelo Plano de Recuperação e Resiliência (PRR).



## HOMENAGEM AOS EX-COMBATENTES DO ULTRAMAR

A Vereadora Cristina Nascimento, em representação do Município de Velas, marcou presença na homenagem aos Ex-Combatentes do Ultramar (1961-1975) naturais da Ilha de São Jorge, cerimónia que decorreu junto ao Monumento dos Ex-Combatentes, localizado na Relvinha, Concelho da Calheta, com o hastear de bandeiras e entrega de coroas de flores, momento ao qual se seguiu a Eucaristia na Igreja Matriz da Calheta e logo depois um almoço convívio.

É sempre com grande honra e gosto que o Município marca presença neste evento em que se recordam aqueles que não regressaram a casa em tempos de guerra em prol da defesa da Nossa Pátria.



## VELAS RECEBE DIA DA DEFESA NACIONAL

O Presidente do Município participou nas comemorações do Dia da Defesa Nacional, que em São Jorge se realizaram no Concelho de Velas, nos passados dias 22 e 23 de Julho.

Contando com o apoio da Edilidade, esta atividade tem por objetivo sensibilizar os jovens para a importância da Defesa Nacional, o seu carácter multidimensional, com componentes militares e não militares, promovendo uma consciencialização no sentido de reconhecerem que a “Defesa Nacional é um dever de todos”.

Neste âmbito Luís Silveira realizou intervenções relacionadas com os Fortes da Vila, salientando a sua importância na defesa da mesma no passado, bem como a importante componente que têm atualmente em termos turísticos.

O Dia da Defesa Nacional foi instituído em 2004 como dever militar e de cidadania.



## FESTAS EM HONRA DE SANTA ANA NA BEIRA

A Vereadora Cristina Nascimento, em representação do Município, participou nas comemorações das Festas de Santa Ana, no lugar da Beira, Freguesia de Velas. Esta festividade é conhecida pela manutenção das Tradições e Costumes, com destaque para a Segunda-feira, com a realização do bodo de leite no Terreiro da Macela, onde as famílias mantêm a tradição de montar as pequenas barracas onde merendam durante esse dia, onde reina a boa disposição entre família e amigos.

É sempre com muito gosto e agrado que o Município de Velas se associa a estas festividades, congratulando a Comissão da Igreja e seu Pároco pela organização das mesmas que em muito engrandecem o Nosso Concelho, perpetuando nas Gerações vindouras aquilo que são as Tradições e Costumes de um Povo com mais de 500 anos de História.





## ZONA BALNEAR DA POÇA DOS FRADES RECEBEU AULA DE FITNESS

A Zona Balnear da Poça dos Frades, em Velas, recebeu uma Aula de Fitness, com Step, Zumba, Cycling e Pump, atividade esta inserida na Agenda Cultural do Concelho.

Com mais esta iniciativa, a Edilidade pretende promover a saúde e o bem-estar num ambiente ao ar livre, aproveitando as nossas belezas naturais, incentivando a prática de atividades físicas entre a População local assim como a quem nos visita nesta altura do ano.

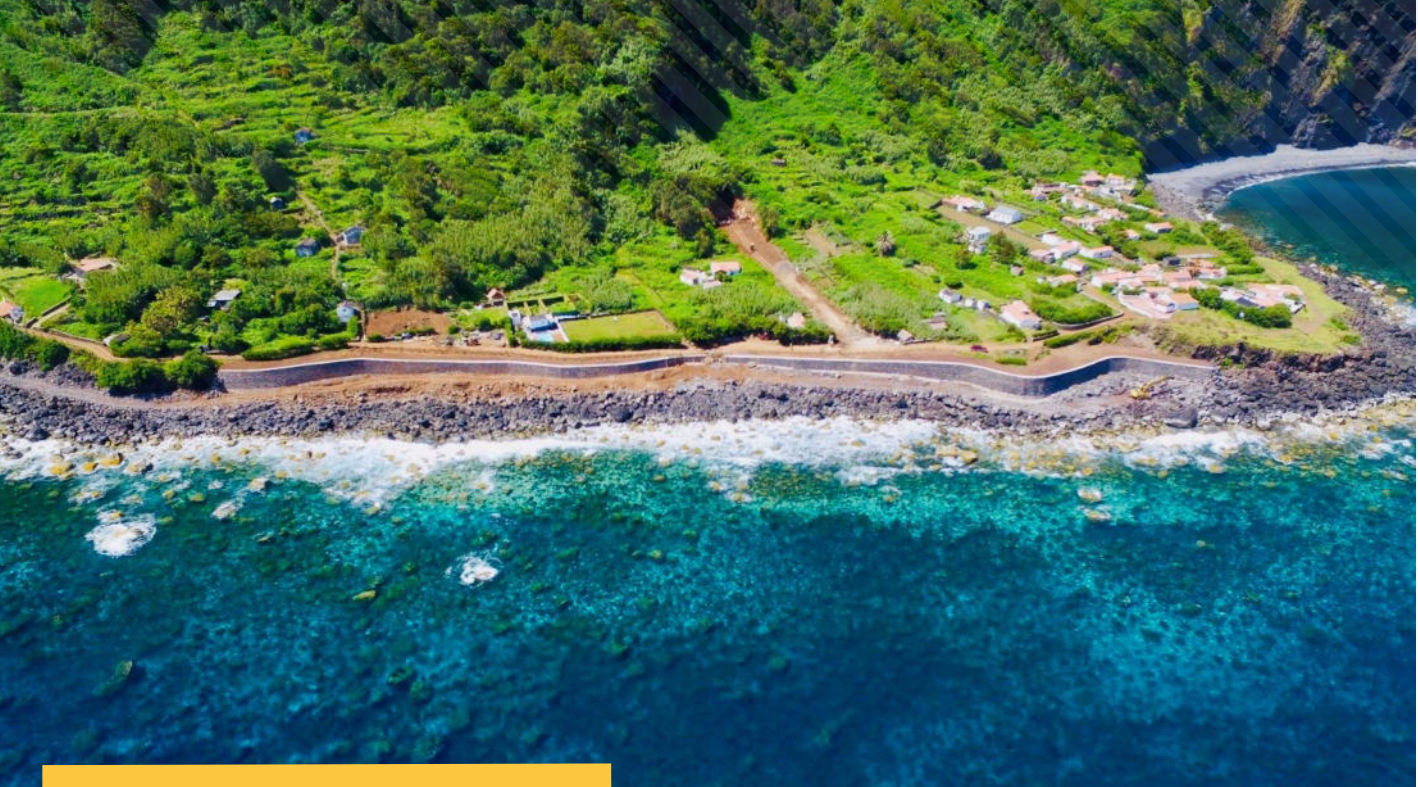
De salientar que, para além de promover o exercício físico, a atividade dinamiza, em simultâneo, os espaços Municipais, no caso em concreto as Nossas Zonas Balneares.

## DIA DO TRIÂNGULO NO CAIS AGOSTO 2024

O Município de Velas, na pessoa do Vice-Presidente Marco Almada, marcou presença na Abertura Oficial do Quiosque do Triângulo no âmbito das Festas Cais Agosto 2024, em São Roque, na Ilha do Pico.

É sempre com muita satisfação que o Município de Velas se une aos outros Municípios do Triângulo no sentido de promover o que de melhor existe em cada um destes, valorizando a nossa gastronomia, artesanato local, entre outros.

Juntos, mantemos assim o objetivo e determinação em continuar a promover o destino turístico Triângulo dentro daquilo que é o destino dos Açores, com o lema "Uma viagem, Três destinos".



## PROTEÇÃO DA ORLA COSTEIRA DA FAJÃ JOÃO DIAS NOS ROSAIS

O Município congratula o Governo Regional dos Açores pela conclusão da obra de Proteção da Orla Costeira da Fajã do João Dias.

Importa referir a complexidade em executar uma obra desta natureza, mas de todo importante, tendo em conta o elevado estado de perda de solo por via da erosão do mar, sendo que em algumas zonas já restava basicamente o espaço de passagem de pessoas e muito estreita, para além da segurança que foi criada na ribanceira existente, com a colocação de madeira tratada.

Juntos continuaremos a fazer da Nossa Terra um lugar onde cada vez mais se gosta de estar e viver e melhor preparados para receber quem nos escolhe para seu destino de férias.



## PRESENÇA NAS FESTAS DE NOSSA SENHORA DO ROSÁRIO

O Presidente do Município marcou presença nas festividades em honra de Nossa Senhora do Rosário, na Freguesia dos Rosais.

Entre outras atividades, a festividade contou com a já tradicional Missa e Procissão da qual integrou o Autarca.

Entende Luís Silveira ser com muito gosto que o Município se associa a estas festividades, congratulando o esforço e dedicação de todos quanto fazem por manter as Tradições da Nossa Terra, sejam estas religiosas ou profanas.



# Mayors for Peace News Flash

February 2024 / No.170 released!

## MUNICÍPIO ADERE À REDE INTERNACIONAL “MAYORS FOR PEACE”

O Município de Velas aderiu à Rede Internacional “Mayors for Peace”, uma rede constituída por mais de 8.300 cidades de 166 Países e Regiões, 52 das quais Portuguesas.

A rede Mayors for Peace é uma organização não-governamental com um estatuto firmado à escala global e tem por objetivo contribuir para a realização da paz mundial duradoura, despertando preocupação entre os cidadãos do mundo pela abolição total das armas nucleares, através da solidariedade entre as cidades-membro, bem como, a fome, a pobreza, a situação dos refugiados, as violações dos direitos humanos e a destruição ambiental.

## APOIO À REGATA DA AUTONOMIA “ATLANTIS CUP 2024”

São Jorge voltou a ser um dos pontos de passagem de mais uma edição da “Atlantis Cup – Regata da Autonomia”, uma das maiores regatas da Vela de Cruzeiro no contexto nacional, a qual contou, uma vez mais, com o apoio do Município.

A 35ª edição da Regata da Autonomia ligou as Ilhas de São Miguel, Terceira, São Jorge e Faial, contemplando um conjunto de três regatas oceânicas e nove regatas técnicas, três das quais realizadas na frente marítima das Velas.

Com quase quatro décadas de história, a Atlantis Cup é organizada pelo Clube Naval da Horta, em parceria com os clubes das Ilhas por onde passa, ao longo das suas edições, contando com o alto patrocínio da Assembleia Legislativa da Região Autónoma dos Açores.





## DIA DO TRIÂNGULO NA SEMANA DO MAR 2024

O Presidente do Município, Luís Silveira, em simultâneo Presidente da Associação de Municípios do Triângulo (São Jorge/ Pico/ Faial), marcou presença no Dia do Triângulo no âmbito da edição de 2024 da Semana do Mar, na Ilha do Faial.

O Edil aproveitou o momento para voltar a reforçar a importância da realização dos Quiosques do Triângulo, onde se promove os produtos de excelência destas três Ilhas, no âmbito da realização dos Festivais de Verão nos seus seis Concelhos.

A promoção do destino turístico Triângulo dentro daquilo que é o destino Açores, com o lema “uma viagem, três destinos”, mantém-se assim como uma grande aposta, potenciando e valorizando o que estas três Ilhas têm de melhor para oferecer a quem as visita, e proporcionando várias experiências numa só viagem.



## VEREADORA CRISTINA NASCIMENTO NA ABERTURA DA EXPOSIÇÃO URZELIN'ARTE

A Vereadora Cristina Nascimento, em representação do Município, marcou presença na abertura da exposição Urzelin'Arte, a qual esteve patente ao público na Sociedade União Urzelinense, na Freguesia da Urzelina.

Nesta exposição foi possível observar pinturas de vários artistas locais.

O Município felicita a organização pela iniciativa, dando assim a oportunidade aos artistas locais de exporem os seus trabalhos, alguns dos quais pela primeira vez, criando igualmente a oportunidade de descobrir novos talentos.



## REPRESENTAÇÃO NO 30º FESTIVAL DE FOLCLORE DA RELVA

A Vereadora Cristina Nascimento, em representação do Município de Velas, marcou presença no 30º Grande Festival de Folclore da Relva - Mostra Folclórica do Atlântico, na Ilha de São Miguel, o qual contou com a presença de Grupos de São Miguel, São Jorge, Chéquia e Polónia.

No âmbito desta deslocação, a convite da organização, a qual contou com a participação do Grupo Etnográfico da Beira no referido Festival, foram prestados cumprimentos ao Governo Regional e ao Município de Ponta Delgada.

De salientar que o Grande Festival de Folclore - Mostra Folclórica do Atlântico tem a organização da Junta de Freguesia da Relva e do Grupo Folclórico de Cantares e Balhados da Relva, decorrendo em simultâneo com as Festas da Padroeira Nossa Senhora das Neves, tendo a comitiva integrado igualmente a procissão.



## MARCHA OFICIAL RECEBIDA NO MUNICÍPIO DA PRAIA DA VITÓRIA

O Presidente do Município, Luís Silveira, foi recebido nos Paços do Concelho da Praia da Vitória para apresentação de cumprimentos, acompanhado pela Vereadora Cristina Nascimento e pelos elementos da Marcha Oficial da 35ª Semana Cultural das Velas. A receção foi realizada pela Autarca local no âmbito da presença do grupo no Desfile de Marchas Populares das Festas da Praia da Vitória.

Luís Silveira aproveitou a ocasião para realçar o gosto em participar com a Nossa Marcha nas Festas da Praia, deixando uma palavra de gratidão e apreço na pessoa da Colega Vânia Ferreira e restante Vereação pela excelente forma como receberam o grupo Jorgense, deixando o convite para que estes possam marcar presença na próxima edição da Semana Cultural das Velas, já no próximo ano.



## APRESENTAÇÃO DE CUMPRIMENTOS AO COMANDANTE DO VELEIRO DE CRUZEIROS “SEA CLOUD SPIRIT”

O Vice-Presidente do Município, Marco Almada, procedeu à apresentação de cumprimentos ao Comandante do Veleiro de Cruzeiros “Sea Cloud Spirit” que escalou recentemente o Porto de Velas, acompanhado pela Autoridade Marítima, Portos dos Açores e Agente de Navegação.

Trata-se de um luxuoso Veleiro de Cruzeiros, referenciado, atualmente, como o maior do mundo em atividade. Construído nos estaleiros navais em Espanha, foi inaugurado no mês de setembro de 2021 e tem como principais características 138 metros de comprimento, 17 metros de boca, 5,6 metros de calado, possui 4231 toneladas de arqueação bruta e capacidade máxima para acomodar 136 hóspedes com 90 tripulantes. Disponibiliza 4 decks para passageiros, com um total de 69 cabines.



## DECORAÇÃO DE VIATURAS DE PASSAGEIROS DO MUNICÍPIO

Município investe na decoração da sua frota automóvel destinada ao transporte de passageiros ao serviço da Cultura, usando como pano de fundo imagens fortes do nosso Concelho em termos turísticos, como é o caso dos Moinhos da Urzelina ou a icónica Poça Simão Dias, como forma de promover a Nossa Terra, e tendo como base a marca “Velas, Capital do Queijo”.



## MUNICÍPIO PREPARA GEMINAÇÃO COM TRATALIAS

No âmbito das geminações já existentes entre o Município e outros Municípios/Cidades, estamos a preparar uma nova geminação, desta feita com o Município de Tratalias, na Ilha da Sardenha. A oportunidade surgiu no âmbito de um acordo entre a AMRAA e a EURINSULA, após uma deslocação de Luís Silveira àquela Ilha Italiana em representação da Associação de Municípios da Região Autónoma dos Açores, a fim de participar no Fórum Ilhas da Europa.

Tratalias e Velas partilham uma série de semelhanças e afinidades que tornam esta geminação particularmente significativa. Ambos os Municípios estão inseridos em contextos insulares, caracterizados por paisagens naturais deslumbrantes e uma forte identidade cultural. Além disso, ambas as comunidades estão profundamente enraizadas na tradição da produção de queijo, com uma longa história. A promoção do turismo sustentável e intercultural é outro dos pontos de união.

O Executivo liderado por Luís Silveira acredita que esta geminação, a par de outras existentes, permitirá o intercâmbio de conhecimentos, experiências e recursos, promovendo o desenvolvimento sustentável e a diversidade cultural.



## CONTINUAMOS A PROMOVER A NOSSA TERRA

O Município dá continuidade à promoção da Nossa Terra por via da marca registada e patenteada “Velas, Capital do Queijo”, mantendo-se como um dos promotores deste produto de excelência, o Queijo de São Jorge – DOP, com mais de 500 anos de História.

Desta feita, estamos presentes no Guia Turístico Açores Natureza Viva, promovendo o Nosso Concelho, a sua História e Tradições, mas sobretudo da Nossa Gastronomia e Belezas Naturais, onde se incluem as emblemáticas Fajãs, Reserva da Biosfera, mostrando assim a todos quantos nos escolhem para o seu destino de férias, o que de melhor temos para oferecer.



## DIA DO TRIÂNGULO NA SEMANA DOS BALEEIROS

Como tem sido habitual, “Velas, Capital do Queijo” fez-se representar nos Quiosques do Triângulo que se realizaram no âmbito dos Festivais de Verão, desta feita na Semana dos Baleeiros nas Lajes do Pico, evento do qual marcou presença o Nosso Presidente Luís Silveira e por seu turno Presidente da AMT - Associação de Municípios do Triângulo.

O Quiosque do Triângulo permite promover os produtos de excelência das Ilhas, São Jorge, Pico e Faial, sendo este um esforço conjunto dos seis Municípios destas três Ilhas, no sentido de promover o destino Triângulo, dentro daquilo que é o destino Açores.

De salientar que este é um espaço que se assume como uma verdadeira vitrine dos ex-líbris destes seis Municípios, não só junto dos festivaleiros, bem como junto dos que visitam estas Ilhas por esta altura, para o seu destino de férias.

SEMANA DOS BALEEIROS



## VELAS, CAPITAL DO QUEIJO EM PROMOÇÃO NO PROGRAMA EXPERIÊNCIAS.PT

O Município continua com a forte aposta na promoção da Nossa Terra, com presença em vários canais de divulgação das nossas potencialidades turísticas.

No caso em apreço destaque para a participação na edição Especial Açores, do “Experiências.pt”, com o convite a partir em busca das melhores experiências para viver na Nossa Terra. O episódio sobre São Jorge está disponível para visualização nos vários canais de divulgação do Município.





## SHOWCOOKING COM O CHEF JOSÉ MARIA MOREIRA

O Mercado Municipal foi palco de mais um showcooking com o Chef José Maria Moreira, no âmbito da Agenda Cultural do Concelho.

Mantendo a aposta do lema “Consuma o que é Nosso – Produtos da Nossa Terra”, o Chef utilizou alguns produtos do Mercado Municipal para confeccionar os pratos que foram dados a saborear ao público presente.

De salientar ainda que este showcooking teve em destaque o “Rei” da Nossa gastronomia, o Queijo São Jorge DOP, com mais de 500 anos de história.

Aproveitamos para deixar uma palavra de agradecimento ao Chef José Maria Moreira pela sua colaboração de sempre e por bem divulgar São Jorge por via dos produtos da Nossa Terra e em particular o Queijo São Jorge DOP.





## LUÍS SILVEIRA NOS 30 ANOS DA ADELIAÇOR

O Presidente do Município marcou presença nas comemorações dos 30 Anos da ADELIAÇOR – Associação para o Desenvolvimento Local das Ilhas dos Açores, evento que decorreu na Ilha do Faial, aproveitando para publicamente parabenizar a Instituição pelo seu inestimável contributo no desenvolvimento da Nossa Região ao longo destas três décadas, nomeadamente da Ilha de São Jorge e mais em particular do Concelho de Velas.

A Associação tem tido um importante papel na promoção de iniciativas de desenvolvimento local, numa lógica de proximidade, coesão territorial e de inovação, com recurso aos apoios nacionais e comunitários que se encontram à disposição, criando estratégias que permitam apoiar e concretizar os objetivos de Empresas, Instituições e Autarquias.

Exemplo disso, são alguns dos investimentos realizados no Concelho de Velas por via das Juntas de Freguesia ou do Município, como é o Caso da antiga Vígia da Baleia sita na Ponta dos Rosais, dos Moinhos da Urzelina e Rosais, da recuperação de um antigo Palheiro de Traça Arquitetónica Jorgense, das Pias das Lavadeiras no Parque Florestal das Sete Fontes, do Parque Multiusos da Fajã do Ouvidor, entre muitos outros investimentos ao abrigo dos vários programas geridos pela Adeliaçor.



## “VELAS, CAPITAL DO QUEIJO” NA REVISTA ATLANTISCUP 2024

O Município, por via da marca registada e patenteada “Velas, Capital do Queijo”, marcou presença na 35ª edição da revista Atlantiscup – Regata da Autonomia.

Esta continua a ser uma aposta da Edilidade, promovendo a Nossa Terra, as suas Tradições, mas sobretudo da Nossa Gastronomia e Belezas Naturais, onde se incluem as emblemáticas Fajãs, Reserva da Biosfera.

“Velas, Capital do Queijo, é um povoado com mais de 500 anos de História, com um leque de experiências culturais e gastronómicas para oferecer, para além de aventura e atividades náuticas ou terrestres, das quais se pode desfrutar”.

“Velas, em São Jorge, nos Açores, é um destino turístico de excelência com as suas emblemáticas fajãs, reserva da biosfera, não descurando a sua história, cultura e tradições, a hospitalidade das suas gentes, a inigualável beleza natural da Ilha e a sua rica gastronomia. O Queijo é um dos ex-libris do nosso Concelho, reconhecido e premiado internacionalmente, com um sabor que o distingue de todos os outros queijos do mundo, feito a partir de leite cru, proveniente das vacas que repastam nas nossas verdejantes pastagens.”

Velas, in São Jorge Island, in the Azores, is a tourist destination of excellence with its emblematic fajãs, a biosphere reserve, bearing in mind its history, culture and traditions, the hospitality of its people, the unique natural beauty of the Island and its rich gastronomy. Cheese is the ex-libris of our Municipality, internationally recognized and awarded, produced in a unique way, with a flavour that distinguishes it from any other cheese in the world, it is made from raw milk, from cows that eat in our green pastures.



AZORES  
2019



## CONTINUAMOS A PROMOVER “VELAS, CAPITAL DO QUEIJO”

O Município mantém a forte aposta na promoção da Nossa Terra por via da marca registada e patenteada “Velas, Capital do Queijo”, mantendo-se como um dos promotores deste produto de excelência, o Queijo de São Jorge – DOP, com mais de 500 anos de História.

Continuamos a marcar presença em diversas revistas da especialidade, não só em Portugal, mas também além-fronteiras, no caso em concreto com uma nova aposta num dos maiores operadores turísticos do mercado francófono, o Guia Petit Futé, distribuído essencialmente em França, Bélgica, Suíça, entre outros, promovendo assim o Nosso Concelho, a sua História e Tradições, mas também a Nossa Gastronomia e Natureza, onde se incluem as emblemáticas Fajãs, Reserva da Biosfera.

No entender do Presidente do Município, Luís Silveira, o objetivo é ter cada vez mais retorno por via do Setor do Turismo, colaborando assim com o tecido empresarial local o qual é gerador de riqueza e por conseguinte de uma economia mais forte e geradora de postos de trabalho.



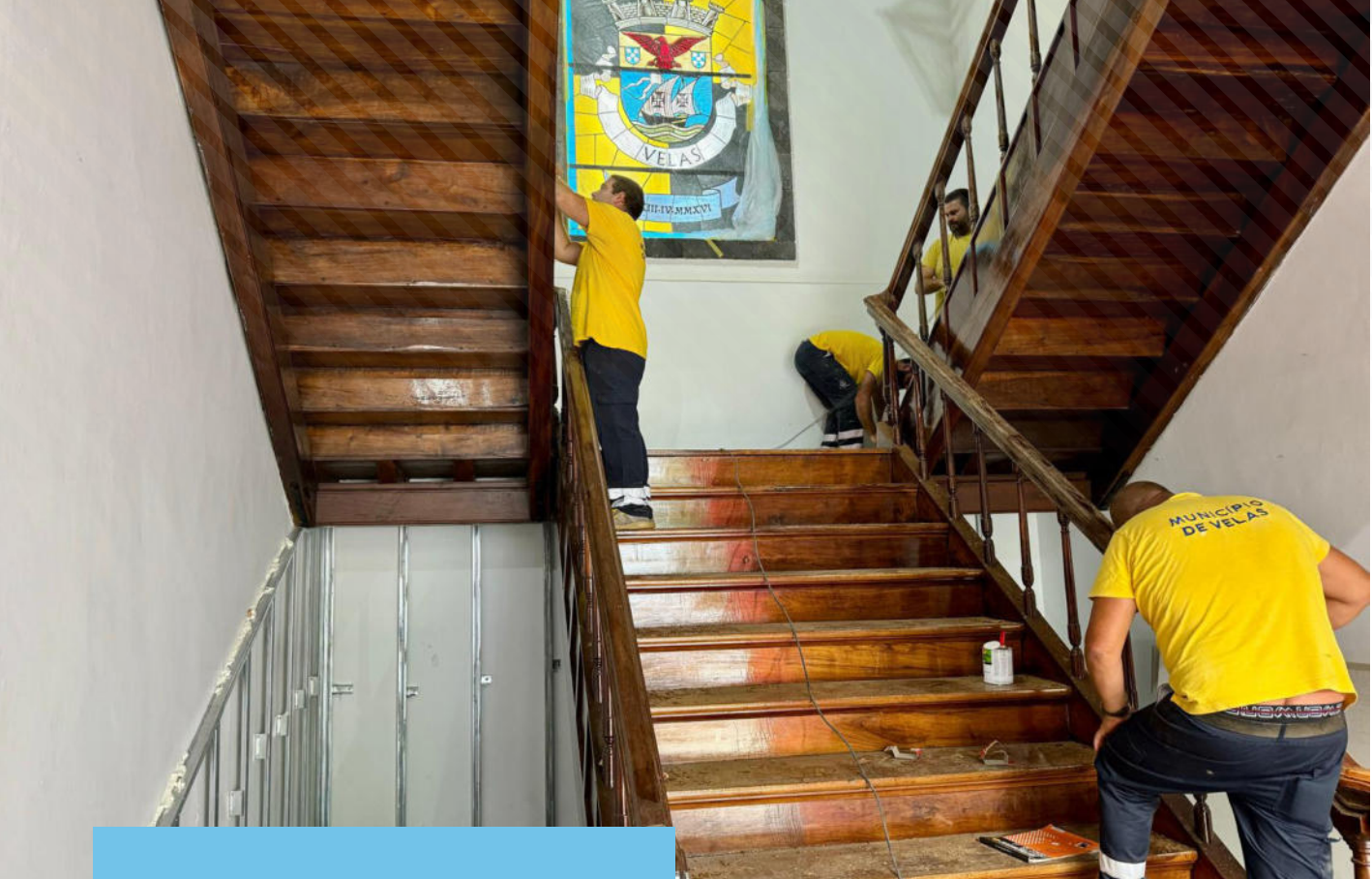
## SÃO JORGE RECEBEU II ENCONTRO DE CHAMARRITAS DO TRIÂNGULO

A Vereadora Cristina Nascimento, em representação do Município, marcou presença no II Encontro de Chamarritas do Triângulo, do qual participaram Grupos de São Jorge, Pico e Faial.

O encontro decorreu na Sociedade dos Terreiros e teve como principal objetivo dar a conhecer as diferentes chamarritas de cada Ilha.

Entende o Município ser importante manter o apoio a iniciativas como esta, uma vez que são relevantes na manutenção da Nossa História, Cultura e Tradições.



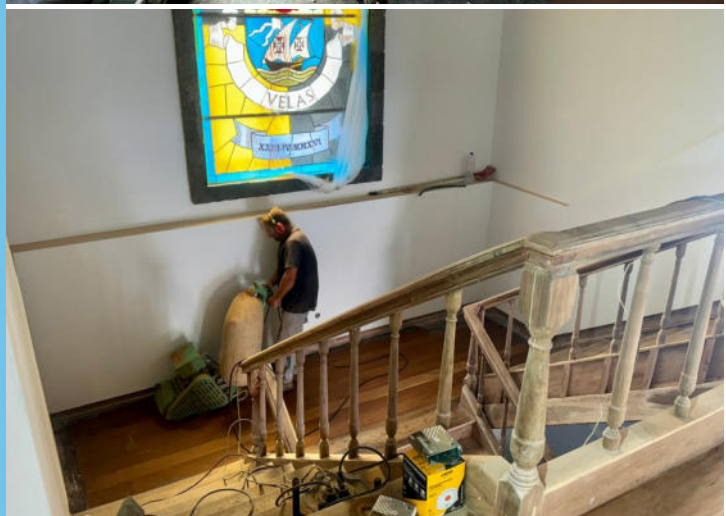
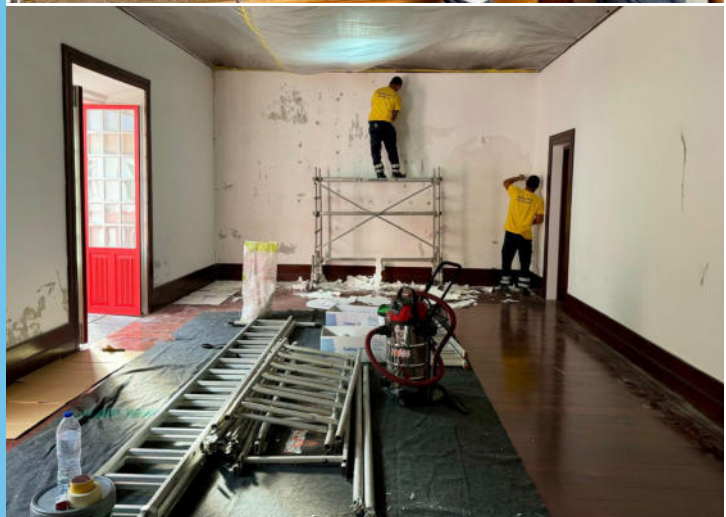


## OBRAS DE REQUALIFICAÇÃO DO EDIFÍCIO DOS PAÇOS DO CONCELHO

Sendo o Edifício dos Paços do Concelho, e mais em concreto o seu Salão Nobre, considerado a Sala de Visitas do Concelho, e por forma a que este tenha ainda mais dignidade, estamos a proceder a obras de requalificação do mesmo, por via das equipas de Colaboradores da Autarquia, mas também com recurso alguns serviços externos.

As intervenções em causa consistem basicamente em remodelar a instalação elétrica do Salão Nobre e Hall de Entrada Principal do Edifício, bem como estancar paredes, tirando as imperfeições das mesmas e, em alguns casos, o isolamento de humidades.

Por fim, serão tratadas as madeiras desta zona do Edifício com expurgo, posterior lixagem e conseqüente pintura, conferindo-lhe a sua originalidade, tendo em conta que ao longo dos anos foram levando inúmeros tipos de vernizes e tintas.



# DIZ O ANUÁRIO FINANCEIRO DOS MUNICÍPIOS PORTUGUESES QUE: "VELAS É CADA VEZ MAIS UM DOS MELHORES MUNICÍPIOS PORTUGUESES PARA SE VIVER..."



A 19.ª edição do Anuário Financeiro dos Municípios Portugueses volta a colocar o Município de Velas entre os melhores do País.

As Velas ocupam agora a 28ª posição do Ranking Global dos Municípios integrados na lista dos 100 melhores classificados globalmente, tendo subido 12 posições em relação ao ano anterior, sendo o 3ª melhor dos Açores em termos de pontuação global referente ao ano de 2022, posição que subiu igualmente em relação ao ano de 2021.

No documento elaborado pela Ordem dos Contabilistas Certificados, que analisa a saúde financeira do Setor Público e a Boa Gestão das Entidades Públicas, sendo o espelho do que se passa nas Câmaras Municipais Portuguesas e um contributo para o melhor conhecimento do Poder Local, importa salientar que o Município de Velas ocupa agora o 16º lugar entre os 308 Municípios do País com maior equilíbrio orçamental em 2022.

Embora o objetivo do Município não seja o lucro, não deixa de ser merecedor de avaliação e pontuação o valor dos resultados económicos apresentados,

sobretudo os resultados operacionais, onde se destaca no todo Nacional o Município de Velas que ocupa o 1º lugar.

Reforçando aquela que é a boa gestão da Edilidade, mais adequada e equilibrada na afetação dos seus proveitos, realce para o facto de Velas ocupar a 15ª posição no total do País no que toca ao melhor índice de liquidez.

No que diz respeito ao grau da execução da receita cobrada em 2022, as Velas ocupam a 6ª posição, sendo que no peso das receitas provenientes de impostos, taxas e licenças no total cobrado, as Velas voltam a ocupar a 17ª posição no total da Região Autónoma dos Açores, mantendo-se assim como um dos que tem a menor carga fiscal, por via da diminuta cobrança de impostos levada a cabo no Concelho, sendo um importante contributo para Famílias e Empresas.

Outro aspeto a realçar é o facto do Município de Velas ocupar a 13ª posição do País, no que diz respeito à receita por via de cobrança de taxas, multas e outras penalidades, assim como ser o 3º do País com menor peso de pagamentos

da despesa de pessoal na despesa total de 2022.

No documento que é uma referência na monitorização da eficiência do uso dos Recursos Públicos na Administração Local, as Velas surgem em oitavo lugar entre as Autarquias dos Açores com maior independência financeira, realçando o facto de estar entre os que têm o menor prazo médio de pagamento, mais concretamente na 15ª posição.

Para o Presidente do Município, Luís Silveira, “o facto do Concelho se manter entre os 100 Melhores Municípios do País para se viver, continua a ser um motivo de orgulho para todos, sendo este o resultado do caminho percorrido”, salientando aquilo que tem sido a política dos Executivos liderados por si no sentido de ter uma diminuta carga fiscal para as famílias, contribuindo para o orçamento familiar das mesmas, bem como para o setor empresarial, permitindo mais investimento no Concelho, gerando mais riqueza e postos de trabalho, fazendo das Velas um Concelho onde cada vez mais se gosta de estar e de viver, assim como preparado para receber quem nos visita”.



# II JORNADAS ATLÂNTICAS DE TURISMO – JAT

## DECORRERAM NA ILHA DO SAL (CABO VERDE)



A Ilha do Sal, em Cabo Verde, recebeu durante dois dias as II Jornadas Atlânticas de Turismo – JAT, cujo balanço é bastante positivo, tal como já aconteceu na I Edição que decorreu em Velas, na Ilha de São Jorge em 2023.

Durante a edição deste ano voltou-se a falar de turismo e do que se pode fazer para que os três Municípios envolvidos, Velas, Sal e Porto Santo, possam continuar a alavancar este setor, de forma sustentável e valorizando o que cada um tem de melhor para oferecer, enquanto destino turístico, tirando o máximo de

benefícios em prol da sua Comunidade.

Ora, neste âmbito, o Presidente do Município de Velas realçou uma das aprendizagens destas II Jornadas, recordando que Cabo Verde cobra uma taxa turística na ordem dos 31€ por pessoa, facto que não afasta quem escolhe o destino de férias, já que em 2023 o número de turistas foi superior a um milhão, gerando assim um valor absoluto superior a 31 milhões de € anuais.

Entende Luís Silveira que “se queremos um destino de natureza de excelência, importa preservar a pegada ambiental, pelo que o valor da receita de uma eventual taxa turística seria determinante para sustentabilidade ambiental num destino de natureza como é o caso dos Açores, tornando-se

imperativo que Autarquias e Governo comecem a trabalhar e a tomar decisões nesse sentido”.

Diz o Autarca ser necessário deixar às gerações vindouras aquilo que nos deixaram os nossos antepassados em termos ambientais, e por essa via termos a coragem e determinação em termos políticos de tomar decisões que por vezes não são fáceis nem unânimes, mas que são efetivamente necessárias por forma a mantermos a referida sustentabilidade ambiental, mas também económica.

Um desafio lançado no encerramento destas jornadas que prosseguem agora em 2025 na Ilha do Porto Santo, no Arquipélago da Madeira.

Luís Silveira deixou ainda um outro desafio, nomeadamente para que, já em Fevereiro

“

**...é preciso coragem e determinação para tomar decisões por forma a mantermos a sustentabilidade ambiental e económica.”**





próximo, no âmbito da Bolsa de Turismo de Lisboa, possa haver uma campanha concertada de marketing operacional de promoção destes três destinos, em cada um deles, sendo este um grande contributo para o setor, mas também de aproximar os Povos destes três territórios, quer por via da Nossa Cultura, Tradições, Gastronomia, mas também na área da Educação, lembrando os alunos de Cabo Verde que se encontram a frequentar a Escola Profissional de São Jorge, por via destas geminações.

Para o Edil, o Turismo é um setor que continua em franco crescimento e de todo importante para a economia local, possibilitando a geração de riqueza e a criação

de mais postos de trabalho e, em simultâneo, fixando mais pessoas na Nossa Terra.

Um setor crucial, sendo necessário geri-lo com enfoque na sustentabilidade, promovendo atividades que respeitam o ambiente, com a preservação do seu ecossistema, numa coexistência harmoniosa entre o homem e a natureza, assegurando que este património natural e cultural seja protegido para as gerações vindouras.

Recorde-se que as Jornadas de Turismo Atlânticas – JAT, surgiram no âmbito da geminação entre os Municípios das Velas (Açores), Sal (Cabo Verde) e Porto Santo (Madeira).

“  
... o Turismo  
é um setor  
que continua  
em franco  
crescimento  
e de todo  
importante  
para a  
economia  
local.”







## LUÍS SILVEIRA EM ENTREVISTA AO JORNAL ATLÂNTICO EXPRESSO

“

O desafio é dinamizar a oferta para captar turistas na época baixa”

Luís Silveira, Prseidente da Câmara de Velas, fala da expansão do Turismo

São Jorge vê regressar à ilha os jovens, os emigrantes e há estrangeiros a fixarem-se porque “segurança e beleza” é crucial



# “ Não temos problemas de habitação e as casas têm preços acessíveis para quem se quer fixar na Ilha”

O Presidente do Município, Luís Silveira, em entrevista ao jornal Atlântico Expresso, adiantou que o turismo na Ilha de São Jorge tem permitido o regresso de jovens à terra, a criação de novas empresas e o desenvolvimento da economia.

Nesta entrevista o Autarca adianta que o desafio, ao nível turístico, está atualmente na captação de fluxos para a época baixa e diminuição da sazonalidade, estando o Município a trabalhar, em cooperação com outras entidades, para que se consiga chegar a esse objetivo.

Por outro lado, o Edil recorda que tem sido grande a aposta na promoção da Nossa Terra, por via da marca registada “Velas, Capital do Queijo”, em vários mercados, não só a nível Regional, como Nacional e Internacional, com a presença em diversas revistas da especialidade e outras parcerias.

Nesta entrevista Luís Silveira aborda ainda a questão da fixação da população que, no seu entender, já se nota alguma evolução positiva, com o regresso de alguns jovens após a conclusão dos seus estudos, assim como de emigrantes que procuram a Nossa Terra para viver.



## Velas de São Jorge não tem problemas de habitação e as casas têm preços acessíveis para quem se fixar na ilha



Luís Silveira (à direita) há 101 com um grupo de jovens da escola da ilha, grande na ilha, levada a ser estudada a São Jorge.

que se refere. Apesar de não ser um vilarejo para onde se vá apenas no verão, São Jorge tem uma população residente que ronda os 2.500 habitantes. Com uma economia baseada no turismo, a ilha tem vindo a atrair cada vez mais visitantes, especialmente durante o verão. Luís Silveira, presidente do Município, afirma que a ilha não tem problemas de habitação e que as casas têm preços acessíveis para quem se quer fixar na ilha. Ele destaca que o turismo tem permitido o regresso de jovens à terra, a criação de novas empresas e o desenvolvimento da economia. No entanto, o desafio atual é a captação de fluxos para a época baixa e a diminuição da sazonalidade. Para isso, o Município está a trabalhar em cooperação com outras entidades, com o objetivo de promover a ilha durante todo o ano. Luís Silveira também menciona a aposta na promoção da Nossa Terra, através da marca registada "Velas, Capital do Queijo", em vários mercados, incluindo Nacional e Internacional. Ele destaca a presença em diversas revistas da especialidade e outras parcerias, como a participação em eventos e a realização de ações de marketing. Além disso, o Município está a trabalhar na melhoria da infraestrutura e na criação de novos espaços públicos, com o objetivo de tornar a ilha mais atrativa para os visitantes e para quem se quer fixar na ilha.

## Luís Silveira, Presidente das Velas de S. Jorge, já prepara a promoção para 2025

### Turismo na ilha de São Jorge tem permitido o regresso de jovens à terra, a criação de empresas e o desenvolvimento da economia

O município das Velas de São Jorge já não se preocupa muito com a época alta - de Junho a Setembro - que capta turistas suficientes para a época baixa e eliminar a sazonalidade. Luís Silveira acredita que uma das festas que pode atrair a cultura e a gastronomia. O projeto será apresentado a 17 de Maio. Quando os transportes, tanto aéreo como marítimo, o autarca sente que tem sido dada resposta adequada às necessidades da ilha e do que o concelho precisa, havendo ajustamentos quando necessário para dar resposta à procura...



Luís Silveira, presidente do Município das Velas de São Jorge, já prepara a promoção para 2025. O município das Velas de São Jorge já não se preocupa muito com a época alta - de Junho a Setembro - que capta turistas suficientes para a época baixa e eliminar a sazonalidade. Luís Silveira acredita que uma das festas que pode atrair a cultura e a gastronomia. O projeto será apresentado a 17 de Maio. Quando os transportes, tanto aéreo como marítimo, o autarca sente que tem sido dada resposta adequada às necessidades da ilha e do que o concelho precisa, havendo ajustamentos quando necessário para dar resposta à procura...

Luís Silveira, presidente do Município das Velas de São Jorge, já prepara a promoção para 2025. O município das Velas de São Jorge já não se preocupa muito com a época alta - de Junho a Setembro - que capta turistas suficientes para a época baixa e eliminar a sazonalidade. Luís Silveira acredita que uma das festas que pode atrair a cultura e a gastronomia. O projeto será apresentado a 17 de Maio. Quando os transportes, tanto aéreo como marítimo, o autarca sente que tem sido dada resposta adequada às necessidades da ilha e do que o concelho precisa, havendo ajustamentos quando necessário para dar resposta à procura...



# Momentos de 2024



01

**01** Inauguração do Centro de Apoio ao Artesanato de São Jorge. Um espaço que visa contribuir para a divulgação e promoção da Nossa Cultura e das Nossas Tradições. Construído numa antiga casa de Tufo, preservando e perpetuando no tempo este tipo de edificação e tipologia arquitetónica.



02

**02** Atribuição da **Chave de Ouro do Município**, a maior distinção da Edilidade, a Sua Excelência o Presidente do Comité das Regiões Europeu, Dr. Vasco Cordeiro, pelo seu contributo na projeção e defesa da Região Autónoma dos Açores e por conseguinte da Ilha de São Jorge e Concelho de Velas.



# UM CONCELHO EM DESENVOLVIMENTO...

03



**03** Inauguração do Pacote de Pavimentações e Miradouros, que abrangeu praticamente todo o Concelho, num valor global na ordem dos 2ME, tendo por objetivo trazer mais e melhores condições de vida à População residente, bem como a todos quantos nos visitam.

**04** Lançamento do livro “São Jorge a Ilha Mártir – A Crise Sísmica de 1964”, da Autoria do Jovem Jorgense Sérgio Santos, com edição da Câmara Municipal das Velas e que assinala os 60 anos após a Crise Sísmica que assolou a extremidade ocidental da Ilha de São Jorge, em Fevereiro de 1964.

04



# ORÇAMENTO APROVADO SEM VOTOS CONTRA

## ORÇAMENTO PARA 2024 COM RECEITA NA ORDEM DOS 15,5 MILHÕES

O Município de Velas viu o Orçamento e as Grandes Opções do Plano para 2024 aprovados em reunião da Assembleia Municipal, sem votos contra.

O Orçamento do Município de Velas para o ano de 2024 tem uma receita global na ordem dos 15,5 milhões de euros, e a despesa repartida entre despesa corrente no valor de sensivelmente cinco milhões de euros, despesa de capital no valor de 10,5 milhões de euros e despesa não efetiva na ordem dos duzentos e sessenta e cinco mil euros.

Trata-se, pois, do documento mais importante do Concelho, aquele que dá as linhas orientadoras para este ano em termos de investimento Municipal e que vai ao encontro dos compromissos

sufragados no último ato eleitoral autárquico, mas sempre no estrito cumprimento da aplicação da legislação em vigor.

fazer do Nosso Concelho um lugar onde cada vez mais se gosta de estar e viver, mas também preparados para bem receber quem escolhe a Nossa Ilha para seu destino de férias, a qual continuaremos a promover por via da marca patenteada “Velas Capital do Queijo”.



Este é um Orçamento que prevê a realização de inúmeras obras, sendo bem demonstrativo da capacidade de investimento da Edilidade, mas, sobretudo, da realização de candidaturas ao novo Quadro Comunitário de Apoio PO 2030 e ao PRR no caso do 1º Direito (habitação), visando uma série de investimentos nos mais diversos setores e áreas, nomeadamente social, cultural, recreativo e desportivo, mas também na criação de mais e melhores condições de vida de forma generalizada aos Municípios.

Para o Presidente do Município, este é um Orçamento ambicioso, mas possível, sendo o maior de sempre desta Autarquia.

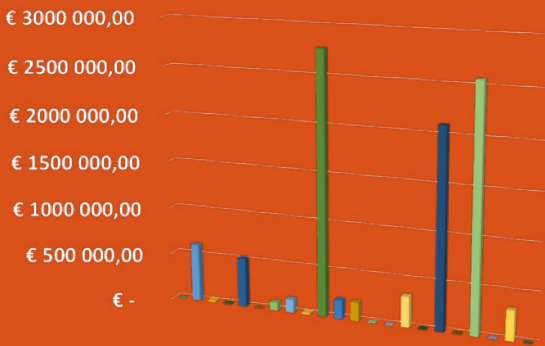
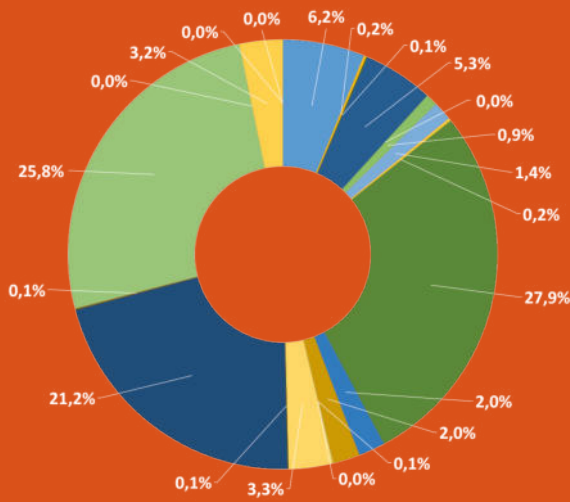
Segundo recorda, os documentos são bem demonstrativos da capacidade da Autarquia em continuar a desenvolver a Nossa Terra de forma sustentada, equilibrada e com elevados rácios positivos, os quais estão bem patentes no Anuário Financeiro dos Municípios Portugueses, continuando com a difícil missão de

Para além do investimento previsto, que será certamente um contributo para o desenvolvimento da economia local, este Orçamento continua a ser amigo das famílias, mantendo o IMI nos mínimos, bonificando as famílias com filhos, devolvendo-lhes a totalidade das receitas próprias do Município

“

*este é um orçamento ambicioso, mas possível (...)*”

# INVESTIMENTO



**VALOR TOTAL DO INVESTIMENTO**  
**9 930 382, 00 €**

- Reabilitação das Infraestruturas da Rede Águas do Concelho
- Caminhos Municipais
- Aquisição de Equipamentos para 2024
- Aquisição de Uma viatura de Mobilidade Elétrica ( Fundo Ambiental)
- Remodelação da Escola para Sede da Junta da Freguesia de Santo Amaro
- Gestão da Rede de Abastecimento Público de Água por Telemetria
- Aquisição de Espólio para Casa Museu Cunha da Silveira
- Aquisição de Ecopontos
- Reabilitação do Parque Habitacional 1.º Direito/PRR
- Centro de Bem Estar de Entre Morros
- Reabilitação de Campos Polidesportivos do Concelho
- Edifício Polivalente e Multiusos dos Terreiros - Manadas
- Reabilitação do Caminho do TEU (Trilho ecológico da Urzelina)
- Aquisição de Viatura de Carga
- Parque Estacionamento da Rua de São João e Reabilitação de Imóvel
- Ampliação do Parque Industrial das Levadas
- Requalificação da Zona da Serroa Beira/ Rosais
- Outros Investimentos
- Segunda Fase da Ciclovia Portinhos R. Nabo/ Portinhos da Queimada
- Aquisição de Terrenos
- Requalificação da Zona da Piedade/ Degraus/ Roque Afonso
- Incubadora de Empresas em Parceria com EPISJ

em sede de IRS, permitindo-lhes beneficiar de um melhor rendimento mensal, sendo mesmo o Município da Região com a menor Carga Fiscal



para as famílias e empresas.

Mas este é também um Orçamento que visa aumentar o apoio social, por via do significativo valor na atribuição de Bolsas de Estudo aos Jovens do Concelho, o apoio à Natalidade, bem como a manutenção do apoio de um Corpo Permanente de

Primeira Intervenção para Socorro à População por via dos Bombeiros, mas também a disponibilidade orçamental para continuar a apoiar as Nossas Instituições.

Importa referir que houve uma atenção especial no aumento considerável de recursos financeiros atribuir às Juntas de Freguesia, por via dos Contratos de Delegação de Competências, que atinge no presente mandato autárquico os 20%, sendo estas o principal parceiro da Autarquia.

Por outro lado, este é um orçamento que mantém uma postura de proximidade com o setor empresarial, continuando a não cobrar o Imposto de Derrama às empresas, permitindo-lhes reinvestirem os seus lucros no Concelho, criando mais riqueza e mantendo e gerando novos postos

de trabalho.

Em suma, este é um Orçamento que continua a criar mais e melhores condições de vida à População, estimula a Economia local e colabora com as Nossas Instituições, acreditando que, todos juntos, vamos continuar a construir um Concelho cada vez melhor e onde se gosta de estar e viver.

“  
um  
Orçamento  
que cria mais  
e melhores  
condições de  
vida (...)”





# Empreitadas

## NOVA ZONA DE ESTACIONAMENTO

Município avança com obras adjacentes à Rua de São João, em pleno Centro Histórico da Vila, após aquisição de dois imóveis.

As obras em causa, têm um valor base de sensivelmente 328 mil euros e que, após processo de contratação pública, foram consignadas à Empresa Inoviçor, com base num projeto da autoria do Gabinete Técnico da Autarquia, a quem caberá também a fiscalização da mesma.

As referidas obras passam por reabilitar um edifício centenário, de traça arquitetónica invulgar, tendo como propósito albergar serviços públicos de proximidade à população, bem como de um novo acesso às bancadas do Pavilhão Desportivo do Futebol Clube Marítimo Velense, assim como a criação de instalações sanitárias de apoio às mesmas.

Para além das referidas intervenções, será igualmente construído um Parque de Estacionamento com capacidade para cerca de 15 viaturas, o que ajudará a mitigar o constrangimento no estacionamento nesta zona da Vila e, após a conclusão da obra em causa, depois da recente inauguração do Parque de Estacionamento do Convento, permitirá reorganizar o estacionamento no Centro Histórico.







## MANUTENÇÃO DO EDIFÍCIO DO PALÁCIO DA JUSTIÇA DE VELAS

O Município dá seguimento a obra de manutenção e conservação do Edifício Municipal, denominado como Palácio da Justiça.

A intervenção em causa prossegue por via de um protocolo realizado entre esta Edilidade e o Instituto de Gestão Financeira e Equipamentos da Justiça, I.P. (IGFEJ), o qual visa, nesta fase, reparar todo o exterior do edifício, desde telhado, portas, janelas e varandas, mas também patologias nas fachadas do imóvel, e por fim, a pintura total do edifício.

Após estas intervenções, que têm por princípio tentar evitar infiltrações que se fazem sentir neste momento, para que posteriormente possamos prosseguir com obras no interior, nomeadamente nas instalações sanitárias, instalação elétrica, entre outras intervenções que passam por melhorar as acessibilidades a pessoas com mobilidade reduzida.

As obras em causa, tem por princípio para além de manter em bom estado de conservação o património edificado do Município, criando mais e melhores condições a todos quantos trabalham e usufruem do edifício em causa, bem como contribuindo em simultâneo para a boa imagem do Nosso Concelho e Ilha.





# INAUGURAÇÃO

## DO PACOTE DE PAVIMENTAÇÕES E MIRADOUROS



Estão inauguradas as obras relativas ao Pacote de Pavimentações e Miradouros levada a cabo pelo Município de Velas e que abrangeu praticamente todo o Concelho.

A Cerimónia de Inauguração teve lugar no Miradouro da Fajã do Ouvidor, tendo sido presidida por Sua Excelência o Senhor Presidente do Governo Regional dos Açores, Dr. José Manuel Bolieiro.

A obra em causa, num valor global na ordem dos 2 Milhões de Euros, teve por objetivo trazer mais e melhores

condições de vida à População residente, bem como a todos quantos escolhem a Nossa Terra para o seu destino de férias.

De recordar que o projeto foi da autoria do Gabinete Técnico do Município, e contemplou intervenções no Norte Grande/ St. António e R<sup>a</sup>. da Areia; Manadas/ Terreiros; Rosais; Velas/ Beira; e Urzelina, as quais passaram por reabilitar inúmeras Vias Municipais assim como Espaços Públicos, tais como Miradouros, Zonas de Estacionamento, entre outros, conferindo, para além da segurança, um espaço urbano



mais aprazível e acolhedor.

Segundo o Presidente do Município, tratou-se, pois, de um projeto minucioso, e que teve especial incidência na zona Norte do Concelho, zona esta que necessitava de um maior investimento em termos de acessibilidades.

Luís Silveira, realça que as intervenções visaram, por outro lado, criar uma imagem harmoniosa do Concelho no seu todo, utilizando materiais endógenos como é o caso da Pedra de Basalto, mas também o enquadramento de madeiras tratadas.

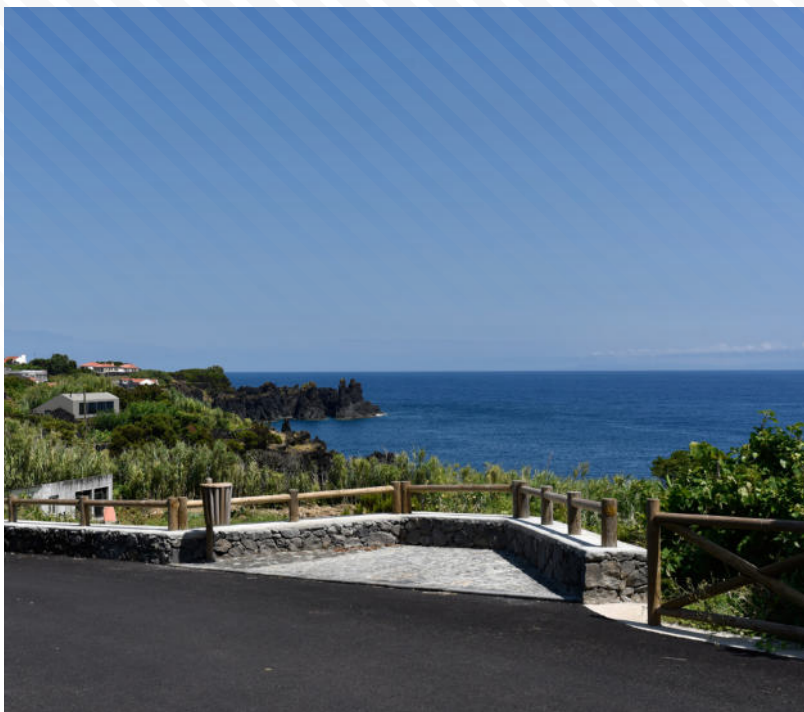
No âmbito da Empreitada está contemplado, a título de exemplo, inúmeros investimentos nos arruamentos da Fajã do Ouvidor, com a construção de Balneários no Miradouro da mesma, ou a criação de um novo Miradouro no acesso da Fajã da R<sup>a</sup> da Areia e consequente reparação do acesso da via à mesma, entre muitas outras intervenções que passam por melhorar os acessos às habitações em inúmeras vias/ canadas, um pouco por todo o Concelho, permitindo inclusive um melhor e mais adequado acesso a viaturas de emergência, em caso de necessidade, bem como a colocação



de nova sinalização de informação e trânsito, não esquecendo o melhoramento do encaminhamento das águas pluviais, etc...

Importa referir ainda que este é o maior esforço financeiro alguma vez realizado pelo Município, com fundos próprios em reabilitação de Vias Municipais, o que bem demonstra a capacidade financeira da Autarquia, fruto de uma gestão muito rigorosa e eficiente.

Em suma, esta é mais uma Empreitada que mantém os desígnios dos sucessivos Executivos liderados por Luís Silveira, visando tornar a Nossa Terra, num lugar onde cada vez mais se gosta de estar e de viver, e de bem receber quem a escolhe para seu destino de férias.







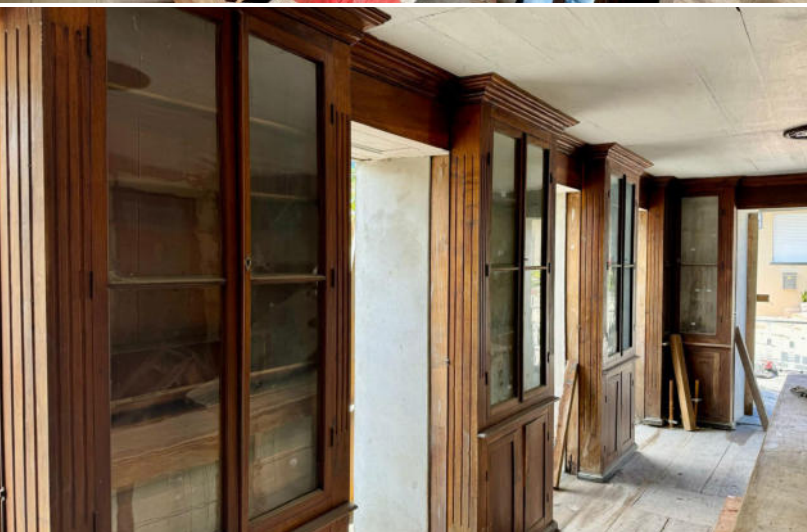
## RECUPERAÇÃO DE ANTIGA MERCEARIA NO NORTE GRANDE

O Município avança com as obras de reabilitação de um edifício, sito na Freguesia do Norte Grande, o qual foi recentemente adquirido por esta Edilidade por se entender ser um património ímpar que importa preservar para as gerações vindouras.

O edifício em causa detém no seu interior uma antiga mercearia, consideravelmente requintada, e que por esta via será totalmente restaurada, num projeto de reabilitação da autoria do Gabinete Técnico do Município a quem também cabe a fiscalização da empreitada, a qual está a ser desenvolvida pela empresa Investri, após procedimentos de concurso público.

O referido imóvel tem como propósito integrar a Rota Turística denominada “Vivências da Nossa Terra”, sendo este mais um Núcleo Museológico sob a dependência da Casa Museu Cunha da Silveira, e que em muito irá contribuir para o aumento do nosso espólio museológico.

Juntos faremos da Nossa Terra um lugar onde cada vez mais se gosta de estar e viver e ainda melhor preparados para receber quem nos escolhe para seu destino de férias.



# ASSINADO AUTO DE CONSIGNAÇÃO DA OBRA DA FUTURA SEDE DA JUNTA DE FREGUESIA DE SANTO AMARO

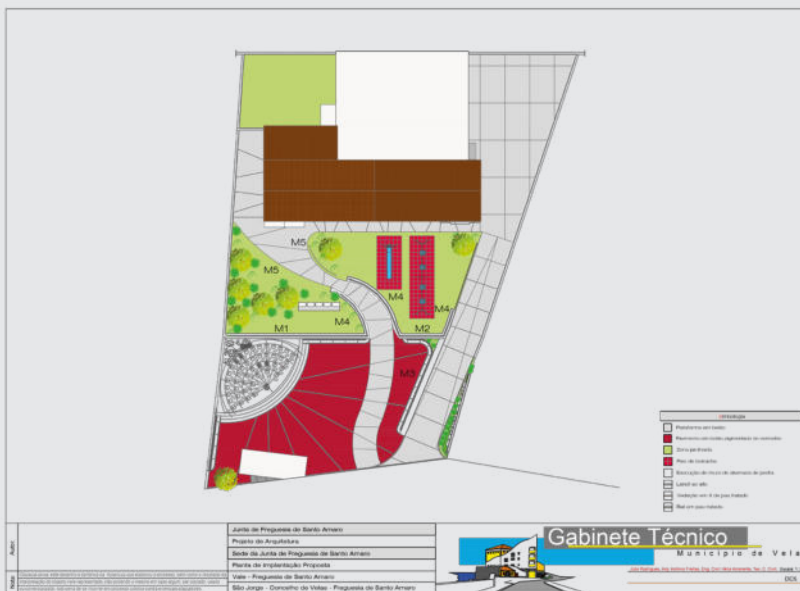
Está assinado o Auto de Consignação da Obra de Reabilitação e Ampliação da antiga Escola Primária de Santo Amaro, a qual será adaptada para Edifício Sede da Junta de Freguesia de Santo Amaro.

A obra foi adjudicada à Empresa TREPA - Construção Civil Lda., após concurso público, sendo o valor da Empreitada de 700.282,34€ (setecentos mil, duzentos e oitenta e dois euros e trinta e quatro cêntimos), já com Iva incluído, tendo como prazo de execução 297 dias.

De salientar que o projeto foi concebido pelo Gabinete Técnico da Edilidade, coordenado pelo Arquiteto Júlio Rodrigues.

Com o aproveitamento de mais esta infraestrutura, continuamos a reabilitar o Nosso Património Edificado, dignificando, em simultâneo, o trabalho de proximidade à População realizado pelas Juntas de Freguesia, sendo que esta é uma das três Juntas de Freguesia do Concelho sem sede própria.

Com esta obra, além do Edifício Sede da Junta de Freguesia e respetivo Armazém, os Municípes poderão disfrutar de um espaço com várias valências, através da nova localização do recinto para a realização das festas de Freguesia, bem como de um parque infantil e zona ajardinada.





# Gabinete Técnico



Um dos objetivos do Gabinete Técnico do Município, está relacionado com o apoio à execução de projetos vitais e motores de desenvolvimento para as diversas Instituições existentes no Concelho, potenciando a criação de respostas mais adequadas e céleres aos investimentos com que estas Instituições se debatem, rentabilizando os recursos técnicos e humanos existentes na Autarquia.

O conceito subjacente a esta metodologia, remete a responsabilidade de utilização desse recurso, para cada Instituição, passando as mesmas a contar com o acompanhamento



Projeto de Arquitetura do Edifício Sede da Cooperativa Vinhajor



Fiscalização da Empreitada de Requalificação de Antiga mercearia



Anteprojeto para o Centro Municipal de Proteção Civil



e aconselhamento integrado e interdisciplinar, dotado de recursos humanos especializados nas áreas da Arquitetura e Engenharia, assumindo um papel na condução processual e na elaboração dos respetivos projetos, conferindo a possibilidade de acessos aos diversos tipos de apoios existentes e aplicáveis, contribuindo ainda para o desenvolvimento de objetivos e ideias motores de crescimento integrado e sustentado do Concelho.



Projeto de Requalificação do Edifício do Passal do Norte Grande



2ª Fase de Requalificação de Caminhos Municipais - Canada da Traqueta



Fiscalização da Empreitada do Parque de Estacionamento da Rua de São João e Reabilitação de Imóvel



Projeto de Licença de Utilização do Palácio da Justiça

# CENTRO DE RECOLHA INTERMUNICIPAL

## FAÇA UM AMIGO!

## ADOTE COM RESPONSABILIDADE

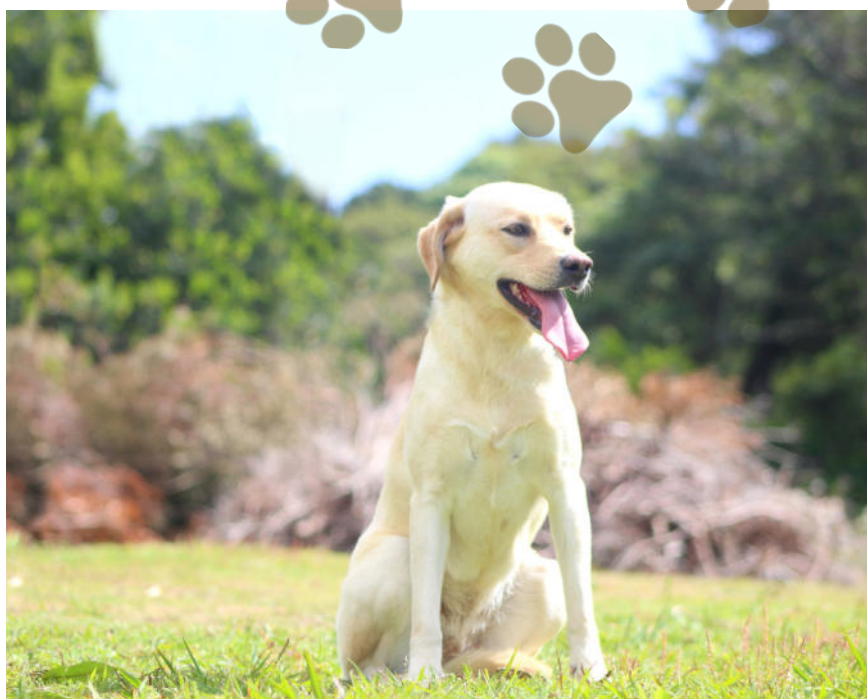


### DINÂMICA NO CENTRO DE RECOLHA

O Centro de Recolha Oficial Intermunicipal de São Jorge continua a albergar animais de toda a Ilha e que, infelizmente, são abandonados.

Visite-nos e venha conhecer os animais que estão à espera de uma nova família, disponíveis para uma adoção responsável.

O Centro de Recolha Intermunicipal está localizado na Quinta da Escola Profissional, na Queimada, podendo ser visitado de segunda a sexta-feira, entre as 09h00 e as 16h00. Aos fins de semana apenas por marcação prévia.



# CAMPANHA DE ADOÇÃO E VOLUNTARIADO ANIMAL



O Centro de recolha Oficial Intermunicipal de São Jorge recebeu o “Dia do Voluntariado Animal”, onde os participantes tiveram a oportunidade de interagir com os animais que neste centro se encontram.

Trata-se de mais uma ação desenvolvida por este centro, sendo esta uma oportunidade para incrementar na sociedade uma cidadania ativa em matéria de bem-estar animal, relembrando que os animais têm Direitos consagrados na Lei, sensibilizando igualmente a população para a necessidade de os proteger e preservar independentemente da sua espécie, evidenciando ainda a importância que os mesmos podem ter na vida das pessoas.

O Município congratula o Centro de Recolha Oficial por este tipo de iniciativas assim como deixa um agradecimento especial a todos quantos participaram nesta iniciativa.





# Serviços Municipais

## Remodelações & Conservações



Montagem de um novo sistema de bombas de água para abastecimento público.



Poda de árvores por via da equipa de jardinagem do Município.



Reconstrução de muros na ribeira adjacente à Canada da Moagem, em articulação com a Junta de Freguesia dos Rosais.



Manutenção de Caminhos Agrícolas em articulação com a Junta de Freguesia das Manadas.



Trabalhos de recuperação de um troço de parede no Caminho do Extremo, em articulação com a Junta de Freguesia da Urzelina.



Recuperação da Ermida de Sta. Rita, em colaboração com a Comissão Fabriqueira da Igreja de Sta. Bárbara das Manadas.



Reabilitação e Manutenção do Núcleo Museológico "O Posto de Leite", em articulação com a Junta de Freguesia dos Rosais.



Obras de correção de Via Municipal, no Lugar do Ribeirinho, Beira, em articulação com a Junta de Freguesia de Velas.



Limpeza e manutenção de Ribeira, em articulação com as Juntas de Freguesia.



Embelezamento do Jardim da República com a plantação de Amores Perfeitos.



Obras de conservação e manutenção da Casa do Espírito Santo, em articulação com a Junta de Freguesia das Manadas.



Reabilitação do passeio na Rua de Santo André, na Vila de Velas.



Manutenção e conservação do Edifício Sol, em articulação com a Junta de Freguesia dos Rosais.



Trabalhos de melhoramento dos Caminhos Agrícolas, em articulação com a Junta de Freguesia dos Rosais.



Criação de novos espaços verdes e de ajardinamento, junto ao novo Armazém Municipal, sito no lugar de São Pedro.



Obras de reabilitação do Bar da Sede da Sociedade Filarmónica Recreio Nortense.



Trabalhos de Embelezamento e manutenção na Fajã do Ouidor, em parceria com a Junta de Freguesia do Norte Grande.



Melhoramento de passagem hidráulica na Ribeira de Água, em articulação com a Junta de Freguesia dos Rosais.



Reparação de Máquina Retroscavadora JCB, por via das Oficinas do Município.



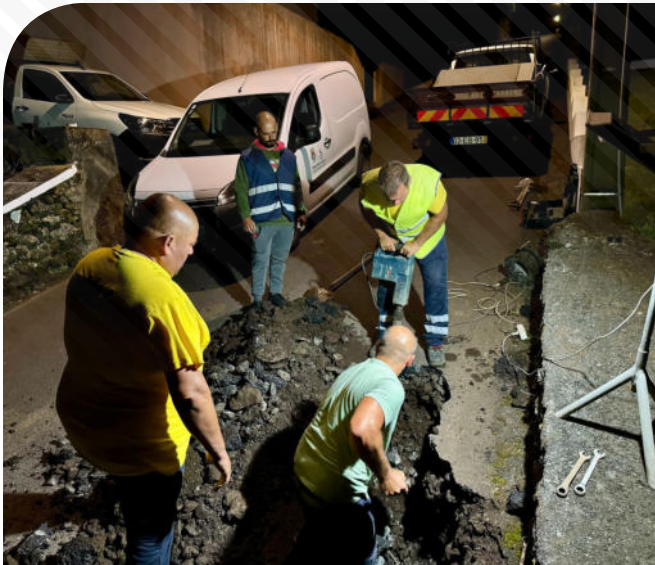
Construção de paredes de consolidação e proteção do caminho no Lugar de São Pedro.



Arranjo de passeadeiras no Centro Histórico da Vila.



Arranjos de espaços públicos no Lugar da Beira, em articulação com a Junta de Freguesia de Velas.



Reparação de um derrame na conduta de abastecimento público de água à Vila de Velas.



Intervenções para encaminhamento de águas pluviais em articulação com as Juntas de Freguesia.



Obras de melhoria do adro da Ermida da Senhora da Encarnação, no Lugar da Ribeira do Nabo.



Limpeza e pintura do Arco do Cais primitivo de Velas.



Pintura da Ermida de São João, em articulação com a Paróquia de Velas.



Reparação e construção de paredes de suporte e proteção no lugar da Cancela Grande, em articulação com a Junta de Freguesia dos Rosais



CIRCUITOS DE RECOLHA DE RESÍDUOS INDEFERENCIADOS (RSU)						
	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
CIRCUITOS / ZONAS	VELAS		VELAS -ZONA HISTÓRICA (ECOPONTOS)	VELAS		VELAS
	PIE DADE DEGRAUS		SANTO AMARO	BEIRA		SANTO AMARO (ECOPONTOS)
	SÃO PEDRO LEVADAS		URZELINA	NORTES		URZELINA (ECOPONTOS)
	ROSAIS		MANADAS			

**MANTENHA O CONCELHO LIMPO**

cmvelas.pt

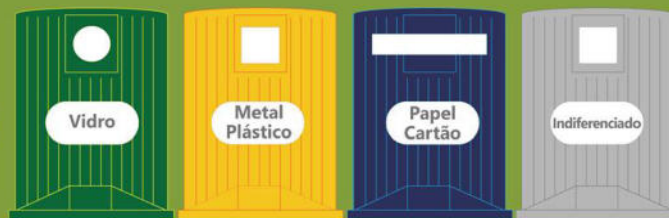


Informações/Sugestões  
Armazém Municipal  
São Pedro  
Telefone 295 412 581  
Fax 295 412 949  
E-mail [armazem@cmvelas.pt](mailto:armazem@cmvelas.pt)  
Site <http://cmvelas.pt>

CIRCUITOS DE RECOLHA SELECTIVA						
	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
CIRCUITOS / ZONAS	PAPEL E CARTÃO	EMBALAGENS	VIDRO	PAPEL E CARTÃO		VIDRO
	VELAS	ROSAIS	ROSAIS	VELAS	*VERDES VELAS SANTO AMARO URZELINA MANADAS BEIRA NORTES ROSAIS	VELAS
	SANTO AMARO	BEIRA		ROSAIS		SANTO AMARO
	URZELINA	NORTES	BEIRA	BEIRA		URZELINA
	MANADAS	VELAS		BEIRA		URZELINA
	*MONSTROS	SANTO AMARO	NORTES	NORTES		MANADAS
VELAS						
SANTO AMARO URZELINA MANADAS BEIRA NORTES ROSAIS						

TARIFÁRIO DE RECOLHA RSU\*\*

LOCALIDADE/FREGUESIAS	TARIFA
NORTE GRANDE / SANTO AMARO URZELINA / MANADAS ROSAIS	3,50 €
VELAS ( VILA )	6,00 €
LUGAR DA BEIRA E DOS DEGRAUS	3,50 €
COMÉRCIO E INDÚSTRIA	8,00 €
TRATAMENTO E DEPÓSITO DE RESÍDUOS / RESTAURAÇÃO	10,00 €
SERVIÇOS PÚBLICOS	8,00 €
GRANDES SUPERFÍCIES	30,00€
**Taxa de deposição RSU	1,50€



Mantenha o Nosso Concelho limpo!

[www.cmvelas.pt](http://www.cmvelas.pt)

**VAMOS TODOS JUNTOS MANTER O NOSSO CONCELHO LIMPO**



## MUNICÍPIO CONTINUA APOSTA NA RECOLHA SELETIVA DE RESÍDUOS URBANOS

O Município continua a registar uma evolução positiva na Recolha Seletiva de Resíduos Urbanos desde que adotou uma forte aposta na promoção da Recolha Seletiva no Concelho, tendo-se vindo a registar um aumento substancial de resíduos recicláveis.

Em 2023, e com base nos números disponibilizados pelo SRIR (Sistema Regional de Informação sobre Resíduos), o Município atingiu os 25,34% de

taxa de Recolha Seletiva com um total de 538,5 toneladas de resíduos recolhidos. O Vidro foi o resíduo com maior recolha com 202,2 toneladas, seguido das Embalagens com 171,6 e do Papel com 164,7.

Em termos dos Resíduos Sólidos Urbanos (RSU) não reciclados, em 2023 foram recolhidos de forma indiferenciada 1.604,2 toneladas.

Estes continuam a ser dados

que demonstram que o trabalho que tem sido feito pelo Município, em matéria de promoção da reciclagem, está no rumo certo.

Neste sentido, o Executivo Camarário deixa um agradecimento aos Municípios pelo facto de promoverem as boas práticas na separação dos Resíduos, sendo importante continuar este longo caminho que ainda temos a percorrer.

De recordar que a gestão dos resíduos é uma forte preocupação do Município de Velas, sendo que promover a reciclagem é fundamental para garantirmos um futuro promissor em termos ambientais e de qualidade de vida da população.

**Vamos todos continuar a reciclar...**

**Eu reciclo, e tu?!**



# NÃO ESPALHE LIXO PELO CONCELHO - SEJA RESPONSÁVEL -

Não deixe o lixo acumulado no chão, devendo acondicionar o mesmo devidamente. Um mau utilizador poderá comprometer toda a cadeia de valorização.

Lembramos que a recolha de monstros decorre à segunda-feira e a dos verdes à sexta-feira, sendo necessário informar a localização e agendar a recolha dos mesmos pelo número de telefone 295 412 581.

A responsabilidade de manter um Concelho limpo é de todos nós, e como tal, temos todos de ter isso bem presente, na forma e nos gestos que praticamos diariamente.

Contamos consigo!



# MUNICÍPIO DE VELAS CONTINUA A APOSTAR NOS NOSSOS JOVENS

## ATRIBUIÇÃO DE BOLSAS DE ESTUDO A ALUNOS DO CONCELHO COM INGRESSO NO ENSINO SUPERIOR

O Município de Velas continua a apoiar os Jovens da Nossa Terra por via da atribuição de Bolsas de Estudo a Jovens com ingresso no Ensino Superior.

No ano letivo 2023/2024 foram concedidas 21 Bolsas de estudo num valor superior aos 24.700 Euros.

Acreditamos que os Jovens da Nossa Terra têm muito potencial e que, apesar de estarmos a viver um período com inúmeros constrangimentos, a Autarquia tem presente as dificuldades pelas quais, principalmente, os estratos mais sensíveis e carenciados da população do Concelho atravessam,

nomeadamente, os identificados como população jovem e/ou estudantil, comprovadamente com poucos recursos económicos e que frequentam ou pretendam frequentar estabelecimentos do ensino superior.

A educação é um relevante fator de desenvolvimento social e que, neste âmbito, a Autarquia pode impulsionar iniciativas concretas de fomento cultural e educacional em prol do Concelho, designadamente no que toca ao incentivo e apoio à aquisição de competências e estudos, elevando-se o nível cultural e a qualidade de vida no Município.

<https://cmvelas.pt>  
QR Code



Regulamento da Atribuição de bolsas de estudo a alunos dos ensinos técnico-profissional e superior



# REGULAMENTO DE APOIO À NATALIDADE

O “Regulamento de Apoio à Natalidade” promovido pelo Município de Velas já se encontra em vigor, o qual poderá ser consultado no site da Autarquia ([www.cmvelas.pt](http://www.cmvelas.pt)) ou nos Serviços da DAG (Divisão de Administração Geral) no Edifício dos Paços do Concelho.

O apoio ao abrigo deste Regulamento atribui benefícios sociais que se traduzem num cheque-prenda e num vale com a duração de 1 ano que será repartido por 12 meses.

Este concretiza-se sob a forma de reembolso de despesas efetuadas no Setor Empresarial do Concelho de Velas, com a aquisição de bens e/ou serviços considerados indispensáveis ao desenvolvimento saudável e harmonioso da criança.

São beneficiárias todas as crianças nascidas a partir de 1 de Janeiro de 2020, residentes no Concelho de Velas e desde que preenchidos os requisitos constantes no regulamento em causa.

Importa referir que as candidaturas aos apoios previstos devem ser requeridas até 120 dias após o nascimento do beneficiário.

De salientar que até à presente data já foram atribuídos 84 cheques-prenda, no valor total de 41.700 Euros.



<https://cmvelas.pt>  
QR Code



*Regulamento de Apoio à Natalidade*



# CASA MUSEU MANTÉM PROXIMIDADE COM O PÚBLICO

A Casa Museu Cunha da Silveira continua a fidelizar e captar novos públicos por forma a desempenhar um papel ativo e dinâmico na sociedade, sendo de registar o crescimento do atendimento e serviço prestado ao público. Para além disso, pretendeu também contribuir significativamente para a inclusão social e o acesso à cultura.

Destaque para algumas das atividades desenvolvidas ao longo do ano, como são o caso de “A Peça do Mês” e “Domingo, no Museu!”.

A Casa Museu Cunha da Silveira mantém igualmente as atividades dirigidas ao público-escolar, assim como ao público-turista.

Neste sentido, realce para o Novo Espaço Museológico “Casa Visitável à Época dos Anos 50-60”, o qual integrará a Rota Turística do Concelho, “Vivências da Nossa Terra”, a abrir ao público em breve, projeto turístico-cultural de caráter plurianual e interdisciplinar que se propõe à descoberta do Património Cultural, Natural e Arquitetónico, abraçando as seis Freguesias do Concelho.

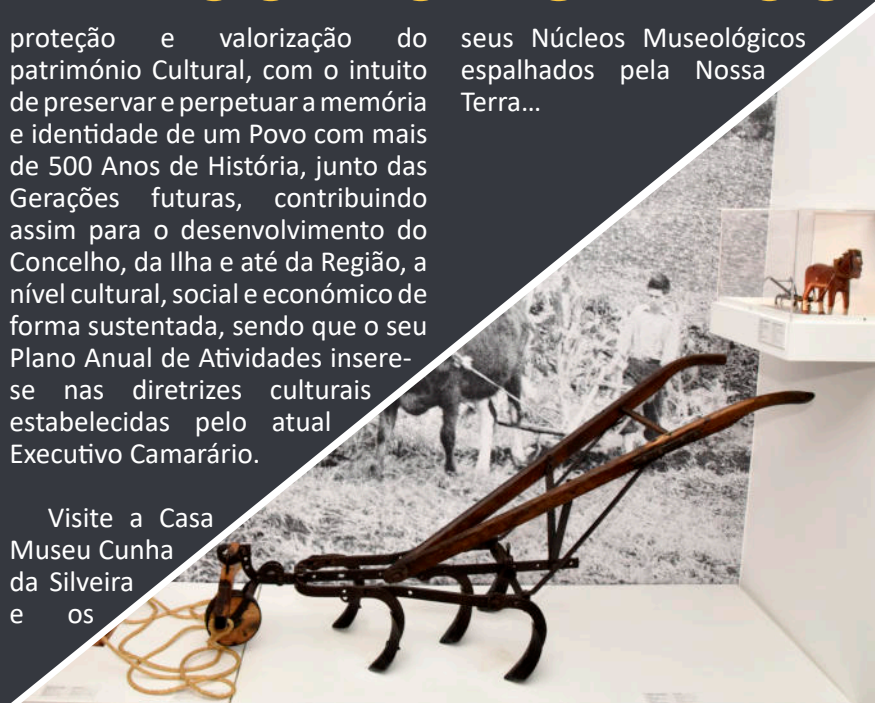
De salientar ainda a realização de atividades e exposições temáticas em outros espaços do Município de Velas, nomeadamente no Auditório, na Biblioteca e no Arquivo Histórico de Velas – João Gabriel de Ávila, sito no Edifício dos Paços do Concelho.

Em suma, a “Casa Museu Cunha da Silveira” mantém a missão de

proteção e valorização do património Cultural, com o intuito de preservar e perpetuar a memória e identidade de um Povo com mais de 500 Anos de História, junto das Gerações futuras, contribuindo assim para o desenvolvimento do Concelho, da Ilha e até da Região, a nível cultural, social e económico de forma sustentada, sendo que o seu Plano Anual de Atividades insere-se nas diretrizes culturais estabelecidas pelo atual Executivo Camarário.

Visite a Casa Museu Cunha da Silveira e os

seus Núcleos Museológicos espalhados pela Nossa Terra...



*Venha visitar-nos*

*Come visit us*

**CASA MUSEU  
CUNHA DA SILVEIRA**

*"O Mar e a Terra  
A Sustentabilidade de um Povo"*

*Land and Sea - The Sustenance of our People*





## UNIÃO URZELINENSE CELEBROU 98º ANIVERSÁRIO

O Presidente Luís Silveira, em representação do Município, marcou presença nas cerimónias do 98º aniversário da Sociedade Filarmónica União Urzelinense.

O aniversário da Instituição contou com a realização da tradicional Missa, abrilhantada pela Filarmónica, bem como o concerto e convívio entre os músicos, sócios e convidados.

Para o Autarca, é sempre com gosto e satisfação que o Município se associa a estas festividades, deixando uma palavra de felicitação pelo aniversário e de agradecimento a todos quantos têm, ao longo dos anos contribuído para a manutenção desta importante Coletividade, sejam os Corpos Sociais, músicos e seus familiares, bem com os sócios da Instituição.

Reforça o Edil que a Cultura não é, nem tem sido, o “parente pobre”, sendo a visão e entendimento do Executivo Municipal que estas Instituições precisam ser acarinhadas, pela sua importância histórica, social, cultural e recreativa, sobretudo pela dinâmica social que incutem nas Nossas Gentes.







## 101º ANIVERSÁRIO DA LUSITÂNIA CLUB RECREIO VELENSE

O Presidente do Município participou, nas cerimónias do 101º aniversário da Lusitânia Club Recreio Velense, onde deixou uma palavra de felicitação pelo aniversário e de agradecimento aos Corpos Sociais da Instituição pelo trabalho desenvolvido, bem como a todos quantos ao longo destes 101 anos, dirigentes, músicos e sócios, contribuíram para o desenvolvimento da cultura da Nossa Terra.

O Autarca reforçou a importância destas Instituições, a qual se reflete na Sociedade aos mais variados níveis. Desde logo, porque cativam os jovens para a sua escola de formação, ajudando muitas vezes a minimizar alguns efeitos sociais no Concelho, por via da cultura e da música, assim como em termos sociais e recreativos.

Para a Edilidade, estas são Instituições que precisam ser acarinhadas, pela sua importância histórica, social, cultural e recreativa, sobretudo pela dinâmica social que incutem nas Nossas Gentes, assim como pelo papel preponderante que têm na manutenção das Nossas Tradições.

Para Luís Silveira, um Concelho sem Cultura é um Concelho pobre, mas neste sentido Velas é um Concelho bastante rico, desde logo pelas suas Bandas Filarmónicas espalhadas pelas seis Freguesias. Uma riqueza que o Autarca considera fazer parte intrínseca daquilo que é o Nosso Povo.





## 124º ANIVERSÁRIO DA SOCIEDADE FILARMÓNICA NOVA ALIANÇA

A Sociedade Filarmónica Nova Aliança celebrou o seu 124.º aniversário, tendo as comemorações sido assinaladas por Procissão, Missa, Sessão Solene que finalizou com um excelente concerto pela Filarmónica da casa.

Falando exatamente na Sessão Solene, o Autarca aproveitou o momento para deixar uma palavra de apreço e gratidão a todos aqueles que deixam as suas casas e famílias para ajudarem estas Instituições, dando o seu melhor e ajudando a manter as suas portas abertas, continuando as mesmas a desenvolver o seu papel em prol do desenvolvimento da Nossa Terra e na manutenção dos Nossos Costumes e Tradições.

Entende Luís Silveira que as Filarmónicas têm tido ao longo do tempo um importante papel na formação de muitos jovens, pelo que é sempre com muito gosto que o Município vê estas Instituições Culturais do Nosso Concelho ativas e com vontade de fazer mais e melhor pela Nossa Terra.





# Velas

Capital do Queijo  
Cheese Capital

# 500

## ANOS DE HISTÓRIA

### Years of History

NATUREZA, CULTURA E GASTRONOMIA  
Nature, Culture and Gastronomy

SÃO JORGE AÇORES  
S. Jorge Azores





## SÃO JORGE RECEBEU REGIONAL DE JUDO EM CADETES E JUNIORES

O Pavilhão da EBS de Velas foi palco para a realização do Campeonato Regional de Judo nas categorias de Cadetes e Juniores, numa organização do Judo Clube de São Jorge.

De salientar que, no âmbito das provas, o Clube Jorgense arrecadou 17 medalhas, duas das quais de Campeão Regional.

Entretanto, no mesmo fim de semana, e aproveitando a realização do Regional de Judo, o Judo Clube de São Jorge levou a cabo o primeiro Shia's do corrente ano.

Ao todo foram 42 os atletas que participaram naquele que foi um momento de avaliação e superação entre os mais jovens competidores do Clube.

O Município de Velas congratula o Judo Clube de São Jorge pela organização do evento, uma modalidade que tem levado além-fronteiras o nome da Nossa Terra, bem como, todos os jovens atletas, assim como pelos resultados alcançados.



# MUNICÍPIO MANTÉM APOIO À ATIVIDADE DESPORTIVA

O Município, no âmbito da sua política de apoio à prática desportiva, apoia o Atleta Erik de Carvalho, na sua participação no campeonato do Mundo de Pesca Submarina 2023.

Trata-se de mais um apoio que leva o nome de São Jorge, mais concretamente “Velas, Capital do Queijo”, além fronteiras.



## VELAS RECEBEU CAMPEONATO REGIONAL DE VOLEIBOL EM JUNIORES MASCULINOS

O Presidente do Município entregou o troféu à equipa vencedora do Campeonato Regional de Voleibol em Juniores Masculinos, evento que decorreu nas Velas, em São Jorge.

Luís Silveira realçou a importância do evento, desde logo pela dinâmica que trouxe ao Concelho e à Ilha, nas mais variadas vertentes, valorizando igualmente a envolvimento da população que, durante os três dias da prova, encheram as bancadas do Pavilhão da EBS de Velas, no apoio aos jovens das várias Ilhas representadas, São Miguel, Santa Maria, Terceira, Faial, Pico e São Jorge.

O Edil enalteceu ainda a organização da prova, a sua descentralização assim como o próprio fairplay do evento que contou com a presença de duas equipas de São Jorge, o G.D. Velense e o F.C. Calheta, o que é bem demonstrativo da dinamização que existe no Concelho e Ilha.



## CERCA DE 140 PARTICIPANTES NO TORNEIO DE JUDO DE SÃO JORGE

O Centro de Treino de Judo de São Jorge recebeu o Torneio de Judo, o qual contou com cerca de 140 participantes de nove clubes regionais das Ilhas Terceira, São Miguel e São Jorge.

Tratou-se assim de um evento direcionado às idades entre os 5 e os 12 anos, incluindo pela primeira vez, um torneio para o Judo Adaptado local.

O Judo Clube São Jorge participou com o total de 63 atletas, 53 crianças e ainda 10 praticantes do Judo Adaptado.

O Município congratula a realização de mais este evento que engrandece o nome do Concelho e da Ilha no panorama desportivo regional.



## MUNICIPAL DE VELAS RECEBEU “II TORNEIO DOMINIQUE GAMBÃO”

O Presidente do Município marcou presença na entrega de troféus do “II Torneio Dominique Gambão” em futebol de veteranos, o qual decorreu no Campo Municipal de Velas, numa organização do Grupo Desportivo Velense, e que contou com o apoio do Município.

Tratou-se, pois, de um torneio que tem por objetivo primeiro homenagear a figura incontornável que era Dominique Gambão, assim como promover o convívio desportivo.

Neste evento, cuja sessão de abertura integrou o programa das Festas de São Jorge, participaram equipas de São Jorge, Pico, Graciosa e Terceira.





## VELAS RECEBEU REGIONAL DE MINIVOLEI

O Município de Velas apoiou a realização do XXV Encontro Regional de Minivolei feminino, o qual decorreu recentemente, numa organização da Associação de Desporto de São Jorge.

O pavilhão da Escola Básica e Secundária de Velas recebeu equipas de oito das nove Ilhas dos Açores, num encontro que juntou centenas de jovens e familiares que acompanharam os seus filhos nesta deslocação à Nossa Ilha.

Entende o Executivo Municipal ser de todo importante o apoio a iniciativas como esta, sendo um dos desígnios do Município, fomentar e incentivar a prática desportiva, contribuindo para a promoção do bem-estar, da qualidade de vida e da saúde da População, de estilos de vida saudável e do desenvolvimento pessoal e social.

A Edilidade felicita ainda a organização pelo sucesso e realização de mais este Encontro Regional de Minivolei, que em muito enaltece o desporto, mas também o Nosso Concelho e Ilha.



## JOGO DA TAÇA DE PORTUGAL EM SÃO JORGE

O Campo Municipal de Velas recebeu o jogo da Taça de Portugal referente à 1ª eliminatória da época 2024/2025, que colocou frente a frente o Grupo Desportivo Velense e o SC da Régua., tendo o Presidente do Município marcado presença no arranque da prova, entregando lembranças à equipe visitante e de arbitragem, no âmbito daquilo que é o trabalho de promoção da Nossa Terra, por via da Marca “Velas, Capital do Queijo”.

Considera Luís Silveira ser de todo importante a realização de provas do género no Concelho e Ilha, o que valoriza aquilo que tem sido o trabalho das equipas locais, desde a formação até à equipa sénior, na promoção de hábitos de vida saudável, neste caso, por via da prática desportiva, nomeadamente o futebol. Importa salientar que para além da prática desportiva este tipo de eventos, que trazem pessoas à Ilha e Concelho, em muito contribuem para a economia local.





## SÃO JORGE RECEBEU ETAPA DO GP TRIÂNGULO EM CICLISMO

A Vila de Velas foi palco para o arranque da segunda edição do Grande Prémio do Triângulo em Ciclismo, prova esta organizada pela Associação de Ciclismo dos Açores, numa extensão total de 210kms e que percorreu estas três Ilhas que compõem o Triângulo, São Jorge, Pico e Faial, a qual contou com o apoio do Município.

A 1ª etapa fez a ligação entre as Velas e a Vila do Topo, tendo a entrega de prémios decorrido em pleno Centro Histórico da Vila, no qual marcou presença o Presidente do Município Luís Silveira. A 2ª etapa decorreu nas Lajes do Pico, terminando a prova na Ilha do Faial com a 3ª e última etapa do GP Triângulo.

O Presidente do Município reconhece a importância de provas como esta que dinamizam e promovem a Nossa Terra e, no caso particular o Triângulo, sendo que a Edilidade a que preside está disponível para apoiar eventos que aliem o desporto à promoção turística e por conseguinte contribuam para com a nossa economia local.



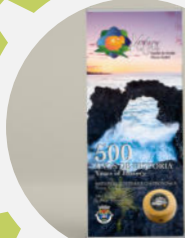
# GABINETE DE COMUNICAÇÃO E DESIGN

O Gabinete é composto por colaboradores qualificados da Nossa Terra e o qual tem vindo a prestar um apoio significativo na imagem do Município de Velas, bem como às Instituições do Nosso Concelho.

Podem observar alguns dos trabalhos que o GCD elaborou para as diversas entidades do Município. Para além de vários trabalhos externos, este é também responsável pela elaboração de todos os trabalhos de design e comunicação do Município, onde se inclui a Revista Municipal, a atualização do site e redes sociais, entre outros.



Elaboração de imagem para roleta no âmbito da promoção às boas práticas de reciclagem



Elaboração de Roll-ups para uso nos vários eventos de "Velas, Capital do Queijo"



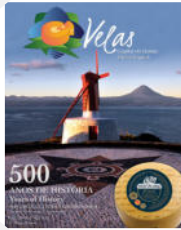
Criação de suportes em acrílico para folhetos promocionais do Município



Fichas técnicas para placas de inauguração do Município



Artes gráficas para publicação nas redes sociais e página do Município, tais como, avisos, imagens alusivas a variados temas, banners, etc...



Elaboração de Publicidade Institucional para diversas revistas



Elaboração de programas para festividades do Concelho



Elaboração de material promocional para o Centro de Apoio ao Artesanato



Elaboração de Pop Up's para uso nos vários eventos do Município



Elaboração de cartazes de eventos do Município e de Instituições do Concelho



Elaboração da Agenda Cultural do Concelho



Paginação do livro "São Jorge a Ilha Martir - A Crise Sísmica de 1964"



Atualização e manutenção da página e redes sociais do Município

# NATAL 2023



## CONVÍVIO DE NATAL

Para assinalar a Época Natalícia, o Município realizou o seu habitual almoço de Natal, no espaço do Armazém Municipal, reunindo Colaboradores e respetivo Executivo Camarário.

A Autarquia voltou a apresentar os seus Colaboradores com um Cabaz de Natal, para que esse convívio possa ser feito em casa de cada um, naquele que é o verdadeiro Espírito Natalício, a Família.

O Presidente do Município aproveitou a ocasião para desejar a todos os seus Colaboradores, Famílias e População em geral, umas Boas Festas e um novo ano repleto de realizações pessoais e profissionais.





## PREPARATIVOS PARA O NATAL 2023

No âmbito da época Natalícia, o Município deu seguimento aos preparativos para que as nossas ruas voltassem a ter o brilho que merecem.

Assim, o Município, por via dos Seus colaboradores, decorou os vários Edifícios Municipais, Ruas e Jardim Municipal, nomeadamente o Centro Histórico da Vila, com a iluminação Natalícia.

O Executivo Municipal deixou uma palavra de agradecimento e reconhecimento aos Seus Colaboradores pela forma como se empenham nesta tarefa, nomeadamente na rentabilização dos recursos disponíveis com a revitalização e recuperação do material já existente.

## NATAL NO MERCADO

Em Espírito Natalício, o Mercado Municipal transformou-se num paraíso encantado para as nossas crianças com a realização do evento “Natal no Mercado”.

Numa manhã diferente, neste espaço que abre portas quinzenalmente com produtos frescos da Nossa Terra, os mais novos inspirados pela magia da Época tiveram oportunidade de participar numa oficina de pintura, estimulando a sua expressão artística e imaginação.

O Município de Velas agradece a participação destes pequenos grandes artistas, reconhecendo que estas atividades trazem mais brilho e alegria ao Nosso Mercado.



# TRADICIONAL DIA DAS MONTRAS NA VILA DE VELAS

A Vila de Velas voltou a receber o tradicional Dia das Montras a 8 de Dezembro, um evento realizado pelo Município em parceria com o Núcleo Empresarial da Ilha de São Jorge e a Associação Cultural das Velas.

A noite teve início com a abertura da Iluminação e Decoração Natalícia no Centro Histórico da Vila, que sempre atrai centenas de visitantes o que, no entender da Edilidade, é um importante estímulo para a economia nesta Época do ano e um contributo ao Comércio Local em particular, que decora as suas montras de forma mais minuciosa.

Destaque igualmente para a realização do habitual desfile que contou com a participação de Instituições do Concelho, nomeadamente com o Grupo de Folclore dos Rosais, o Grupo Etnográfico da Beira, a Filarmónica de Santo Amaro, a Filarmónica Nova Aliança de Velas e a Filarmónica União Popular da Ribeira Seca, do Concelho vizinho da Calheta, para além da animação de rua onde não faltou a figura do Pai Natal e dos Duendes nas pinturas faciais da pequenada.

Destaque ainda para o concerto do Coro e Orquestra José Damião de Almeida, sendo que a noite terminou com o Dj Louis.

Esta foi também uma noite marcada pela realização do Mercadinho de Natal, que decorreu no espaço do Mercado Municipal, momento aproveitado para venda de artesanato e outro tipo de produtos que, de forma generalizada, não se encontra no comércio tradicional, sendo mais um complemento à noite do Dia de Montras.

O Executivo Municipal deixa uma palavra de agradecimento pelo empenho e dedicação dos Seus Colaboradores, que mais uma vez tornaram a Nossa Vila numa Vila Natal.





## CONCURSO DE MONTRAS 2023

Realizou-se no dia 8 de Dezembro o já tradicional Concurso do Dia das Montras na Vila de Velas, uma parceria do Município de Velas com o Núcleo Empresarial da Ilha de São Jorge e com a Associação Cultural das Velas.

A montra “Cartoon Store” foi a vencedora do concurso deste ano com 138 pontos. Em segundo lugar ficou a montra da “A Nossa Lavandaria” com 134 pontos e, em terceiro lugar, ficou a montra D da “Bruma’s Shop” com 128 pontos. Aos vencedores foram atribuídos prémios monetários de 200€, 150€ e 100€ respetivamente.

Entende o Executivo Municipal ser esta uma noite de relevante importância para o Comércio local, com a apresentação e divulgação dos seus produtos a comercializar nesta época natalícia contribuindo assim para a economia local da Nossa Terra.

O Município felicita todos os participantes pela adesão e criatividade demonstradas, bem como aqueles que contribuíram para que esta noite se tornasse mais atrativa para os nossos Municípios e visitantes.



## MUNICÍPIO NO CONVÍVIO DE NATAL DO GIMNI CENTRO

A Vereadora Cristina Nascimento, em representação do Município, marcou presença na mostra coreográfica de Natal do Gimni Centro e o Clube Desportivo Escolar de Velas, a qual decorreu no Auditório Municipal de Velas.

O Município agradece o convite, assim como deixa uma palavra de alento a todos quantos participaram no evento, sendo atividades deste género que proporcionam o bem-estar físico nas crianças e jovens e estimula a sua criatividade, fatores fundamentais para o seu crescimento e desenvolvimento.



# ENTREGA DE LEMBRANÇAS DE NATAL A ALUNOS DAS EB1/JI DO CONCELHO

Como é hábito na Época de Natal, o Executivo Municipal entregou lembranças natalícias aos alunos das escolas da Nossa Terra, nomeadamente aos alunos das EB1/JI do Concelho de Velas.

Este continua a ser um momento muito esperado pelos mais novos, o qual a Edilidade faz questão de cumprir ano após ano.



# ENTREGA DE LEMBRANÇAS DE NATAL AOS BOMBEIROS VOLUNTÁRIOS DE VELAS

No âmbito da Quadra Natalícia, o Município de Velas voltou a homenagear os Bombeiros Voluntários de Velas, através de um gesto simbólico com a entrega de lembranças de Natal, expressando assim o reconhecimento pelo trabalho incansável da corporação, nomeadamente no socorro pré-hospitalar, à População e combate a incêndios, entre outros.

Entende o Executivo Municipal que esta Instituição desempenha um papel primordial no Concelho, sendo de todo importante reconhecer esse trabalho, essencial e imprescindível à salvaguarda de pessoas e bens.







## JANTAR DE NATAL DA ASSOCIAÇÃO DE CRIADORES DE TOIROS DE TOURADA À CORDA

A Vereadora Cristina Nascimento, em representação do Município de Velas, marcou presença no jantar de Natal da Associação Regional de Criadores de Toiros de Tourada à Corda.

O referido jantar teve lugar no Edifício Sede da Tertúlia Tauromáquica Jorgense no qual participou igualmente o Secretário Regional da Agricultura e do Desenvolvimento Rural, António Ventura, assim como representantes das ganadarias associadas na Ilha.

De salientar que esta Associação, fundada em 2000, reúne ganadarias de várias Ilhas dos Açores, entre as quais três da Ilha de São Jorge.

## SORTEIO DE NATAL 2023

A 6 de Janeiro, no âmbito da realização da Noite de Reis, teve lugar no Auditório Municipal de Velas, o Sorteio de Natal 2023.

Foram assim sorteados 25 vales de compras no valor de 100€ cada, uma iniciativa do Município de Velas e do Núcleo Empresarial da Ilha de São Jorge, em parceria com a Associação Cultural das Velas, sendo os vencedores do sorteio: Marta Mota, Manuel Cordeiro, Rute Cabral, Patrícia Brasil Soares, Jéssica Dias, Fernanda Fagundes, Diogo Batista, Nuno Silva Mesquita, Leonor Ávila, Naíma Vicente, Santiago Pereira, Ana Silva, André Santana, Tânia Azevedo, Maurício Ferreira, Cristina Ribeiro, Manuela Santos, Manuel Silva, Cristina Ferreira, Diane Oliveira, Luiz Ávila, Elisa Ávila, Ana Teixeira, Ludemira Silveira e Sandra Brasil.

Felicitemos os vencedores e a todos quanto contribuíram para a dinamização do Comércio Local.





## ENTREGA DE LEMBRANÇAS DE NATAL A UTENTES DAS IPSS DO CONCELHO

O Executivo Municipal, como habitual durante a Época de Natal, fez uma visita à Casa de Repouso João Inácio de Sousa, entregando lembranças aos Utentes desta Instituição.

Foram momentos onde reinou a boa disposição e a partilha de afetos, junto daqueles que já muito deram de si à Nossa Terra.

O Executivo entregou lembranças de Natal e passou igualmente alguns momentos de convívio com os Utentes do CAO de Velas, Instituição de Solidariedade Social, assim como no Instituto de Santa Catarina, os quais continuamos a reforçar os laços de entre ajuda.

Importa salientar a forma carinhosa como fomos recebidos por todos, deixando uma palavra de apreço e reconhecimento pelo trabalho desenvolvido pelas Direções e seus Colaboradores ao serviço dos Utentes, bem patente no carinho que nutre nos mesmos.

# cmvelas.pt

Página online do Município de Velas

Site Responsive,  
com design  
adaptativo a  
desktop,  
smartphone  
ou tablet.



<https://cmvelas.pt>

QR Code





## “O BOI E O BURRO A CAMINHO DE BELÉM” EM PALCO NO AUDITÓRIO MUNICIPAL DE VELAS

O Auditório Municipal de Velas recebeu a peça de Teatro Infantil “O Boi e o Burro a Caminho de Belém”, levada à cena pelos funcionários da Santa Casa da Misericórdia da Vila das Velas, a qual foi apresentada na sua Festa de Natal e agora ao público em geral.

A verba resultante da bilheteira destina-se à aquisição de material educativo e didático para as crianças da Instituição.





## CASA CHEIA PARA ASSISTIR AO GRUPO DE TEATRO DO NORTE GRANDE

O Auditório Municipal de Velas encheu para receber a apresentação do Grupo de Teatro do Norte Grande, o qual desde já enaltece a Edilidade Velense pela iniciativa destes Jovens.

Este recém-criado grupo de Teatro, constituído essencialmente por Jovens da referida Freguesia, levou à cena três peças de um acto, nomeadamente “Um dia de aulas na sala do Tonecas”, “Uma ideia extravagante” e “As primas do Jeremias”.

Esta foi mais uma atividade que veio trazer dinâmica à Nossa Casa da Cultura, continuando o Município e a Associação Cultural a apostar neste tipo de eventos que contribuem para o desenvolvimento da Cultura da Nossa Terra e fomentam o hábito de assistir a espetáculos desta natureza, contribuindo em simultâneo para a manutenção de uma tradição que não se deve perder, que é o Teatro Popular.



# CANTAR OS REIS NOS PAÇOS DO CONCELHO

No âmbito das comemorações do “Dia de Reis”, assinalado a 6 de Janeiro, um grupo de Utentes da Casa de Repouso João Inácio de Sousa e Alunos da Educação Pré Escolar e 1º Ciclo do Ensino Básico da EBS de Velas, passaram pelos Paços do Concelho para Cantar os Reis, num cumprimento ao Executivo Municipal e seus Colaboradores.

É sempre com gosto que o Município acolhe estas iniciativas das Instituições do Nosso Concelho, as quais mantêm e passam às gerações vindouras as Nossas Tradições.



# AUDITÓRIO MUNICIPAL DE VELAS RECEBEU A EDIÇÃO DE 2024 DO "CANTAR OS REIS"

O Auditório Municipal de Velas recebeu a edição "Cantar os Reis" 2024, a qual contou com a participação de cinco Grupos de Reis, nomeadamente, Grupo Etnográfico da Beira, Agrupamento 771-847 Velas/Santo Amaro do CNE, Grupo de Folclore dos Rosais, Casa do Povo das Manadas e Coro e Orquestra José Damião de Almeida.

Este evento organizado pelo Município em parceria com a Associação Cultural das Velas contou com a sala cheia de espetadores e contribuiu para divulgar o trabalho que as diversas Instituições do Nosso Concelho desenvolvem ao longo desta época festiva.

O Município e a Associação Cultural das Velas agradecem a participação de todos, os quais contribuem para a manutenção das Nossas Tradições e Costumes.





## PEÇA DE TEATRO "O CORPO NA CAVE" NO AUDITÓRIO MUNICIPAL DE VELAS

O Auditório Municipal de Velas recebeu, a 20 de Janeiro, no âmbito da Agenda Cultural, a peça de teatro "O Corpo na Cave", levada à cena pelo Grupo de Teatro Juventude Virtutis.

O Município e a Associação Cultural das Velas continuam a apostar neste tipo de eventos, os quais contribuem para a dinamização da Nossa Casa da Cultura, deixando ainda uma palavra de reconhecimento a este Grupo que em muito tem contribuído para a manutenção de uma tradição que não se deve perder, o Teatro.







## DESFILE DE CARNAVAL 2024

O tradicional desfile de Carnaval voltou a encher as principais ruas da Vila de Velas com uma explosão de cores e alegria, no qual participaram Escolas e Instituições do Concelho.

A organização esteve a cargo da EBS de Velas, sendo que no desfile incorporaram igualmente a EPISJ, o CAO de Velas, o Instituto de Santa Catarina, a Casa de Repouso João Inácio de Sousa e a Santa Casa da Misericórdia da Vila de Velas, tendo contado com o apoio logístico da Edilidade.

O sucesso desta iniciativa foi visível, uma vez mais, pelo grande número de pessoas que assistiram ao desfile, com as ruas mais coloridas, cheias de alegria e boa disposição.

É com muito gosto que o Executivo liderado por Luís Silveira vê o desfile a alegrar as ruas da Vila, sendo que o Município está sempre disponível para participar e colaborar nestas atividades que dinamizam e enriquecem a Nossa Terra.



## ENSAIO DO BAILINHO DE CARNAVAL DO MUNICÍPIO

O Auditório Municipal de Velas recebeu mais uma noite de Bailinhos de Carnaval.

Mantendo a tradição, o Município preparou o seu Bailinho da Carnaval, o qual teve como tema “O Mistério das Espécies”.

Este foi um bailinho composto por 23 elementos, com letra, assunto e coreografia da autoria de Andreia Melo. O design da roupa e adereços dos bailarinos foram da responsabilidade de António Pedroso e John Bettencourt, tendo sido a costureira Helena Correia e a cabeleireira e maquilhadora Aida Ávila. A música foi da autoria de Quim Barreiros e GNR.

# CASA CHEIA PARA NOITE DE BAILINHOS DE CARNAVAL 2024

O Auditório Municipal de Velas voltou a ser pequeno para receber mais uma edição dos “Bailinhos de Carnaval”, numa organização do Município de Velas em parceria com a Associação Cultural das Velas.

Tratou-se, pois, de mais um evento que juntou miúdos e graúdos na valorização e promoção das Nossas Tradições, sendo um sinal de que esta continua a ser uma aposta ganha em prol do desenvolvimento cultural da Nossa Terra.

Naquele que foi mais um serão divertido na Nossa Casa da Cultura, subiram ao palco o Bailinho do Grupo de Teatro “O Palco” da Casa do Povo dos Rosais, composto por 29 elementos, com o tema “O Tio Rico”; o Bailinho da Casa do Povo de Santo Amaro, com 19 elementos, apresentando o tema “A Surpresa das Surpresas”; e o Bailinho do Município de Velas composto por 23 elementos, com o tema “O Mistério das Espécies”.

O Município de Velas, agradece a participação e o empenho de todos quantos fizeram parte deste evento, sendo que a realização de iniciativas como esta, contribuem para uma dinamização cultural rica e diversificada no Nosso Concelho.

Um bem-haja a todos!



# Tiago Lima



## NOITE DE FADO NO AUDITÓRIO MUNICIPAL

O Auditório Municipal de Velas foi palco para a apresentação do primeiro CD a solo do Fadista Terceirense Tiago Lima, intitulado “Esconena”.

Um trabalho discográfico fruto de um sonho de concretização pessoal, o qual conta uma história de família, que começou com o seu maior exemplo e mestre da guitarra e da vida - o seu Avô, José Barcelos Costa, sempre conhecido em toda a sua vida por Esconena.

Numa noite onde ecoou o Fado, com histórias de amor, saudade e destino, voltou-se a promover a cultura, mergulhando profundamente nas tradições e na rica herança musical Açoreana, ao som da Guitarra Portuguesa.

Em palco Tiago Lima esteve acompanhado por Pedro Morais na Viola de Fado e Evandro Menezes no Baixo, tendo o concerto contado ainda com a participação da Fadista Jorgense Lina Monteiro.





## AUDITÓRIO MUNICIPAL RECEBEU O CONCERTO DE PÁSCOA 2024

O Auditório Municipal de Velas recebeu o Concerto de Páscoa 2024, este ano abrilhantado pela Filarmónica da Sociedade União Popular da Ribeira Seca, do Concelho vizinho da Calheta.

Este foi mais um serão agradável para todos os presentes na Nossa Casa da Cultura, que primou pela qualidade e diversidade das peças apresentadas, tendo o repertório abordado o tema das “Danças, Tradições e Tauromaquia”.

O Município de Velas felicita a Instituição, Músicos e Maestro, pela excelente apresentação do concerto em causa.



# AUDITÓRIO MUNICIPAL RECEBEU CIRCO MÁGICO

O Auditório Municipal de Velas foi transformado num verdadeiro palco de encanto, magia, acrobacias e comédia, com o espetáculo do Circo Mágico.

Tratou-se de um evento que encantou o público, com lotação esgotada nas sessões dinamizadas pela Cardinali Live Entertainment, o qual contou com o apoio do Município.

Neste âmbito, é de salientar que a Edilidade proporcionou ainda uma sessão especial para as Escolas e Instituições (IPSS) do Concelho, onde reinou a alegria, numa viagem ao mundo do Circo.



# “LÍNGUAS DE FOGO - CELEBRAR NATÁLIA CORREIA”

O Auditório Municipal de Velas recebeu, no âmbito da Agenda Cultural do Concelho, o concerto “Línguas de Fogo – Celebrar Natália Correia”, um concerto para celebrar Abril e a Liberdade com música e poesia no feminino.

O concerto “Línguas de Fogo” foi criado para celebrar a poeta maior Açoriana, Natália Correia, veiculando de novo em palco a mensagem de luta, irreverência e coragem da Natália no mês em que se comemoram 50 anos desde a revolução do 25 de Abril.

Trata-se, pois, de um projeto que tem enfoque na composição e apresentação de novas canções trabalhadas sobre os poemas da Natália Correia e pretende além de trazer novas possibilidades artísticas ao riquíssimo espólio da escritora mostrar que é possível criar grupos musicais em que todos ou a maioria dos membros são mulheres, tomando parte na atual tendência de mudança de paradigma e de encorajamento à criação no feminino.





# FESTAS DE SÃO JORGE



O Município de Velas e a Associação Cultural de Velas promoveram mais uma edição das Festas de São Jorge, a qual teve, este ano, como tema central “Turismo e as Nossas Belezas Naturais”.

As celebrações iniciaram-se no dia 23 de Abril, o Dia Maior do Concelho, Feriado Municipal, Dia do Patrono o Santo São Jorge, com o Capitulo de Entronização de Novos Confrades da Confraria do Queijo de São Jorge, seguida da Missa na Igreja Matriz de Velas e Procissão que percorreu as principais ruas do Centro Histórico da Vila, assim como a Cerimónia de Comemoração do 40º Aniversário do Agrupamento 771 das Velas – CNE e a realização da Sessão Solene, este ano presidida por Sua Ex.<sup>a</sup> o Senhor Secretário Regional do Ambiente e Ação Climática, Doutor Alonso Teixeira Miguel, durante a qual foram homenageados com a entrega da Medalha de Prata do Município, personalidades e Instituições que têm, ao longo do tempo, enaltecido e promovido o Nosso Concelho, nomeadamente o Grupo NDVT, de Santa Catarina do Brasil, a Câmara do Comércio de Angra do Heroísmo e a Rádio Lumena.

De recordar que o primeiro dia das festividades terminaram com o concerto do Artista Continental Leandro no Auditório Municipal de Velas.







No segundo dia das Festas, este ano teve lugar o lançamento do selo filatélico com o tema “Espírito Santo”, numa emissão composta por oito selos, com imagens de Impérios do Espírito Santo do Concelho, elaborados por alunos da EBS de Velas, numa edição dos CTT com o apoio do Município de Velas.

Neste dia o Município apresentou aos alunos do 1º Ciclo da EBS de Velas o Jogo de Tabuleiro “À Descoberta do Queijo de São Jorge”, mantendo a aposta na promoção deste produto com mais de 500 anos de História.

Pela noite dentro, o Auditório Municipal recebeu o concerto do Grupo Fadoalado.

Já o feriado do 25 de Abril, foi dedicado a provas desportivas, com destaque para a Corrida da liberdade.



O centro da Vila das Velas recebeu igualmente o tradicional Cortejo com a participação dos Grupos de Folclore do Concelho, assim como o Desfile dos carros alegóricos alusivos à temática central das festividades – “Turismo e as Nossas Belezas Naturais”, em representação das seis Freguesias do Concelho.

Na noite do dia 25, o Auditório Municipal recebeu a abertura oficial do II Torneio Dominique Gambão, em futebol de Veteranos, assim como a Peça de teatro “A Rubra Flor da Fajã”, pela Companhia de Teatro Cães do Mar, logo após a intervenção da Presidente da Assembleia Municipal de Velas.

A noite terminou com o concerto do Coro e Orquestra da Ilha de São Jorge, José Damião de Almeida.





## AÇORES E BRASIL NO PALCO DO AUDITÓRIO MUNICIPAL DE VELAS

O Auditório Municipal de Velas recebeu o evento “Ligados pela Dança”, evento que juntou em palco o Grupo Etnográfico da Beira, o Grupo de Folclore dos Rosais, o Gimnicentro e o Grupo “Herança” do Rio Grande do Sul, Brasil.

O evento, cuja organização esteve a cargo do Grupo Etnográfico da Beira, contou com o apoio do Município de Velas.

O Presidente do Município, que marcou presença no evento, foi agraciado pela organização assim como entregou uma lembrança da Nossa Terra ao grupo visitante. O Autarca entende que o aproximar dos povos, entre Açores e Brasil, mantém a Cultura e a Herança dos Nossos Antepassados bem viva.





## AUDITÓRIO MUNICIPAL RECEBEU ESPETÁCULO “AS AVENTURAS DOS MARINHEIROS”

O Auditório Municipal de Velas serviu de palco para a apresentação do espetáculo “A Aventura dos Marinheiros”, pelo grupo Mult Tiki Taki, numa organização da Santa Casa da Misericórdia da Vila das Velas e com o apoio do Município.

Em palco esteve o grupo especializado em performances teatrais e interativas, com um espetáculo único de bolhas de sabão gigantes e mágicas, que levaram ao entretenimento de todos quantos assistiram ao referido espetáculo.



# NOITE BRANCA

## CENTRO HISTÓRICO VOLTOU A ENCHER

O Centro Histórico da Vila de Velas voltou a encher na receção a mais uma edição da Noite Branca.

Integrado naquela que é a Agenda Cultural do Concelho, o evento voltou a trazer música e animação entre o Jardim da República e as denominadas Praça Velha e Rua Direita.

Com uma decoração a rigor, esta foi sem dúvida mais uma noite memorável, a qual contou com a atuação de Sara Miguel e André Goulart, no Coreto do Jardim da República. Já a Praça Velha recebeu as atuações dos Severinos e os Dj's Louis e Paiva.

Com um cartaz eclético e diversificado, a População e quem nos visita por esta altura, aderiu em massa, isto quando já se regista uma grande movimentação em termos turísticos, assim como dos Nossos Emigrantes.

Este foi um momento que serviu igualmente para dinamizar o próprio comércio local, sendo esta uma das apostas da Edilidade no sentido de reforçar a nossa economia local.

De salientar que a Noite Branca conta com a organização do Município em parceria com a Associação Cultural das Velas.

Continuamos assim a fazer da Nossa Terra um lugar onde cada vez mais se gosta de estar e de viver.







## 35ª SEMANA CULTURAL DAS VELAS

A edição de 2024 daquele que é o primeiro grande Festival de Verão das Ilhas do Triângulo (São Jorge, Pico e Faial) contou com quatro dias de muita música e atividades diversas, na promoção deste destino de natureza único, sob o tema “Turismo e as Nossas Belezas Naturais”.

O Município e a Associação Cultural das Velas voltaram a criar um programa diversificado e abrangente, tendo o público respondido com grande entusiasmo e comparecido em grande número durante os quatro dias do festival.

Consideramos de extrema importância a continuidade da aposta na realização da Semana Cultural das Velas, não só pelas componentes recreativa, social, cultural e desportiva mas também pela via da dinamização da economia local, sendo de todo importante para as Nossas Instituições que explorem o evento, assim como para o Setor Empresarial Local de forma generalizada.

Este é sem dúvida um investimento com forte retorno, não só pela moldura humana dos quatro dias do festival, que nos deixa fortemente empenhados e motivados a dar continuidade a esta aposta com grandes resultados positivos aos mais variados níveis para o Concelho e Ilha.

A organização da Nossa Festa de Verão deixa um agradecimento a todas as entidades, públicas e privadas, que se disponibilizaram a apoiar a realização deste evento, não esquecendo igualmente todas as coletividades e Instituições da Nossa Terra que se associaram à organização, bem como a todos os patrocinadores do evento e em particular aos Colaboradores do Município e Órgãos Sociais da Associação Cultural das Velas, nomeadamente à sua direção.

Esperamos por ti em 2025, num festival que continua a cativar cada vez mais pessoas e festivaleiros a nos visitar, e mantendo-se como uma referência nos eventos de Verão da Região, o qual complementa as nossas emblemáticas belezas naturais, a forte gastronomia, aliadas ao bem receber das Nossas Gentes...







Abertura Oficial da 35ª Semana Cultural das Velas



Entrega da Chave de Ouro do Município



Abertura da Expo Açores Artesanato



Abertura do Quiosque do Triângulo



Desfile de Bandas Filarmónicas



Atuação da Filarmónica Lira Madalense



Atuação da Banda Filarmónica da Sociedade Artista Faialense



Atuação da Filarmónica da Sociedade União Urzelinense



Atuação do Artista Zé Amaro



Open Day Passeios de Lancha Sra. de Fátima e Botes Baleeiros a Reboque



Demonstração de Judo



Atuação do Grupo Etnográfico da Beira



Atuação do Grupo de Folclore dos Rosais



Atuação do Grupo Jorgense Tributo



Atuação do Artista Noble



Mercado Municipal com degustação do Queijo de São Jorge DOP



Torneio de Voléi de Praia



Torneio de Futebol de Veteranos



Regata Optimist



Prova de Canoagem



Regata Horta-Velas-Horta



Campeonato de Ilha de Motocross



Urban Sketchers



Desfile de Motas e Automóveis Clássicos



Desfile de Marchas



Atuação do Grupo Calema



Atuação do Dj Pete Tha Zouk



Cãominhada com participação de animais do Centro de Recolha Intermunicipal



Torneio de Futebol de Praia



Tourada à Corda



Animação de Rua pelo Grupo Back To The Funk



Entrega de Troféus



Cantigas ao Desafio



Atuação do Artista Pedro Mafama



Tenda Eletrónica



# Velas

Capital do Queijo  
Cheese Capital

# 500

## ANOS DE HISTÓRIA

### Years of History

NATUREZA, CULTURA E GASTRONOMIA  
Nature, Culture and Gastronomy

SÃO JORGE AÇORES  
S. Jorge Azores





## MARINA DE VELAS VOLTOU A RECEBER PROJETO “PIANOCEAN”

A Marina de Velas recebeu, uma vez mais, o projeto “Pianocean” de Marieke – Sailor & pianista, no âmbito da Agenda Cultural do Concelho, evento este suportado pelo Município e Associação Cultural das Velas em termos técnicos e financeiros.

Esta foi mais uma oportunidade para os muitos populares que estiveram presentes, assistirem ao concerto de piano a bordo de um veleiro.

Este ano, o concerto foi acompanhado pela performance da artista plástica Soizic Séon, que realizou pinturas ao vivo durante o concerto, criando assim uma experiência artística multimodal e imersiva.

De recordar que Pianocean é um projeto artístico e de vela, liderado pelo piano e pela voz de Marieke Huysmans Berthou, o qual pretende ser um embaixador da cultura internacional livre, vivida e partilhada através dos mares.

A pianista e cantora francesa tem vindo, desde 2015, a navegar com um piano a bordo e a promover concertos em todos os portos e marinas por onde passa.



## ZONA DE ENTRE MORROS RECEBEU O “FESTIVAL DO CANAL”

Integrado na Agenda Cultural do Concelho, a zona de Entre Morros foi palco para a realização do Festival do Canal, numa organização da empresa Santos Eventos.

Tratou-se, pois, de um evento de música de dança, com participação dos Dj’s Deeznuts, Souza, Paiva, Alves & Mr. Groove e Ervilha.

Considera a Edilidade ser importante a realização de eventos abrangentes, dirigidos a várias faixas etárias, dinamizando o Concelho, não só para os locais como a quem nos visita, especialmente durante a época alta.



# A MADRUGADA QUE EU ESPERAVA

Realização: Lúcia Maria \* Apoio: Barbara Tinoco \* Produção: Vânia Magalhães \* Dirigido: Jean Paulo  
Assistente: Catarina Ricardo Vicente \* Cofinanciamento: Rui Pedro Soares \* Artista: Lúcia Maria  
Magalhães Beatriz: Trança \* Coreografia: Rita Spinks \* Artista: Barbara Tinoco, Carolina Fernandes  
Mariana Teixeira \* Técnico: José Luís \* J.P. Costa \* Encenar: Joana Sousa  
Municipal: A Madrugada Que Eu Esperava \* Teatro Maria Madalena

## “DANÇAR EM LIBERDADE” NO AUDITÓRIO MUNICIPAL DE VELAS

No âmbito da Agenda Cultural do Concelho, o Auditório Municipal de Velas recebeu o evento “Dançar em Liberdade” levado a cabo pelo Clube Desportivo Escolar da EBS de Velas em colaboração com o Gimnicentro.

Entende a Edilidade que atividades deste género proporcionam o bem-estar físico das crianças e jovens e estimula a sua criatividade, fatores fundamentais para o seu crescimento e desenvolvimento.





## APRESENTAÇÃO DO LIVRO “CONVIVER COM O PATRIMÓNIO – REFLEXÕES AVULSAS”

O Salão Nobre do Edifício dos Paços do Concelho recebeu a apresentação do livro “Conviver com o Património – Reflexões Avulsas”, uma antologia da obra de Artur Goulart.

O evento que integrou o programa “São Jorge presta homenagem a Artur Goulart”, contou com a presença do Presidente do Município, Luís Silveira, que felicita o autor pela obra agora lançada, sendo este um distinto filho da Nossa Terra.

“Conviver com o Património – Reflexões Avulsas”, tem coordenação de Onésimo Teotónio Almeida e Isabel Fernandes, e conta com prefácio de Vítor Serrão. É, pois, uma compilação significativa que reflete o vasto e profundo conhecimento de Artur Goulart sobre o património cultural, histórico e artístico.

De recordar que nascido nas Velas, em 1937, Artur Goulart foi agraciado com a medalha de Prata do Município, pela Assembleia Municipal de Velas, em novembro de 2010, ocasião em que apresentou o livro de poemas “No Fio das Palavras”.





## NA VILA DAS VELAS "O TEATRO TOMA A RUA"

No âmbito da Agenda Cultural do Concelho, o Teatro saiu à rua. Assim, vários espaços da Nossa Vila receberam o evento "O Teatro Toma a Rua", uma performance levada a cabo pelo Grupo de Teatro Juventute Virtutis.

Em mais uma aposta local, valorizando assim os Nossos Jovens Atores, e apesar do estado do tempo não ter sido muito favorável, o evento teve lugar em duas zonas distintas, primeiramente junto ao Edifício dos Paços do Concelho e de seguida na Zona do Arco.

Juntos continuamos a fazer da Nossa Terra um Lugar onde cada vez mais se gosta de estar e viver, e preparados para bem receber quem nos escolhe para seu destino de férias.



## CONCERTO DA FILARMÓNICA UNIÃO URZELINENSE E DJ PAIVA NA URZELINA

No âmbito da Agenda Cultural do Concelho, o Parque Multiusos Armando da Cunha Narciso, na Freguesia da Urzelina, recebeu o evento Noites de Verão, com o concerto da Filarmónica da Sociedade União Urzelinense e atuação do DJ Paiva.

Tratou-se, pois, de mais um evento com artistas locais, valorizando aquilo que é Nosso e dinamizando os vários espaços Concelhios.

Juntos continuamos a fazer da Nossa Terra um Lugar onde cada vez mais se gosta de estar e viver, e preparados para bem receber quem nos escolhe para seu destino de férias.





## CONCERTO DA ORQUESTRA SINFÓNICA DE JOVENS DA JUNTA DE FREGUESIA DE SANTO ISIDORO

No âmbito da Agenda Cultural do Concelho, o Palco dos Pescadores recebeu o concerto da Orquestra Sinfónica de Jovens da Junta de Freguesia de Santo Isidoro, do Concelho de Mafra.

Tratou-se de mais um concerto das Noites de Verão, inserido na iniciativa “Velas Convida” levada a cabo pelo Município em parceria com a Associação Cultural das Velas.

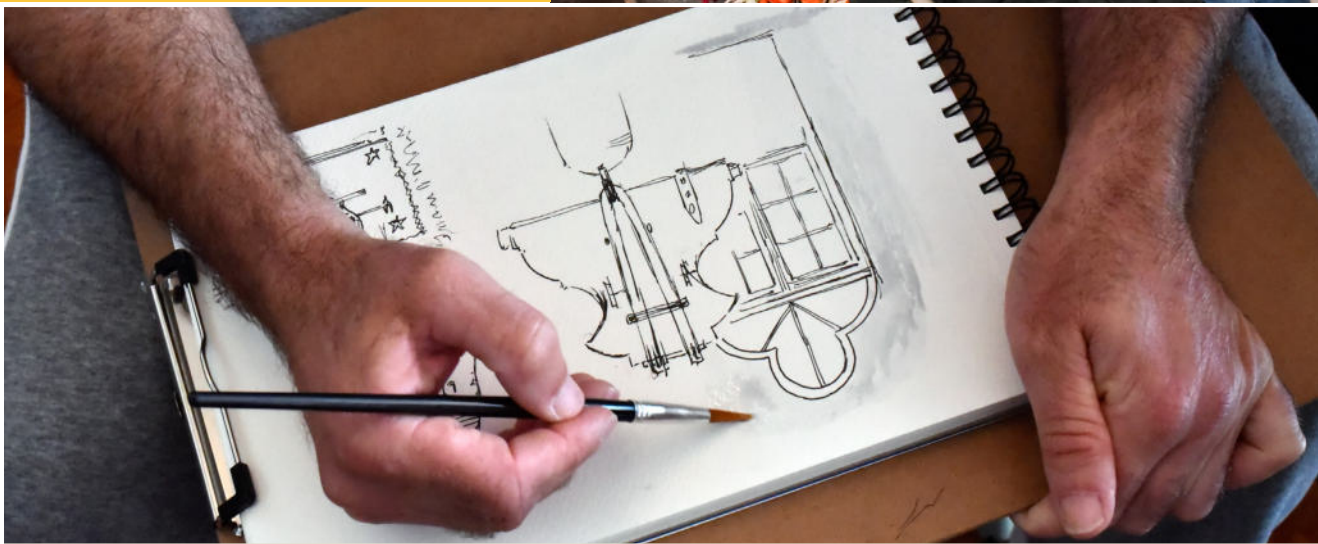
Aproveitando a vinda da Orquestra a São Jorge, de salientar que decorreram vários workshops destinados aos músicos das diversas filarmónicas do Concelho, assim como foi oferecido um pequeno concerto aos utentes da Casa de Repouso João Inácio de Sousa.

# URBANS SKETCHERS

Inserido na Agenda Cultural do Concelho, o Município promoveu o evento Urban Sketchers com Pieter Adriaans, o qual tem percorrido o Concelho, com os participantes a expressar graficamente a história que os rodeia.

Os participantes têm tido a oportunidade de desenhar Símbolos relacionados com o Espírito Santo, com a Tauromaquia e as Festas, bem como o Património Baleeiro.

O Município deixa um agradecimento a todos os envolvidos em mais esta atividade que em muito nos engrandece e enriquece.







## "VELAS CONVIDA" - NOITES DE VERÃO



No âmbito da dinamização das Noites de Verão "Velas Convida", o Município tem levado a efeito uma série de eventos, no âmbito daquilo que é a Agenda Cultural do Concelho.

Pelo Palco dos Pescadores passaram diversos artistas e bandas locais, assim como alguns de outras Ilhas e continente Português.

De salientar que as Noites de Verão decorreram, além do Palco dos Pescadores, no Forte da Eira na zona do Arco e na denominada Praça Velha, permitindo assim, à População e visitantes, desfrutarem da dinamização em dois espaços distintos, numa lógica de descentralização e rentabilização dos recursos disponíveis.

Juntos continuamos a fazer da Nossa Terra um Lugar onde cada vez mais se gosta de estar e viver, e preparados para bem receber quem nos escolhe para seu destino de férias.







## CONCERTO DO MAESTRO VICTORINO D'ALMEIDA

Inserido na Agenda Cultural do Concelho, o Auditório Municipal de Velas recebeu o concerto do Maestro António Victorino d'Almeida, no âmbito do 19º Festival Internacional dos Açores, o qual conta com o apoio do Município.

O célebre e acarinhado Maestro apresentou-se num recital a solo para desfiar as memórias da sua vida e obra. Num evento intimista e significativo do ponto de vista pessoal, Victorino d'Almeida percorreu algumas das peças mais marcantes da história da música ocidental e partilhar com a audiência o seu saber. Este é um recital que não só nos convida a ouvir e a fruir a música, como nos ensina a escutar.

De salientar ainda que no âmbito desta vinda do Maestro António Victorino d'Almeida a São Jorge, decorreu um Workshop “Conversas com o Maestro”, dirigido a músicos das Bandas Filarmónicas do Concelho.



# Biblioteca Municipal de Velas

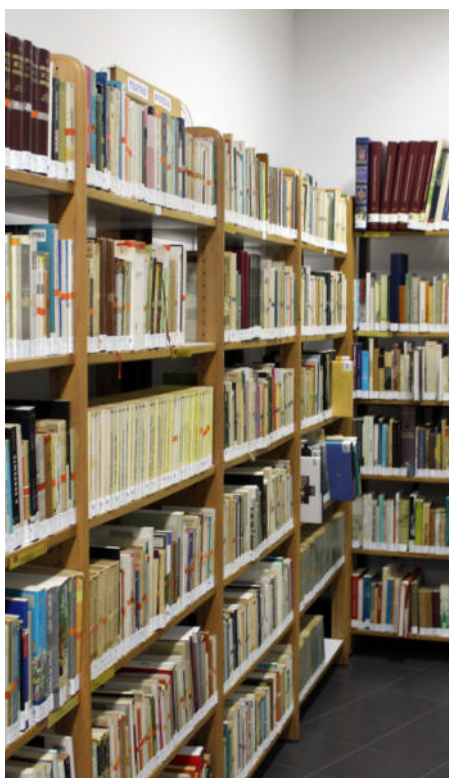
## espaço de leitura com dinâmica!



A Biblioteca Municipal de Velas mantém-se como um espaço ideal para uma viagem pelo mundo dos livros. Situada no edifício do Auditório Municipal, tem à disposição do público os mais variados géneros literários, assim como uma sala dedicada a crianças e jovens, com a realização de diversas atividades, tais como a “Hora do Conto”, o “Dia do Pijama”, o “Autor do Mês”, o “Dia da Biblioteca”, entre outros, tendo por base o estímulo e gosto pela leitura.

O Município acredita no desenvolvimento saudável da Comunidade. A Biblioteca Municipal contempla livros diversos e de agrado a todas as faixas etárias, com vários espaços de leitura.

Venha à Nossa Biblioteca Municipal e viaje pelo mundo da leitura.





# Velas

Capital do Queijo  
Cheese Capital



# 500

## ANOS DE HISTÓRIA

### Years of History

#### NATUREZA, CULTURA E GASTRONOMIA

Nature, Culture and Gastronomy

SÃO JORGE AÇORES

S. Jorge Azores

